

LA NACION

| | |
|--|----------------------------|
| Edición de 24 páginas — En dos secciones | |
| Deportes Págs. 1 a 6 | Folleto, Pág. 18 |
| Hípica 7 a 8 | Relaciones 19 |
| Teatros 10 a 12 | Escuelas 20 y 21 |
| Crónica 13 a 15 | Escuela 22 |
| Redacción 16 | Escuela 23 |
| Política 17 | Magazine 24 |

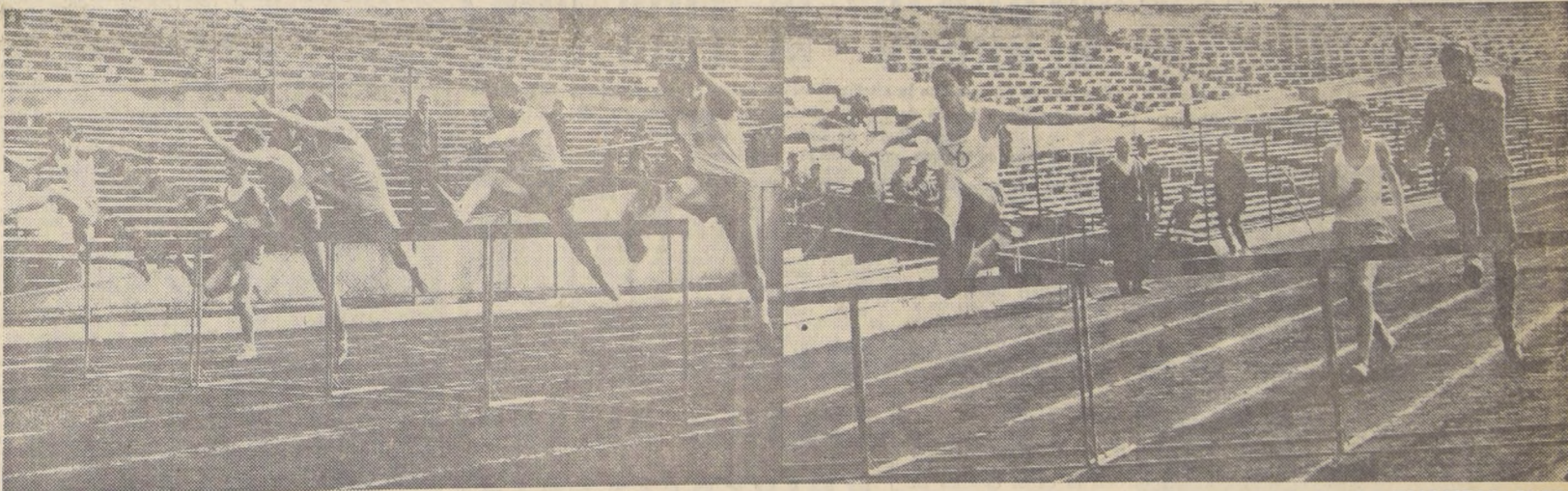
AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 12 DE AGOSTO DE 1963 — PRECIO: N° 0.10 — N.º 16.686

LA SERENA SUPERO A WANDERERS 2-1:

AUDAX SE IMPUSO A UNIVERSIDAD CATOLICA POR 1-0



ANGUSTIA EN EL ARCO ITALICO.— Un corner servido por Alberto Fouilloux provocó unos de los pocos momentos de inquietud que vivió la defensa de Audax Italiano en el primer tiempo. El lanzamiento dio primero en el travessano y luego fue despejado con dificultad por el meta Rivera. Protegiendo al arquero, están Escobar (4), Vial, Zuleta y Jaime Ramírez, quien colaboró mucho con su defensa y también, aunque lejos, Orlando Ramírez e Ibáñez, de la Universidad Católica.



FINAL DE 110 METROS VALLAS, Categoría superior.— (Izquierda): Los seis finalistas salvan la última valla. El vencedor, Arturo Irrazábal, del Saint George's College, es el único que aún no salta el obstáculo por el andarivel cinco. Sin embargo, en impresionante rush se impuso a su compañero de colegio, Cristián Errázuriz, que por la pista cuatro se apresta a pasar el implemento.— A la derecha: VALLISTAS, CATEGORIA INTERMEDIA.— En el grabado, José Valdés, del Colegio Verbo Divino, aventaja con facilidad a sus rivales en la primera serie de los 225 metros vallas.



CENCERRO, el extraordinario hijo de Forest Row, que ganó el Gran Premio del Brasil recibió un homenaje en la pista del Club Hípico. Montado por su jinete Héctor Pilar dio una vuelta al paddock, tribunas y galerías siendo entusiastamente aplaudido. El directorio del Club Hípico entregó medallas recordatorias a todos quienes participaron en esa hazaña de nuestro turf. En este acierto fotográfico de Rolando Daza, puede verse a Cencerro cuando recibe el aliento ensordecedor del público.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial, temperatura agradable. Máxima, 17 grados. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 17 grados a las 16 horas. Mínima, 4,5 grados a las 7,45 horas.

PREVISION GENERAL: Cielos despejados en el Norte y la Zona Central; las Sur y Austral tendrán condiciones variables, con precipitaciones entre Chilló y Aisen.

ordenado y de escasa calidad técnica fue el partido entre colegiales e italianos. Catalán, en el primer tiempo señaló el único gol del match.

Comentario de

BERNARDO FERNANDEZ R.

VENIDA: Estadio Independencia.

AFILITADOS: 12.614 personas.

INGRESOS: 9.613,55 pesos.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

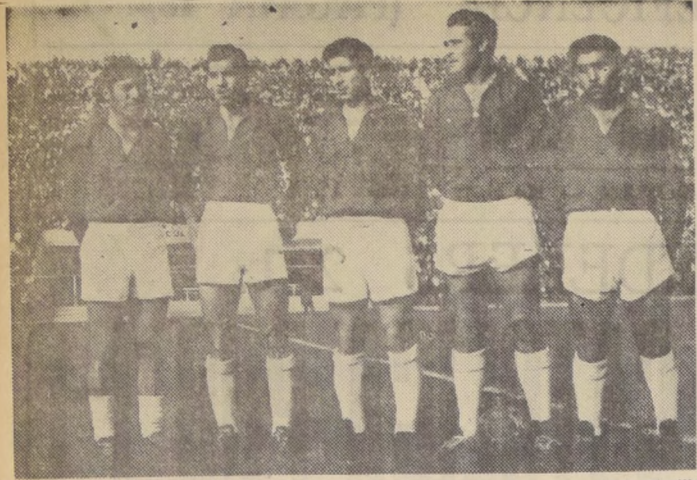
ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.

COMPOSICION: Universidad Católica, 1.584; Audax Italiano, 1.416.

ARBITRO: Domingo Masera.



UNA DE LAS DELANTERAS de San Felipe, cuadro que ayer superó 2 a 1 a Ferrobadminton. Vázquez, Cárdenas, Bellomo, Bracamonte y Torres. En esta oportunidad, Castillo reemplazó a Bellomo, y Alcaino al puntero Torres.

SCORE FINAL: 2 POR 1:

Faltando 2' San Felipe logró batir a Ferro

Cárdenas y Castillo estructuraron el marcador a favor del cuadro local. Falcón marcó para los aurinegros.

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PAGARON: 4.590 personas. SOCIOS: San Felipe, 1.437. Ferrobadminton, 306. RECAUDACION: 2.872,75 pesos.

ARBITRO: Sergio Bustamante (menor que regular). SAN FELIPE (2): Carvajal; Cruz, Miranda y Leiva; Lobos y Astorga; Vázquez, Cárdenas, Castillo, Bracamonte y Alcaino. Entrenador, Julio Baldivinos.

FERROBADMINTON (1): Coloma; Castillo, Carmona y Fuentes; Valenzuela y Ríos; Olivares, Grillo, Falcón, Durán y Villegas. Entrenador, Sergio Cruzat.

GOLES.— Primer tiempo: Cárdenas, habilitado por Alcaino desde un costado, 45' FALCON, concretando una bonita jugada de Durán que entró con dribling burlando primero a Lobos y luego a Miranda. Segundo tiempo: 43' CASTILLO, de media palma, tomando una centrada de Vázquez. Cuenta final: San Felipe 2, Ferrobadminton 1.

EXPULSIONES: A los 34': Villegas y Escobar, por agredirse mutuamente. Un tanto angustiados, pero merecido, fue el triunfo que logró esta vez San Felipe sobre Ferrobadminton, apro-

te y Torres. En esta oportunidad, Castillo reemplazó a Bellomo, y Alcaino al puntero Torres.

vechando su condición de local. En realidad, el cuadro sanfelipeño se mereció por su mayor tesón y entusiasmo este éxito. Ferro, para muchos de sus parciales, actuó en forma desconocida y no fue el elemento compacto y pechador de otras veces. Le faltó garra y hasta deseos de hacer bien las cosas, entregando casi siempre la iniciativa a los dueños de casa. Esto dio facilidades a San Felipe para tener más tiempo la pelota en su poder y acomodarse mejor su juego en la cancha. En el orden ofensivo, los triunfadores arriesgaron también más, y con ello, tuvieron mayores oportunidades de probar suerte frente al arco contrario. La primera de éstas se produjo a los 9 minutos, cuando Alcaino habilitó en magistral forma a Cárdenas y éste batió con tiro violento y cruzado, sobre la carrera a Coloma, igualó sobre el cierre de los primeros 45 minutos Falcón y las cosas quedaron iguales al irse ambos equipos al descanso. Se pensó que el cotejo ganaría en emoción y calidad en la fracción decisiva, pero no ocurrió así. Ambos adversarios bajaron su estándar de juego y sólo se vio un vulgar peloteo por el centro de la cancha, donde casi siempre estuvo radicado el juego. Sin embargo, gracias al

notable desempeño de Lobos que supo neutralizar a losa-mente a Durán, el mejor hombre de la ofensiva fusionada, San Felipe reaccionó al fin, mereciendo para el término del encuentro, logró, por intermedio de Castillo, el tanto de la victoria. Éxito que, repitiéndolo, resultó, al fin y a la postre, merecido para los ganadores. En el segundo tiempo el partido adquirió ásperas facetas, siendo incapaz el árbitro Bustamante, de poner orden en las cosas. A decir verdad, fueron los propios jugadores quienes se llamaron mutuamente a la calma y las cosas no llegaron a mayores.— (Alejandro Fernández, corresponsal.)

MARCADOR EN BLANCO:

TEMUCO NO SUPO ROMPER "CERROJO" DE LUIS CRUZ

Después de un mes que la afición local no veía a su equipo, salió defraudada del cometido a través de los 90'. Brillante planteo táctico del entrenador Hugo Chelx, de Luis Cruz, de Curicó.

CANCHA: Liceo de Hombres de Temuco. PAGARON: 6.485 personas. Socios de Temuco, 2.177; de L. Cruz, 7. RECAUDACION: \$ 4.275,35. ARBITRO: Pablo Sarkadi; muy bien.

EQUIPOS TEMUCO (0): Marín; Urra, Goyt y Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Ivanovic, Vidal, Herrera y Cuevas. LUIS CRUZ DE CURICO (0): Romero; Calderón, Fajández y Farías; Moresco y Hormazábal; Ríos, Nilo, Franco, Riquelme y Lavín. Entrenador: Hugo Chelx. GOLES: No hubo.

Con un sistema de "cerrojo" que le dio espléndidos resultados, el cuadro de Luis Cruz de Curicó consiguió un empate meritorio frente a Temuco, en su cancha. Las declaraciones de dirigentes, entrenador y jugadores curicanos antes del match, que llegaban hasta la sureña ciudad a conseguir un empate, resultaron adecuadas para la manera de encarar el match, que estudió y planificó el capacitado entrenador Hugo Chelx. Fueron 90' de juego, en los que la defensa de Luis Cruz rayó a gran altura. Tal como le hiciera en un encuentro anterior el conjunto de San Bernardo, esta vez el conjunto temuquense no tuvo las suficientes ni la dirección táctica adecuada para quebrar la cerrada defensa del rival.

Por lo dicho se puede pensar que Luis Cruz se defendió en forma desesperada y que su arquero Romero se constituyó en un gran baluarte. No hubo tal. El juego del cuadro temuquense se hizo en forma equivocada. No hubo remates de distancia, se prefirió hacer rotar el balón en una seguidilla de pases que siempre murieron en los pies de la defensa de Luis Cruz. Los centros, en su mayoría por alto, encontraron en el despeje de cabeza de la defensa extrema



RIU: delantero de Luis Cruz, que nada pudo hacer frente a la buena defensa que presentó Temuco.

Difícil escollo salvó La Serena

Con goles de Trigilli, en el segundo tiempo, el vicepuntero hizo suyo un match que en el primer lapso perdió 1-0. Méndez marcó el tanto wanderino.

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena. PAGARON: 7.502 personas. SOCIOS: La Serena, 1.659. Wanderers, 71. RECAUDACION: \$ 6.866,40. ARBITRO: Alberto Vázquez, regular.

LA SERENA (2): Cortés; Poblete, Figueroa y Araya; Aravena y Rivera; Vilches, Carvajal, Verdugo, Trigilli y Hurtado. Entrenador: Miguel Mociola.

WANDERERS (1): Sanguinetti; Valentini, Sánchez y Berly; Salinas y Dubost; Méndez, Haroldo, Vargas, Díaz y Gutiérrez. Entrenador: Daniel Parra.

GOLES: (primer tiempo) 18' MENDEZ abrió el marcador en un contraataque. Fue habitado por Díaz, quien produjo paralización en la defensa serense que consideró que estaba en posición adelantada. (segundo tiempo) 7' TRIGILLI, empató al empalmar de cabeza un pase de Hurtado, quien amagó disparar al arco en primera instancia. Y el mismo TRIGILLI conquistó el gol del triunfo a los 18' también con un golpe de cabeza, luego de un chut de Carvajal que rebotó en un poste.

La Serena, encontró en el segundo tiempo el camino de un triunfo que se mereció por su intensa presión. En el primer lapso, que terminó con ventaja parcial para Wanderers, de 1 a 0, el cuadro que dominó fue el local. Pero en un contraataque, el equipo vi-

sitante hizo lo que no pudo hacer el team dueño de casa en 45' de claro dominio. Y que conste que el elenco porteño jugó con diez hombres, debido a que Figueroa lesionó a Méndez. Hay que dejar constancia también, que el árbitro dejó sin sanción dos fouls penales, uno para cada bando. Todo esto en el primer tiempo. En el segundo lapso La Serena, estructuró en el marcador lo que había sido una presión fructífera. Y ahora su predominio en el marcador y en la cancha tuvo mayor mérito, ya que volvió al campo el wanderino Méndez.

Un triunfo de La Serena, totalmente justificado, aunque con algunas dificultades en mucho por la faena encomiable cumplida por Sanguinetti, arquero que atajó disparos imborrables. En los minutos finales, Wanderers salió a buscar el empate, gracias a la acción conservadora que de su ventaja asumió el cuadro local. Pero ello no pudo enturbiar la impresión global en favor del vencedor. Esto, en un match que gustó a la afición. Con esta victoria el equipo serense mantuvo su espectacular ubicación de vicepuntero, a la siga de Colo Colo. (Mario Meza, de "El Día")

Cuadro de HONOR

I DIVISION

Coquimbo Unido; MONARDES. U. de Chile; SANCHEZ. Colo Colo; VALDES. Magallanes; LARRAIN. Santiago; LEIVA. Calera; GARCIA. O'Higgins; ZAZZALI. U. Español; AVENDAÑO. Audax; PEREZ. U. Católica; VALDES. San Luis; ORTIZ. Palestino; COLL. La Serena; TRIGILLI. Wanderers; SANGUINETO. San Felipe; LOBOS. Ferro; DURAN. Rangers; SOTO. Everton; LEAL.



VICEPUNTERO DE FUSTE.— Equipo de La Serena, que alineando con Cortés; Poblete, Figueroa y Araya; Aravena y Rivera; Vilches, Carvajal, Verdugo, Trigilli, Hurtado, derrotó a Wanderers por 2 a 1.

1-1 EL MARCADOR:

Justo el empate entre San Luis y Palestino

Con tiro libre de Tunezzi, desde 25 metros el cuadro quillotano, guió igualar en su cancha. Fuentes, autor de la conquista del equi-

colonia.

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PAGARON: 3.976 personas. Socios de San Luis, 1.757. Palestino, 108. RECAUDACION: 2.636,35 pesos.

ARBITRO: Carlos Robles. Bien, no tuvo grandes fallas. EQUIPOS: SAN LUIS (1): Storch; Meza, Castillo y Velasco; España y Brunetti; Ortiz, M. Sofo, Tunezzi, Valenzuela y Zamora. Entrenador, Dante Pescó.

PALESTINO (1): Donoso; Quiroga, Reaños y Toro; García y Castañeda; Toledo, R. Coll, Troncoso, Fuentes y Rodríguez. José de la Torre, entrenador.

GOLES.— Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo, a los 14' Fuentes, al aprovechar una desafortunada jugada del zaguero Velasco que entregó corto a Storch, quien entró a la carrera abriendo la cuenta. 1' más tarde el puntero Zamora es víctima de foul por parte del zaguero Quiroga. Sirvió la falta Tunezzi desde 25 metros y con tiro violento "clavó" el balón en un ángulo, venciendo a Donoso y logrando el empate. Resultado final, Palestino 1, San Luis 1. Justificado el empate entre San Luis y Palestino. Ambas oncenas brindaron un encuentro de ribetes emotivos y de una técnica más que pasable. En el conjunto dueño de cancha sobresaló la labor cumplida por el puntero Ortiz quien a través de los 90' de juego hizo un despliegue generoso de energías, cooperando con la defensa y llevando por su sector cargas de peligro al arco de Donoso. Le faltó a San Luis un jugador en la media cancha que habilitara con mayor profundidad a los rápidos delanteros Valenzuela y Zamora. Mario Soto encargado de realizar este juego no estuvo en una tarde afortunada. Páramonioso, lento en sus desplazamientos, le dio al juego del team local poca veracidad, perjudicando con ello, al cuadro en general.

En cambio Palestino con Roberto Coll en el medio campo, con precisas y certeras pases largos, le dio penetración y peligrosidad al ataque, produciendo con ello constante zozobra en la defensa canaria, que esta vez no contó con Fanchi Torres, sustituido por el juvenil España, que por su falta de experiencia en la Serie de Honor, pagó tributo a su juventud y falta de roce en esta serie. El arquero Storch volvió a constituirse en una figura del campo. Las veces que le tocó intervenir lo hizo con precisión y seguridad. Un match agradable con un resultado justo. (Gabriel Rodríguez, corresponsal.)

Green, puntero inamovible

| Lugar | Equipo | PARTIDOS | | | | | | Pis. |
|-------|---------------|----------|----|----|----|----|----|------|
| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | |
| 1.º | Green Cross | 13 | 8 | 5 | 0 | 30 | 12 | 21 |
| 2.º | Temuco | 13 | 7 | 5 | 1 | 22 | 11 | 19 |
| 3.º | Trasandino | 13 | 8 | 2 | 3 | 35 | 13 | 18 |
| 4.º | Ovalle | 13 | 6 | 4 | 3 | 17 | 17 | 16 |
| 5.º | San Antonio | 13 | 6 | 3 | 4 | 22 | 22 | 15 |
| 6.º | Lister Rossel | 13 | 5 | 4 | 4 | 17 | 21 | 14 |
| 7.º | Nublense | 13 | 5 | 3 | 5 | 23 | 20 | 13 |
| 8.º | U. Técnica | 13 | 4 | 4 | 5 | 22 | 23 | 12 |
| 9.º | Luis Cruz | 13 | 4 | 4 | 5 | 21 | 22 | 12 |
| 10.º | Colchagua | 13 | 4 | 3 | 6 | 11 | 14 | 11 |
| 10.º | Iberia | 13 | 4 | 3 | 6 | 21 | 25 | 11 |
| 12.º | Municipal | 13 | 3 | 3 | 7 | 20 | 24 | 9 |
| 13.º | San Bernardo | 13 | 1 | 5 | 7 | 14 | 24 | 7 |
| 14.º | Valparaíso | 13 | 1 | 9 | 10 | 16 | 38 | 4 |

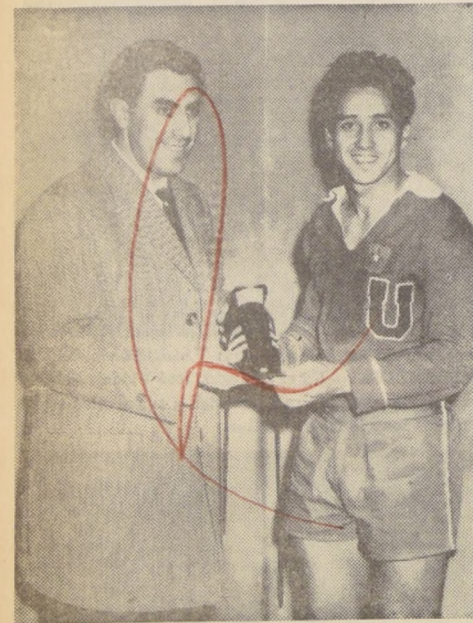
EMPRESA HOTELERA
ESTEBAN PAPADOPULOS KOKOZI
Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID HOTEL ALBION
Estado 360 Fono 31061 Ahumada 95 Fono 61284
AHORA CON SUS TARIFAS REBAJADAS

Sin PENSION desde E\$3.00 Sin PENSION desde E\$250
Con PENSION desde E\$8.00 Con PENSION desde E\$450

GRANDES REBAJAS A:
Delegaciones Sindicales Deportivas Estudiantiles

FIRMARON CONTRATO



Luis Eyzaguirre, zaguero de la "U", firmó contrato con Hernán Solís, para que este último le distribuya su famoso Botín Eyzaguirre en su Casa de Deportistas de Galería Imperio 831. Juntos trabajan para los Deportistas de las figuras populares y queridas de nuestro ambiente.

LIQUIDO
POR CUENTA FIRMA CONSTRUCTORA
PARTIDA DE
PINTURAS

BLUNILATEX 12,60 galón
OPALLETTE 16,05 "
APONETTE 12,24 "
3 CORONAS 11,30 "
PASTA LATEX 0,55 kilo

10% DESCUENTO
SOBRE ESTOS PRECIOS

STA. ISABEL 0506, 0512
FERRERERIA CAÑALS.

CLASICO DIURNO UNIVERSITARIO

JUEVES 15 DE AGOSTO

PRECIOS DE ENTRADAS:

Pacífico bajo marquesina E\$ 6,20
Pacífico Pista 3,20
Andes numeradas 3,20
Impuestos de socios 1,20
Galería 1,50

VENTA DE ENTRADAS:

En Santa Lucía N.º 240, se atenderá a Dirigentes, Abonados, a socios que deseen Pacífico y Andes.

En Piscina Temperada (Avenida Santa María esquina Independencia), Impuestos de socios y galerías.

COMERCIANTE

Compre directamente en Fábrica Fina camisa de popelina y articulo de punto (slips y cuevas) VENTA POR MAYOR VENTY MENOR Despachos contra Rembolso.

FCA DE CAMISAS **Mac Donald**

Irrazábal 1528 - 1536. Fonos 461831 - 451829. (lado Teatro California)

Torneo Regional Ganaron LAN y Gral. Velasco

Bata, con 27 puntos, cabeza la tabla de posiciones.

En Santiago y en los demás partidos de la Zona Central: EN SANTIAGO.— En fecha de ayer, LAN-CHILE e Imperial, en la cancha del Estadio Ferroviario de la Zona Central, se disputó el primer tiempo por 5 goles a 0. Golearon Chile: Manuel Cortés y Luis Valdivia. Por parte de Héctor Velasco, contó Héctor Velasco. EN SAN VICENTE.— En fecha de ayer, se disputó el primer tiempo por 2 goles a 0. Golearon Chile: Manuel Cortés y Luis Valdivia. Por parte de Héctor Velasco, contó Héctor Velasco.

Rangers también goleó a Everton: 4-0

El primer tiempo, en que el equipo viamarino fue rival difícil, terminó 1-0. Soto, Peralta, Carrasco y Cortés, fueron los goleadores. El cuadro talquino ya está tercero.

Cancha: Estadio Fiscal de Talca.
Pagaron: 10.957 personas.
Socios: Rangers 1.540, Everton, 59.
Recaudación: \$272.95 escudos.
Árbitro: Mario Gasc, bien.
RANGERS (4): Rodenack; Parada, Martínez y Romero; Azócar y Cantatore; Benavides, Porcel de Peralta, Soto, Cortés y Carrasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez.
EVERTON (0): Aguilar; Triviño, Pérez y Garcés; Gallardo y González; Arancibia, Leal, Doldán, Beta y Alvarez. Entrenador: Daniel Torres.
GOLES: (primer tiempo) 31' SOTO; Peralta iba a servir un tiro libre, se anticipó Parada entregándole la pelota a Soto, mientras la "barrera" viamarina recién se estaba acomodando. El piloto talquino se filtró en demanda del arco, y con disparo débil, abrió el marcador. (Segundo tiempo) 5' PERALTA aumentó a dos, en acción individual, y luego de eludir a tres defensas, remató de cerca; 16' CARRASCO; recibió pase cruzado y profundo de Cortés, se fue por su banda y con disparo en diagonal logró el tercer tanto; 35' CORTÉS; fue habilitado por Soto, y con chut alto, potente y certero estructuró el 4 a 0.



EL EQUIPO TALQUINO repitió frente a Everton el marcador con que goleó a U. de Chile: 4-0. Rangers se enararó ya al tercer puesto. El cuadro pídcano está alineando con: Rodenack; Parada, Martínez y Romero; Azócar y Cantatore; Benavides, Peralta, Soto, Cortés y Carrasco.

La pelota, impulsada por un jugador de Audax, ha ido a "alguna parte" del destinatario que pudo ser un compañero con mayor probabilidad de rival. Frente a esta jugada, que fue la tónica general del match, en que primó el desmarcarse de Universidad Católica, los atacantes de Universidad Católica, reclamaron un penal, que el árbitro cerca de la incidencia no consideró como existente. Armando Tobar, hace notar su desconformidad con el fallo en un gesto muy claro, mientras lo cercan: Escobar, Rivera, Zuleta y Lospinace.

Audax se... (De la 1a. página)

numéricamente aumentada con Ramírez, Vargas y Pérez, no cometer errores de bulto, para ir de a poco limando el avance constante, pero innabligo, lógico, intranquilo, afibrado, del conjunto colegial.

Como posibilidades claras en este segundo tiempo, no tuvo el cuadro colegial más de dos o tres; Fouilloux en una de ellas, remató levemente desviado, y en las otras dos: Prieto disparó sin dirección.

En contraste, Audax, que jugó constreñido en su propio terreno, tuvo dos escapadas, que desperdió Catalán, y otras dos, que llevó Jaime Ramírez, por su ala y que no encontraron la réplica de Pérez y Villar. Como se ve, jugando en contraojos, y a ratos buscando ordenar, armar el juego, pudo Audax haber aumentado la cuenta. Tal vez esto hubiera sido un premio exagerado, ya que en un tono de equiparidad y desorden, fue algo más en capacidad futbolística el elenco italiano, pero no tanto como para dos o tres goles de diferencia. El uno a cero, fue un resultado lógico, ya que por lo menos en el primer tiempo tuvo algo de ataque, y si fue éste menor en la segunda fracción, se vio compensado con una defensa firme, rápida y batalladora.

Sólo en el primer tiempo encontró Rangers un rival de ciudad en Everton. En 45 minutos iniciales el equipo viamarino no sólo opuso resistencia, sino que en varios aspectos de juego superó al cuadro local. Pero fue Rangers el que aprovechando una oportunidad que se le presentó, quiten se fue al descanso con ventaja de 1 a 0.

En el segundo período, y luego del segundo tanto marcado por el team talquino, Everton se desdibujó totalmente. Fue entonces cuando Rangers pasó a controlar las acciones en forma absoluta. Y con toda comodidad llegó a construir un 4 a 0 categórico y decididor de la superioridad que estableció en los 45 minutos finales.

Con este triunfo Rangers alcanzó un expectable tercer puesto en la tabla, lugar que comparte con U. de Chile. La afición talquino por ello está más que satisfecha con la campaña cumplida por su equipo favorito. Y fue así como ayer le tributó a sus integrantes una cerrada ovación, tras un match movido, que gustó.

(Carlos Bernal, de La Mañana, corresponsal).



A LA CAZA DEL BALON.— Tobar, modelo de voluntad, empuje y vigor físico, pero también símbolo del individualismo, que caracteriza al ataque de U. Católica, lucha como lo hicieron en temporadas pasadas a esta fiesta estudiantil, amalgamada con el fútbol.

Las Universidades presentarán el jueves su Clásico diurno

El Estadio Nacional será escenario de otra fiesta tradicional. Universidad de Chile y Universidad Católica brindarán el próximo jueves en el Estadio Nacional su Clásico Diurno 1963. La fiesta de las Universidades con el jolgorio de las "barras" volverá con todo su esplendor. Lamentablemente las campañas de los equipos universitarios en la competencia de fútbol profesional han sido pobres. Y por lo tanto no acompañarán en la forma que lo hicieron en temporadas pasadas a esta fiesta estudiantil, amalgamada con el fútbol.

No han reeditado Universidad Católica, ni Universidad de Chile las campañas destacadas que efectuaron en los torneos de 1961 y 1962. En aquellos campeonatos los clásicos que protagonizaron estuvieron revestidos de una expectativa enorme en cuanto al match de fútbol se refiere. Sus espectaculares ubicaciones en la tabla de posiciones, y el poderío de sus escuadras le dieron una atracción especial a sus confrontaciones. En este Clásico Diurno ello no ocurrirá. Universidad de Chile ha sufrido contrastes sucesivos, pero pese a éstos se mantiene en el tercer puesto —junto con Rangers—, con diecisiete puntos. Mientras que Universidad Católica, que también ha sufrido continuas derrotas, está ubicada en un magro octavo puesto con 14 puntos. Hay que pensar que en su clásico match los equipos universitarios encontrarán el camino de una recuperación que anhelen y precisen. De cualquier modo, el sólo hecho que se confronten las "Ues", es motivo para un encuentro de nervio y emotividad. Todo esto en un Clásico Universitario, que por la merma en el poderío de los equipos estudiantiles no perderá atracción. Allí estarán las "barras" con sus presentaciones fastuosas y llenas de sentido humorístico y artístico, para paliar con su espectáculo, la que pueden ofrecer en jerarquía los equipos de fútbol.

Un año hará pues el deporte chileno el próximo jueves para dar paso a la fiesta del Clásico Universitario. La fiesta del fútbol. La fiesta para grandes y chicos.

FUERA DE LA CANCHA

ENRIQUE VERGARA

La noche a la mañana, más de aquella, por el siglo con que se llegó hasta materializar la deserción o retiro, el público deportista y el país en general, supieron que las rencillas que surgieron entre el fútbol y el CNP, meses antes del Mundial de 1962, no habían sido superadas. Por el contrario, la decisión Federación que controla el juego más popular en nuestro país, señaló su agudizamiento y que no hubo fórmula alguna que pudiera coto a las desavenencias.

El conflicto reciente tuvo su origen en una silla vacía que había en las reuniones del CNP. La ausencia voluntaria de su ocupante, restó a éste su participación en materias debatidas, donde su opinión pudo pesar más que por tratarse de una Federación que controla y dirige un deporte todo. Aquellas y éstas sucesivas consecuencias que se derivaron por uno y otro bando en el último tiempo.

Las ventajas obtendrá el deporte con tan disímiles posibilidades? Los problemas que impiden su avance en todos los niveles se mantendrán inamovibles. Nada se construirá, mientras se la gestión que suavice las asperezas. Allí, tirados en la arena, continuarán amohozándose los proyectos. Nadie les dará el pulso, preocupados como estarán los dirigentes universitarios de "su" conflicto, antes que de trabajar digna y seriamente por el progreso de sus respectivas especialidades y del deporte todo. Aquellas y éstas consecuencias que se derivaron por uno y otro bando en el último tiempo.

¿Qué ventajas obtendrá el deporte con tan disímiles posibilidades? Los problemas que impiden su avance en todos los niveles se mantendrán inamovibles. Nada se construirá, mientras se la gestión que suavice las asperezas. Allí, tirados en la arena, continuarán amohozándose los proyectos. Nadie les dará el pulso, preocupados como estarán los dirigentes universitarios de "su" conflicto, antes que de trabajar digna y seriamente por el progreso de sus respectivas especialidades y del deporte todo. Aquellas y éstas sucesivas consecuencias que se derivaron por uno y otro bando en el último tiempo.

CLASICO UNIVERSITARIO

Se comunica a los señores asociados que las entradas se pondrán a la venta el miércoles 14, y deberán concurrir a los locales que se indican:

SOCIOS INSCRITOS EN EL REGISTRO ESPECIAL: Estadio Independencia.

SOCIOS NO INSCRITOS EN REGISTRO ESPECIAL: Portugal y Pedregal, costado poniente.

SOCIOS UNIVERSITARIOS: Gimnasio Casa Central.

Las horas de atención en estos locales serán de 10 a 13 y de 14 a 18 horas.

LA CRUZ, SAN FELIPE, RANCAGUA Y VALPARAISO, FINALISTAS: CLASIFICARON YA SUS CAMPEONES AL MONUMENTAL CERVEZA CHILENA

El Segundo Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas con gran éxito, ha logrado sus objetivos plenamente en su apoyo al deporte popular. El público ya se ha acostumbrado a este torneo, y domingo a domingo acude a presenciar los emotivos encuentros, tanto en la capital como en provincias. En Santiago ya se han clasificado dos Campeones de Eliminatorias: Hipódromo Chile, en Independencia, y Tricolor Einstein, en Recoleta. Siguen compitiendo en Las Barrancas, San Miguel, Quinta Normal y Las Barrancas.

CAMPEON DE LA CRUZ
En La Cruz, que fue sede de las eliminatorias de la zona, y en que participaron numerosos clubes de Limache, La Calera, San Pedro, Quillota y Nogales, ya se clasificó el campeón. Obtuvo ese título tras la última campaña el Deportivo Riquelme, en forma invicta, y como tal representará a La Cruz en la rueda final de los 16 clubes campeones que disputarán el título en noviembre. Además en esta localidad, se elige a una Reina, que acompañará a la delegación a todos sus compromisos.

CAMPEON DE SAN FELIPE
La provincia de Aconcagua también ya tiene su guapo campeón en el Club Población de San Felipe.

LOS ANDES EN LAS FINALES
La ciudad de Los Andes también se cuadró con un campeón, gracias a la dinámica actividad del Club Independiente que, en compañía con el Deportivo Sociedad Industrial y al entusiasmo del señor Francisco Mazuret, lograron, por primera vez en la historia de esa ciudad reunir una enorme cantidad de clubes en varios sectores de la comuna. Para ello, contaron con la valiosa cooperación de la Sociedad Agrícola, quien, incluso, dio vida a su estadio para este efecto. Pues bien, cuatro clubes, los más "grupos", comienzan el domingo próximo a disputar el título final de Campeón. Son ellos el Sociedad Industrial, Casas Viejas, San Esteban y Húsares de Calle Larga. La fiesta final a una verdadera pasión en la afición andina.

CONCURSO LA NACION GOLES Y GOLES

15a. FECHA

El número de goles que se marcará en la 15a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor) en los partidos a disputarse los días sábado 17 y domingo 18 de agosto, será de:

Goles _____
Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____ Carnet _____

Polla
ESTA SU FORTUNA

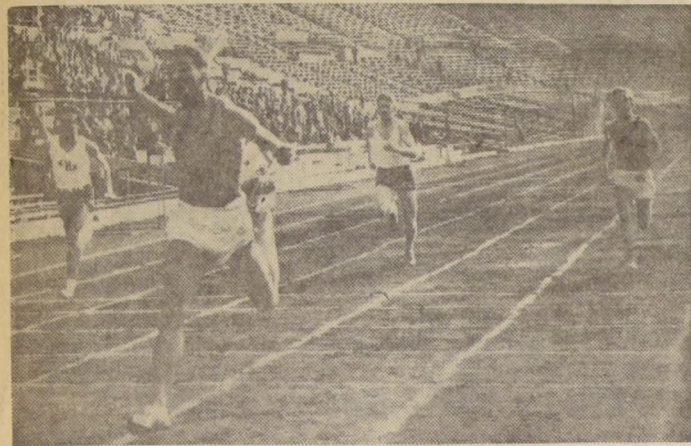
GANARON AYER EN SANTIAGO
Britania, Círculo Social, Juventud Relámpago, Andes Sotomayor, Platense y Unión Charlín.

SAN MIGUEL
Juventud Relámpago B venció al Unión Central por 5 a 3.
Juventud Relámpago A se impuso al O'Crucero por 5 a 1.

LAS BARRANCAS
En gran partido, el Deportivo Círculo Social dobó al Unión Pudahuel por la cuenta mínima, haciéndole perder su calidad de invicto, y desquitándose de la derrota del primer partido.

QUINTA NORMAL
Por la cuenta de 7 a 0, el Juventud Britania se impuso al voluntario elenco del Barrabases de J. J. Pérez. En el otro partido, Juventud Platense se impuso al Flamingo de Quinta Normal, por la cuenta de 2 a 1.

Saint George's College, Carrreón



Con cinco records escolares superados y dos igualados, finalizó el certamen organizado por el Atlético Santiago.

Con cinco records superados y otros empatados finalizó en la tarde de ayer en el Estadio Nacional el Campeonato Escolar de los establecimientos de la Enseñanza Secundaria particular, organizado por el club Atlético Santiago...

RECORD ESCOLAR DE 300 METROS PLANOS.— En el grabado, Juan Carlos Ruz, Alfonso de Ercilla, corta la cinta de llegada marcando nuevo record escolar para la distancia de 300 metros planos, con 34''.6. Ruz se constituyó en una de las figuras del certamen que finalizó ayer, y reservado a establecimientos de la enseñanza secundaria particular.

AUTOMOVILISMO:

Mario Queirolo 1.0 en el Circuito Limache

En gran forma reapareció, tras larga ausencia, el joven corredor de la UC. El ganador batió también el record de la vuelta. Segundo, el argentino Joaquín Perroita. Raúl Jaras y Juan Armando Ban, abandonaron por desperfectos mecánicos.

Al mando del coche Chevrolet N.º 21, "Halcon II", de propiedad de Raúl Jaras, Mario Queirolo se adjudicó ayer en Limache, la prueba principal de la reunión automovilística de velocidad organizada en dicha ciudad por el Comité de Turismo de Limache y la Asociación de Volantes de Chile...

Raúl Jaras, piloto del coche Chevrolet N.º 3 y favorito de la prueba, abandonó por rotura de la caja de cambio en el cuarto circuito y cuando iba realizando una gran carrera. También desistió en la misma vuelta, el coche Volvo N.º 22 de Juan Armando Ban...

Los resultados en la Categoría Carrozados-Standard, fueron los siguientes: SERIE A-1: 1.º Ismael Irrarazabal, Isetta 34, con 12.39 y promedio de 66.403 KPH; 2.º Patricio Concha, Isetta 31, con 12.51; 3.º Juan Queirolo, Isetta 33, con 13.05 y 4.º Enrique Sorrel, Messerschmidt, N.º 35, con 13.18...



CON UN TRIUNFO.— tras prolongada ausencia de las pistas— reapareció ayer, en Limache, el joven volante de la UC, Mario Queirolo. Corrió en una máquina que le facilitó Raúl "Papi" Jaras.



AHOR, EN SU CANCHA de "La Bombonera", el cuadro de Boca resultará difícil rival para Peñarol, que buscará el desquite del 2-1 de su caída en el estadio. Están en la foto, los integrantes del equipo bogotense en el triunfo ante "U", Errea, Marzolini, Silvero y Simone, Ratín y Orlando; Grillo, Rojas, Sanfilippo y González.

DECISIVO ES EL PARTIDO DE BOCA JUNIORS-PEÑAROL

El campeón uruguayo está obligado a ganar para lograr otra chance en su clasificación como finalista del torneo de campeon. Juegan hoy en Buenos Aires. Debido a la lluvia no hubo fútbol ayer en Argentina y Uruguay. URSS vendrá a torneo de Naciones que se hará en Janeiro, en junio de 1964.



BUENOS AIRES, 11.— (UPI)— Las malas condiciones del tiempo y la persistente lluvia que cae desde anoche, obligaron a la suspensión de los partidos de fútbol del campeonato sudamericano que debían disputarse esta tarde en Buenos Aires. Sólo se juega un match en Rosario donde Gimnasia y Esgrima visita a Rosario Central.

Debido a la lluvia no hubo fútbol ayer en Buenos Aires. La suspensión se acomoda bien para Boca Juniors, quien el jueves vendió, en "La Bombonera", su cancha del Ríu de la Plata, a la visita del linajudo Peñarol de Montevideo...

RIO DE JANEIRO, 11 (UPI)— Un seleccionado del fútbol soviético participará en la Copa de las Naciones, organizada por la Confederación Brasileña de Deportes, en junio de 1964...

MEXICO, 11 (UPI)— Un argentino fue nombrado técnico del equipo de fútbol de la selección mexicana para el torneo de Naciones que se jugará en junio de 1964...

MONTEVIDEO, 11 (UPI)— Debido a la persistente lluvia han sido suspendidos todos los partidos de fútbol programados para hoy...

ENRIQUE GUENDELMAN Sorteo EL 31 DE JULIO ANTE EL NOTARIO SR. ELISEO PEÑA. PREMIOS: UN CORTE CASIMIR OVEJA TOME, UN CORTE CASIMIR OVEJA TOME, UN CORTE CASIMIR CONTINENTAL, UN CORTE CASIMIR CONTINENTAL, UN TOCADISCO R. C. A. VICTOR, UNA CAMA COMPLETA "MAC", UN CHAQUETON SEÑORA "OSPA Y BRUN", UN CHAQUETON CASTILLA "GABOR", VESTON SPORT "BOYS", VESTON SPORT "CERNY", CHAQUETON CUERO "CASA TRES", VESTON NIÑO "ERIK", MONTGOMERY NIÑO "CHECOSTYL", ABRIGO NIÑA "IRONITEK", UN PAR ZAPATOS "SELLO DORADO", UN PAR ZAPATOS "SELLO DORADO", UNA CAMISA "ELIMAR", UNA CAMISA "ELIMAR", UNA CAMISA "ELIMAR", UNA CAMISA "ELIMAR". NOMBRE: Emma Cerda, Carlos Maluenda, Lucila Román, Luis Altamirano, Concepción Martínez, Julia Muñoz, Patricio Coryalán, Juan M. Farías, Sonia Albornoz, Santiago Ciebert, S. Villegas R., Mario Undurraga, Rafael Maturana, Enrique Bravo V., Humberto Ravés, Luis Reinos, José Correa, Eugenia Peláez, Ramón Martínez, Pedro Rodríguez I., Carmen T. de Soto. DIRECCION: Carmen 286, Calle 1 N.º 3928, Herrera N.º 78, Condóres de Chile 204, Miguel Claro 543, Pde. Aguirre Cerda 928, Bolivia 721, Est. de Pob. 2799, San Jacinto 1850, C. Mondaca 303, Los Carpinteros 1604, Ahumada 236, Fco. Zelada 25, Sín., Los Morros 274, Los Avellanos 25, República de Cuba 2282, Central Rapel, Eyzaguirre 348.

Los premios se entregarán hoy, de 19.30 a 20 horas Ud. lo ve lo prueba y se lo lleva SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227

TRIUNFO CONSAGRATORIO LOGRO NICOLINO LOCCHÉ

El campeón argentino y sudamericano de los livianos obtuvo una gran victoria al batir por puntos a Joe Brown, ex titular mundial de la categoría. Federación peruana ha propuesto oficialmente a la Confederación Latinoamericana proclame campeón sudamericano al peso pesado de Perú, Roberto Dávila. Esta tarde rinden prueba de suficiencia Domingo Rubio y Valentín Brown, contendores del combate principal del viernes próximo.

No ofrece novedades de la semana que comienza hoy. El programa de televisión que se transmite en el ring de la Federación Argentina de Boxeo, para rendir su programa de suficiencia, los contendores que figuran en el programa del viernes próximo en el Caupolicán.



La más elevada de la presente temporada. La taquilla arrojó tres millones de pesos (unos 23.000 dólares).

LIMA, 11. (UPI).— La Federación Peruana de Boxeo ha propuesto oficialmente a la Confederación Latinoamericana de Boxeo, con sede en Buenos Aires, que proclame al pugilista peruano Roberto Dávila como campeón sudamericano de la categoría peso pesado, o en su defecto, que disponga que se lleve a cabo la pelea por el título entre el invitado Dávila y el argentino Gregorio Peralta.

La propuesta de la Federación peruana ha sido formulada en la respuesta que ha dado a una comunicación de la Confederación Latinoamericana, en la que ésta le solicitaba su opinión respecto al propósito de proclamar campeón sudamericano a Peralta.

no llegaron a destino con plenitud. Fue amonestado en el quinto asalto por aplicar golpes bajos. Hubo también infracciones no observadas por parte de Locché.

El triunfo de anoche es el suceso más consagratorio de la carrera de Locché que es invitado y fue saludado por un cerrado aplauso por las 35.000 personas que llenaron el Luna Park, la concurren-



BUENOS AIRES, 11. (UPI).— El campeón argentino y sudamericano de la categoría liviano, Nicolino Locché (61.200), se mostró como un pugil de gran categoría al derrotar por puntos al ex campeón sudamericano Joe Brown (61.200), en una pelea a diez rondas en el Luna Park de Buenos Aires.

Los tres jurados se pronunciaron por el argentino, adjudicándole unánimemente 10 puntos. En las tarjetas, Brown logró de cada uno de los tres jurados 189, 193 y 195 puntos.

El pugil argentino mostró gran iniciativa a lo largo de todo el combate y sobre todo a partir de la séptima ronda en que imprimió sorpresivamente un ritmo más rápido, existiendo al rival un momento que su fatiga evidenciaba. Brown mostró evidentes signos de cansancio en esas tres últimas vueltas.

El vencedor prácticamente utilizó la mano derecha durante todo el juego de ataque aplicando izquierdas en el momento que se revelaba profundamente el conocimiento de la táctica defensiva.

Brown trató de destruir la defensa cerrada del argentino con golpes vigorosos que



NICOLINO LOCCHÉ: La victoria más importante de su carrera, la consiguió en el Luna Park, cuando hace dos noches superó por puntos a Joe Brown, ex campeón mundial de los livianos.

BASQUETBOL:

Al vencer a Famae 72 - 68, Ferroviarios sigue invicto

Grata impresión causó el cometido del quinteto de San Ignacio que ofreció una porfiada resistencia. En el preliminar, Universidad Técnica venció a Dávila 70-40.

Difficil resultó al invitado quinteto de Ferroviarios, doblegar a Famae en el encuentro de ayer, en el Gimnasio Nataniel, por la quinta fecha del Torneo de la Asociación Santiago. El quinteto que dirige Eduardo Danovaro logró salvar su condición de invicto y venció a Famae 72 a 68. El primer tiempo finalizó con el marcador igualado a 34 puntos.

En el cotejo preliminar Universidad Técnica doblegó a Dávila Baeza por la cuenta de 70 contra 40.

Meritoria la actuación del cuadro de Famae frente a uno de los "grandes" del básquetbol santiaguino, Meritorio y halagador, ya que el quinteto de la calle San Ignacio, hacía mucho tiempo que no lograba formar un equipo de las condiciones técnicas que el que tienen ahora a su cargo el ex jugador de Famae, Oleguín. Y el resultado de un trabajo paciente y acucioso no se ha hecho esperar para ver sus frutos. Con un básquetbol veloz, de buenos fundamentos, donde el balón se domina en toda clase de alternativas mantuvo la incertidumbre del resultado final hasta algunos minutos antes del término de la breva.

Ferroviarios, es equipo que se ha ganado un puesto de avanzada en el básquetbol de la capital. Sus triunfos, que

en la mayoría de las veces, se los debe a la labor que está cumpliendo Juan Lichnovski en el certamen de este año, tiene que pagar tributo a las disposiciones defensivas que toman los rivales para anular al pivote internacional, Famae, con un planteamiento inteligente, jugó y trabajó en defensa en función de no dejar actuar a Lichnovski, y lo consiguió en largos pasajes.

La labor de Rozas, fue determinante. Jugador de estatura mediana, pero poseedor de un gran sentido del básquetbol, fue el goleador de su equipo con 24 puntos, al paso que se constituyó en el motor y fuerza del engranaje familiar. Todas las evoluciones del perdedor resultaron de gran eficiencia, hasta llegar a un merecido marcador igualado al término del primer tiempo.

En la fracción de complemento extraordinariamente su juego. Famae sintió la ausencia de uno de sus defensas y debilitó su marcaje, permitiendo de esta manera que Ferroviarios se fuera arriba en el marcador y mantuviera esta diferencia hasta llegar al pitazo final con una diferencia de cuatro puntos, que resultó expresiva para lo acontecido en la cancha. Ferroviarios logró el triunfo haciendo primar su condición de conjunto más afilado y de más peso, lo que al final hace jus-



GRAN FIGURA.— El Internacional de Ferroviarios, Juan Lichnovski volvió a constituirse en la figura central de su equipo y de la cancha en el triunfo de los ferroviarios sobre Famae 72-68. En el grabado, el pivote se ha escapado de la custodia de Gutiérrez y se prepara a convertir. Fue el goleador de la jornada matinal con 24 puntos.

TENIS DE LA UC:

SERGIO ILIC Y SONIA BERRIOS, CAMPEONES

Un brillante final tuvo el torneo XIII Aniversario, en la cancha de Santa Rosa de Las Condes, al clasificarse los campeones de las diversas categorías del tenis de la U. C.

CAMPEONES DE LA U. C.— Sergio Ilic y Sonia Berrios triunfaron en las respectivas pruebas, realizadas a la americana. En varones, el estudiante de Medicina, al vencer a Osvaldo Sierra 60 y 63, completó su quinto triunfo que le aseguró el título 1963. En damas, fue Sonia Berrios, de la Facultad de Enfermería, la campeona, al vencer con facilidad a Frea de Caracci en el último encuentro.

En dobles, los campeones fueron Sergio y Pedro Ilic, que lograron vencer en la final a Mario Caracci L. y Jorge Acuña.

En mixtos, el título correspondió a Olga de Flores y Pedro Ilic, el vicecampeón correspondió a Frea de Caracci-Jorge Acuña.

OTRAS CATEGORIAS.— Los títulos en las otras categorías correspondieron en la U. C. a Jaime Sierra y a Sofia Marchant de González, en segunda categoría, a Luis Castro, Pilar Jeanon y a

la pareja Frea de Caracci y Sonia Berrios, en dobles. En tercera categoría, campeón fue Jorge Obrecht, que venció en la final a Javier Ossandón. En dobles ganaron Jorge Obrecht-Bernato Fernández a Francisco Grau-Sergio Mardonez.

RESULTADOS GENERALES ESCALAFÓN NACIONAL DAMAS: Frea de Caracci a Cecilia Fernández, 62 y 61; Sonia Berrios a Dominga Ossandón, 70 y 61; final, Sonia Berrios a Frea de Caracci, 62 y 61.

HONOR, VARONES: Sergio Ilic a Osvaldo Sierra, 60 y 63; Pedro Ilic a Mario Caracci L., 61 y 63.

MIXTOS, HONOR, ESCALAFÓN: Olga de Flores-P. Ilic a S. Berrios-R. Palma, 119, 46 y 64; final, Olga de Flores-P. Ilic a P. Caracci-J. Acuña, 61 y 73.

HONOR, VARONES, DOBLES: P. y S. Ilic a G. Chamorro-R. Palma, 70 y 63; P. y S. Ilic a Hnos. Ossandón, 26, 61 y 62; final, P. y S. Ilic a J. Acuña-M. Caracci, 63 y 60; Hnos. Sierra a Hnos. Ossandón, 36, 62 y 62.

PRIMERA CATEGORIA, DAMAS: Sofia Marchant de González a María A. Larraín, 73 y 62; final, Sofia Marchant de González a Inés de Farías, 36, 61 y 62.

SEGUNDA CATEGORIA, VARONES: Final, Jaime Sierra a Alejandro Esnadao, 63, 46 y 64.

SEGUNDA CATEGORIA, DAMAS: Final, Pilar Jeanon a Mercedes Maze, 46, 64 y 63.

SEGUNDA CATEGORIA, VARONES: Luis Castro a Gonzalo Chamorro, 63, 36 y 63; Frea de Caracci-Sonia Berrios a Andrés Grau-Arturo Ossandón, 62 y 64.

TERCERA CATEGORIA: Final, Jorge Obrecht a Javier Ossandón, 61 y 73; final, J. Obrecht-R. Fernández a F. Grau-S. Mardonez, 61 y 64.



Jorge Obrecht, a la izquierda, resultó campeón de III categoría del tenis de la UC, venciendo a Javier Ossandón (a la derecha) en dos sets.

BACHILLERATO:

El 15 de agosto se inician los cursos de Bachillerato a cargo de profesores fiscales.

WEXFORD COLLEGE

BILBAO 502 — FONO 40151

!!! GANE !!! DOLAREX

Desde \$ 10.- hasta un ...

... GORDO GIGANTE DE \$ 200.000.-



!!! SIN CONCURSOS !!!

Al abrir un envase de crema dental NODOLEX encontrará siempre billetes DOLAREX convertibles en ESCUDOS. Cada envase NODOLEX, contiene un D.O.L.A.R.E.X. de diferente valor! Dése el gusto de jugar en la "BOLSA" de cambios NODOLEX. COLECCIONE • JUEGUE • CAMBIE • GANANCIA SEGURA •



NODOLEX crema dental CADA ENVASE TIENE PREMIO

CANJE INMEDIATO EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS QUE EXHIBEN EL CIRCULO DOLAREX

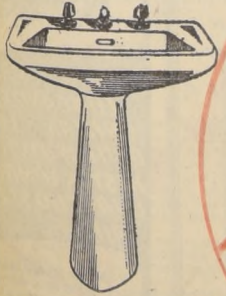
COQUE

ATENCION INMEDIATA
PAGO CONTRA ENTREGA EN SU DOMICILIO
UNICOS AGENTES DE LA COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO
PENI Y CIA. LTDA.
HUERFANOS 979 - CASILLA 3030
TELEFONO N.º 82325

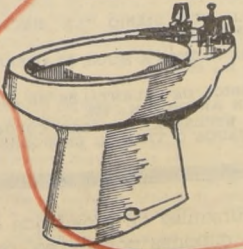
PARA UNA SALA DE BAÑO MODERNA

Artefactos Sanitarios línea Italiana Venecia

"FANALOZA"



Equipados con griferías de lujo "ALPINO"



Azulejos para ENTREGA INMEDIATA

SEÑORES ARQUITECTOS y CONSTRUCTORES: Envíenos sus especificaciones y le haremos un PRESUPUESTO sin compromiso.

CASA García

alameda esq. avenida española

CADA SECCION UNA TIENDA - CADA ARTICULO UNA OCASION

¡¡ Sensacionales Ofertas de Aniversario !!

Traje niño E° 23.50
Casacas gamuza, desde E° 21.-
Pantalón marengo, fino E° 9.80
Vestón sport en casimir peinado E° 28.-

SASTRERIA NAHMIA

IRARRAZAVAL 204

la primera tienda de Nuñoa



El popular y aplaudido humorista Chito Morales, en una de sus originales y graciosas intervenciones, durante el gran show artístico del sábado, realizado con motivo de efectuarse el primer sorteo del Concurso GOLES Y GO-

LES. En el grabado, de izquierda a derecha, Carlos Ruiz, locutor de Radio Magallanes, emisora que retransmitió ayer el sorteo y la fiesta; Juan Carvajal, Inspector General de LA NACIÓN y Chito Morales.

Dos triunfos obtuvo Ferro-hadminton sobre Everton, en sendos partidos disputados ayer con sus equipos juvenil y especial, correspondientes a la 13a. fecha del Campeonato oficial del Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol.

Los resultados registrados en la jornada, fueron los siguientes:
Infantil: U Católica 2, Iberia 0; Ferro 1, Everton 1; U. de Chile 2, Palestino 1; Juvenil: U Católica 0, Ibe-

Fútbol de Cadetes: Dos triunfos para Ferro ante Everton

Otros resultados.

ría 1; Ferro 1, Everton 0; U. de Chile 1, Palestino 0; División Especial: U Católica 2, Iberia 0; Ferro 3, Everton 0.

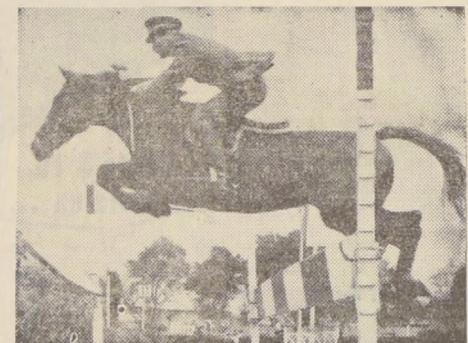
El jueves, en las canchas

que se indican, se jugarán los siguientes encuentros: Estadio Independencia, U. Católica con U. de Chile, infantiles y juveniles; 11 horas, U. de Chile con Magallanes, teams especiales sólo 23 minutos que restan de un match suspendido; cancha Iberia: 9 horas, Municipal con Wanderers, infantiles; 10 horas, Everton con Wanderers, juveniles.

Monedas de plata compro

| | |
|--|--------------|
| Pesos Coquimbo año 1825 | \$ 250.000,- |
| Pesos años 1817 al 1849, cu. | 55.000,- |
| Pesos años 1853 al 1899, cu. | 4.210,- |
| Pesos años 1895 al 1903, cu. | 1.280,- |
| Peso año 1910, cu. | 530,- |
| Pesos años 1915 al 1917, cu. | 430,- |
| Monedas de \$ 50, años 1902 al 1904 | 1.860,- |
| Monedas de \$ 2, año 1927 | 530,- |
| Pesos años 1921 al 1927 | 270,- |
| Pesos Davila, año 1932 | 140,- |
| Charuchas, dieces y cincos de plata por peso | 460,- |
| Pe. de níquel año 1913 | 8.50 |
| Pesos de cobre | 3.50 |

DE 10 a 20
ANTES DE VENDER, COMPARARE NUESTROS PRECIOS Y VERA QUE SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA
Compramos al mejor precio monedas antiguas de plata para coleccionistas, chilenas y extranjeras.
CASA RITZ - ESTADO 248 - FONO 32437
(Entrada HOTEL RITZ)



MONTANDO A "BARQUITO". Manuel Rodríguez, de Coraceros, hizo suya en gran forma la prueba de saltos, 4a. categoría. Luego, en Constanza, se adueñó también del segundo lugar de la competencia.

Premios para los que acertaron tanto con 20 como con 29 goles

Tanto los que consideraron sólo los partidos jugados sábado y domingo, como los que incluyeron los del viernes, tienen opción a los premios, que esta vez serán dobles.

Veinte goles se marcaron, en total, en la 14a. fecha, que finalizó ayer. Los concursantes que acertaron este total, sea que hayan considerado sólo los partidos jugados sábado y domingo, como los que incluyeron los efectuados el viernes, tienen opción a los magníficos premios del certamen, el primero de los cuales, es como se sabe, el equivalente a E° 3 por gol.

LA 15a. FECHA

Con los partidos que se jugarán el próximo sábado y el domingo, correspondientes a la decimoquinta fecha del torneo profesional de fútbol de Primera División, combina el Concurso "GOLES Y GOLES" para los efectos de la totalización de tantos.

Los premios han sido aumentados a veintidós, con la valiosa contribución de dos prestigiosas firmas comercia-

les: Gerardo Meyer, de Monedas 890 y Vidriera La Argentina, de Diez de Julio N.º 721-725. Consisten en una plancha eléctrica automática y un hermoso espejo.

El cupón de la 15a. fecha se está publicando desde el sábado, en LA NACION.

BASTA ANOTAR EL TOTAL

Reiteramos a nuestros lectores que este concurso no tiene complicación alguna. El concursante sólo tiene

que anotar el total de goles que, a su juicio, se marcarán en esta fecha. Los partidos que se adelanten o se suspendan, por cualquier motivo que esto ocurra, no entrarán en el certamen.

La opción es de una amplitud excepcional, ya que para tomar parte en el concurso, no es necesario saber fútbol, ni ser hinchas de ningún club. Muchos lectores que acertaron el total de la fecha pasada, lo hicieron por "tincas". Otros admitieron haber aplicado sus propias "cálculas". Y también los hubo "entendidos" que llevan un cálculo matemático de la actuación de los goleadores, lo que, según dijeron, les permitió cuadrar sus totales, en base a promedios lógicos.

Bueno, cada cual puede aplicar el sistema que desee. El concurso es tan sencillo, que el ganador puede ser un "virtuoso" del popular deporte o un profano absoluto en las lides futbolísticas.

LOS BUZONES RECEPTORES

Como es del dominio público, los buzones receptores de cupones están ubicados en el hall de LA NACION y en los locales de dos conocidas casas comerciales: Alonso e Hijos, acreditada firma especializada en artículos deportivos, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins N.º 2815, y Julín Serra, el "Rey de los Delantales", ubicada en San Antonio N.º 559.

No es necesario depositarlos en sobres. Los concursantes de provincias aunque remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre el número de cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

GANADORES DE LA 13a. FECHA

Del total de 20 lectores que obtuvieron premios en el sorteo de los 300 que acertaron el total exacto de 40 goles de la 13a. fecha, cuatro cobraron sus recompensas el mismo día sábado, luego de efectuado el gran show con que celebramos el primer sorteo.

El ganador del primer premio, Luis Cornejo V. de Santiago, puede retirar su cheque por ciento veinte escudos desde hoy, a cualquiera hora de la mañana o de la tarde, en el Departamento de Propaganda de LA NACION.

Este afortunado concursante acertó los 40 goles de la fecha y, además, fue favorecido en el sorteo del sábado con el primer premio, que consiste al equivalente, en dinero efectivo, de tres escudos por cada gol marcado.

Los demás lectores premiados pueden también pasar a retirar sus recompensas. En cuanto a los ganadores de provincias, se les enviarán por encomienda, a los domicilios que indicaron en sus cupones.



DARLENE HARD, al vencer a Christine Truman, 4:1 el puntaje del triunfo norteamericano en la Copa Wightman de tenis.

TENIS EXTRANJERO:

Copa Wightman quedó en

■ CLEVELAND, 11 —(UPI)— Darlene Hard, de Estados Unidos, se impuso decisivamente a Christine Truman de Inglaterra, en la final del torneo anual de tenis por la Copa Wightman, dando el triunfo a su país. La jugadora norteamericana venció en 40 minutos a su contrincante, por 6:3 y 6:0, dando demostración plena de su superioridad. Christine perdió el primer set ante Billy Jean Moffit ayer, y hoy confrontó dificultades en el saque.

Con anterioridad, Nancy Rickcy había colocado en ventaja a Estados Unidos, por 3 a uno, al vencer a Deirdre Catt por 14:12 y 6:3.

■ HAMBURGO, 11 —(UPI)— La destacada tenista argentina orma Baylon jugó valerosamente y hasta ganó un set a la formidable raqueta australiana Lesley Turner, pero finalmente debió ceder ante su calificada adversaria. En semifinales del Torneo Internacional, la señorita Turner se impuso a la señorita Baylon por 3/6, 6/4 y 6/3. La Turner debió desplegar toda su experiencia y potencia para neutralizar y superar el excelente ataque de la señorita Baylon.

En la final Turner se mediará con la sudafricana René Schuurman, que en otra semifinal prevaleció sobre la campeona alemana Edda Buding, por 6/2 y 6/2. En cuartos de final de dobles mixtos, Norma Turner y

Ayer se habían celebrado semifinales los sucesos Bob Hewitt y Martín Fan.

En las últimas horas tarde se inició la encuentro Hewitt y Stoll debido a nueva precipitación debió suspenderse mañana, con el probable a Hewitt por 6/4 lo mismo que el resto del programa.

Perú condecora al periodista Carlos Guerrero

El periodista Carlos Guerrero, presidente del Comité de Periodistas Depu- y vicepresidente del Chile-Perú, será condecorado hoy a mediodía por el Gobierno del Perú. El condecorado será en el país, Armando Rebolledo colocará las insignias al Orden al Mérito, por sus destacados servicios de Oficial, en su memoria que falleció en el Hotel Carrera.

MANUEL RODRIGUEZ SE LUCIO EN EQUITACION

Montando a "Barquito" y "Constanza" ocupó el primer y segundo lugar en la prueba para caballos de cuarta categoría. Atractiva fue la segunda etapa del Campeonato de Universidad Católica.

Manuel Rodríguez, montando a Barquito y Constanza fue la figura de la segunda etapa del Concurso Hípico Oficial del Club Deportivo Universidad Católica, en el Jardín de Saltes del Estadio Santa Rosa, el representante del Regimiento Coraceros triunfó, con 0 falta, cabalgando a los ejemplares antes mencionados, en el recorrido de saltos para caballos de cuarta categoría.

La prueba más emotiva de la jornada fue la de Recorridos para Equipos Reglamentarios. Gracias a que Americo Simonetti hizo el recorrido con 0 falta, en el remate de su equipo, la representación de Universidad Católica pudo adelantarse al cuadro del Regimiento Coraceros.

Los resultados generales del Concurso, fueron los siguientes:

RECORRIDO DE SALTOS PARA CABALLOS DE 4.a CATEGORIA
1.º Barquito, Manuel Rodríguez Coraceros, 0 falta, 37' 4,5".

RECORRIDO DE RELEVOS POR EQUIPOS
1.º Club Cazadores B, integrado por: Moara, Roberto Gómez, Andrián, Hugo Sánchez, Rerfe, Jo, Eduardo Biquel.

RECORRIDOS EQUIPOS REGLAMENTARIOS
1.º Universidad Católica, integrado por: Ayán, Eduardo Cuevas, Dolari, Félix Halcón, Raymundo Amargó, Alejandro Pérez, Oñafara, Americo Simonetti, 0 faltas.

RECORRIDO PARA AMAZONAS EN CABALLOS DE 3ª y 4ª CATEGORIAS
1.º Chulo, Carmen Galtes, San Cristóbal, 0 falta 117' 3,5".

2.º Pímalquén, Cristina Andwanger, S. P. C., 0 falta, 119' 2,6".
3.º My Sin, Clemencia Sánchez U. Católica, 0 falta, 120' 3,5".

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

LISTA DE PREMIOS

- 1.º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos por cada gol que arroje el total de goles en la fecha.
- 2.º PREMIO: Un depósito a plazo ineficaz-novale, por 30 escudos, donado por el banco de Italia, Nueva York 77, Santiago.
- 3.º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electron" donada por Distribuidora Moneua, ex M. Gerardo Meyer, de Moneda 881.
- 4.º PREMIO: Un par de zapatos de fútbol, de la casa Alonso e Hijos, Alameda Bernardo O'Higgins 2815.
- 5.º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriera La Argentina, de 10 de Julio 725.
- 6.º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
- 7.º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
- 8.º PREMIO: Un cuarto de entero, de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 9.º PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.
- 10.º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 11.º PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolanda, ubicado en San Antonio 790.
- 12.º PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.
- 13.º PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolanda, ubicado en San Antonio 790.
- 14.º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 15.º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados Raía, San Pablo N.º 1054.
- 16.º PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.
- 17.º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 18.º PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolanda, ubicado en San Antonio 790.
- 19.º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp."
- 20.º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
- 21.º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
- 22.º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

19.—El concursante debe indicar en el cupón correspondiente el número de goles que se anotarán en la fecha indicada del Campeonato Profesional de Fútbol. Para este efecto se considerarán sólo los partidos disputados los días sábado y domingo. En el caso de suspenderse o adelantarse algún partido en Santiago o provincias, por mal tiempo o cualquiera otra causa, este y otros partidos quedarán fuera de concurso, vale decir, se computarán sólo los partidos que se hayan jugado los días sábado y domingo de la fecha correspondiente al cupón.

20.—EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

30.—En el caso de que haya uno o más concursantes que acierten el número EXACTO de goles marcados en la fecha, se procederá a sortear entre los que hayan acertado el total, quien obtiene el primer premio, el cual consistirá en un valor equivalente a E° 3 por cada gol; es decir, si en una fecha se marcan 50 goles, el primer premio será de E° 150.

40.—En caso de que ningún concursante acertara el número exacto de goles, el primer premio, dinero en efectivo por goles, se acumulará para la fecha siguiente, en la cual se repartirán los premios en efectivo, por el valor equivalente al número de goles marcados en dicha fecha.

50.—El sorteo correspondiente se realizará todos los días sábado en el hall de LA NACION ante la presencia del público (sábado siguiente a la finalización de la fecha).

60.—Los cupones para cada fecha a disputarse se publicarán solamente hasta el viernes, cambiando el sábado por los cupones correspondientes a la nueva fecha.

70.—LA RECEPCION DE CUPONES SERA HASTA EL SABADO, A LAS 13 HORAS, EN EL HALL DE LA NACION. Y HASTA LAS 12 HORAS EN LOS LOCALES DE ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815, Y JULIN SERRA, SAN ANTONIO 559.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

- 1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINOS N.º 1269.
- 2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS N.º 2815.
- 3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.º 559.

NO ES NECESARIO QUE LOS CUPONES SEAN ENVIADOS O TRAIDOS EN SOBRES.

Los concursantes de provincias o que remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre los cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

SORTEO ENTRE LOS GANADORES

Para los efectos del sorteo entre los que acierten el número de goles marcados en la fecha, se procederá a numerar los cupones que hayan acertado el total de goles.

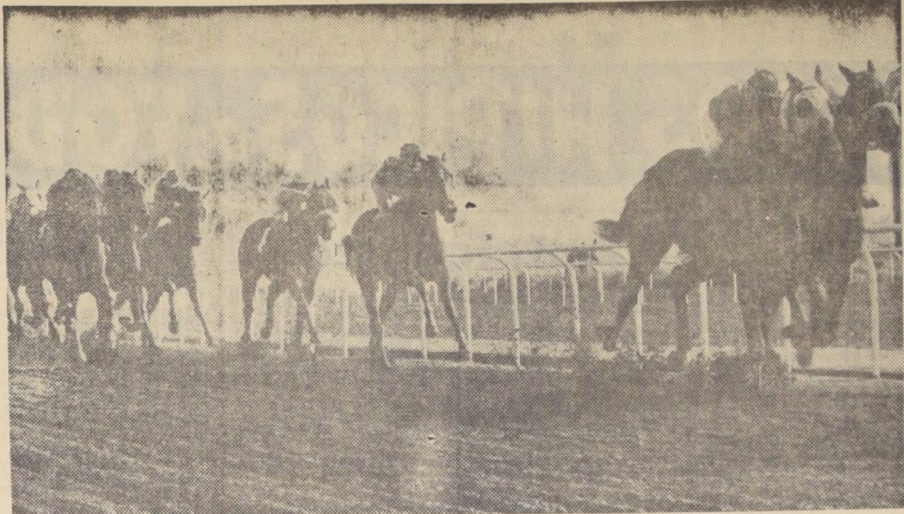
Cada cupón numerado le corresponderá una ficha que se colocará en una bolsa, desde la cual un representante del público procederá a sacar los números para establecer el orden de los premios.

MONG... APUES... SIN... ENA CA... GANO F... 12 de Ago... C A... E M... Y... R... EL D... SUB... AMU... DE F... LA F... DE... DESI...

POSTA \$ 1.480
LONGANIZAS
CHILLAN \$ 1.000
BISTEK OSORNO \$ 1.200
BISTEK LOMITO
CHANCHO \$ 1.200
PRIETAS con 100% de carne
JAMON PLANCHADO \$ 800
LOMO PLANCHADO \$ 1.000
COSTILLAR \$ 1.000
ESCALOPAS de 100 gr \$ 800
COSTILLAR \$ 800
Chancho ahumado \$ 1.000
ASADO de Torso \$ 1.000
CAZUELA de vaca \$ 1.000
LOMO vestido \$ 1.000
CASA \$ 1.000
VITAF \$ 1.000
GABA \$ 1.000
LECHE \$ 1.000
5 KILOS CON POSTO
LOMO Y POSTO
ASADO CARNE AL...
\$ 4.950-
CHANCHERIA
"OSORNO"
Sala 211 - Vega

MONGRANA GANO A ALIGHIERI

La meta, Alighieri que actuaba por cuarta línea pasó al frente y se cortó dos cuerpos, más afuera lo hizo MONGRANA que de dos saltos pasó al frente, eso sí molestando a Alighieri levemente a 150 metros del disco. Por los dos intentó una reacción Alighieri, pero sólo para desconcentrarlo. La meta sorprendió a Mongrana con 12 cuerpos sobre Alighieri, 3.0 a 2 1/2 cuerpos, Trementina, a 4.0 a 1 1/4 de cuerpo, Siempre Magallanes, que actuó en el último lugar en casi todo el recorrido; 5.0 Michelángelo, a 1 cuerpo; 6.0 Rústico, a 3/4 de cuerpo; 7.0 MI Rey, a 1 3/4 de cuerpo; 8.0 Hecceje, a 1 1/2 cuerpo; 9.0 Taboleo, a 2 1/2 cuerpos, y 10.0 y último, Estirón, a 1 1/2 cuerpo. La ganadora en pista menos que regular, empleó 1 minuto y 32 segundos para los 1.500 metros, contó con la habil conducción de Enrique Araya.



MONGRAMA batió por medio cuerpo a Alighieri en la mejor prueba del Hipódromo Chile. La ganadora, que contó con la eficiente conducción de Enrique Araya. Demostró sus buenas condiciones para la distancia de 1.500 metros. Tercera, a dos cuerpos y medio, fue Trementina. Cuarto, Siempre Magallanes y quinto, Michelángelo.

APUESTAS DOBLES Y TRIPLES

El movimiento de las apuestas dobles y triples en el Hipódromo Chile. PRIMERA APUESTA DOBLE.— Un total de 4.495 vales iniciaron la primera apuesta doble. La primera válida que fue ganadora por Malveco— fue ganada por 1.239 vales que en la segunda se redujeron a sólo 150 que eran de los siguientes: (1) Malveco, 28 (E\$ 140,63); (2) Leonca, 40 (E\$ 91,41); (3) Meleco, 40 (E\$ 91,41); (4) Río Tago, 3 (E\$ 1,42); (5) Río Tago, 3 (E\$ 1,42); (6) Río Tago, 3 (E\$ 1,42); (7) Pebeve, 1 (E\$ 3,35); (8) Amul Celestino, 1 (E\$ 3,35); (9) Bellatrix, 1 (E\$ 3,35); (10) Itabue, 1 (E\$ 3,35); (11) Lita, 1 (E\$ 3,35); (12) Lita, 1 (E\$ 3,35). Total, 150. El dividendo de la combinación ganadora ascendió a la suma de E\$ 91,41. Se acertaron 40 vales.

¿Qué hizo su caballo?

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: JAPONICA, vino colocada y atropelló desde el fondo; NAZARENA, en la curva pasó al frente cargándose a los palos, no fue capaz de más; CAMINADORA, vino mal al comienzo, después atropelló; SORPRENDA, otra que venía enredada y al final descontó mucho terreno; BOIKAYA, vino entre las punteras y luego se agotó; HONEY FRUIT, muy buena su reaparición; G. DEL CARMEN, fue la gran favorita, y lo mejor que estuvo fue quinta, al final décima.

2a. CARRERA: ROSEBURG, vino tras la puntera desde la largada. En el derecho largó y ganó con sorpresivo sport; SERPIA, atropelló cuando no había caso; SEMILLA, parte mal y después muy al final corrió con energías; LA CENTELLA, vino en el medio del grupo, y no fue capaz de más; ROSA MORENA, atropelló muy abierta y descontó una enormidad; PARETTE, fue la favorita y sólo ocupó la sexta ubicación. Las demás, esperar mejor oportunidad.

3a. CARRERA: TREBLE SKY, actuó en medio del grupo y en el derecho atropelló con violencia, para vencer a voluntad; MATCH, no venía en parte alguna, y al final se hizo presente; POLICASTA, muy atrás corría, después descontó paulatinamente, para rematar tercera; RAGUNDA, vino con ellos desde el vamos y llegó cuarta; BURETA, muy buena actuación; venía mal, al final se desprendió y avanzó algo; PETITERO, vino tras el puntero y después se agotó; PEDRO LEON, se arrancó hasta 5 cuerpos. Con 3 cuerpos de ventaja corría hasta 200 metros de la meta; al final, ULTIMO; algo debe ocurrirle en sus manos. Los demás, no los vimos en parte alguna.

4a. CARRERA: PRINKIPA, vino sexta y séptima. En los últimos 200 metros atropelló por fuera; CONNIE, muy desordenado su jinete; INSTITUTANO, vino con los punteros y no fue capaz de más; VIRRA, estuvo al frente hasta 50 metros del disco; SCAPIN, fue favorito usurario con más de 100 mil boletos. Atropelló débilmente; SNAKE, reapareció en muy buen estado; OREO NEGRO, estaba figurando y ahora sólo pudo ser sexto. Los demás tendrán que aguantar un par de semanas.

TENIA 10 BOLETOS Y PAGABA E\$ 393,72

En la segunda carrera del Valparaíso Sporting Club, Misuka, una hija de Stormy Sky y Miedendo, tenía diez boletos a ganador, es decir, E\$ 1 (mil pesos). Esto quiere decir que ni sus allegados le jugaron y que fue el propio "Valparaíso Sporting Club", quien debió apostarle. Misuka pagaba E\$ 393,72... pero llegó última.

DESTACO ENRIQUE ARAYA

ENRIQUE ARAYA fue el jinete más destacado del día al ganar las dos mejores competencias de la jornada hípica. En el Chile, hizo suyo el Premio "Progreso" y en el Club el "Alberto Vial Infante". El líder Fernando Toro se adjudicó dos competencias en el Club Hípico y sigue sin ganar en La Palma, Héctor Pilar, que lo sigue, ganó una en cada pista. Entre los preparadores, Augusto Breque pasó al segundo puesto. Fueron las principales novedades de la estadística de preparadores y jinetes que pasamos a indicar:

Table with columns for JINETES and PREPARADORES, listing names and their respective earnings or positions.

VIGAS TX, CANAL Y H

VENDEMOS TODA CLASE DE PERFILES: TT, CANAL Y H, DE 3" A 15" HASTA 10 MTS DE LARGO; FIERRO T REDONDO NUEVO Y USADO; ROBLE, ALAMO Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. RIELES 7-20-30 Y 40 KILOS, POR METRO. NATANIEL N° 1653 - FONDO 55677

APUESTA DOBLE

Con un juego de E\$ 525 vales se inició la apuesta doble. La primera válida que fue ganadora por Viajada— fue ganada por 1.012 vales. Estos vales, en la segunda válida, se repartieron de la siguiente manera: (1) FELIX, 40 (E\$ 55,81); (2) No, No, 23 (E\$ 124,02); (3) No, No, 23 (E\$ 145,58); (4) Ampuloso, 46 (E\$ 72,79); (5) Azotea, 164 (E\$ 20,42); (6) Damocles, 177 (E\$ 18,92); (7) Llave, 340 (E\$ 9,85); (8) Misa Lilly, 17 (E\$ 196,97); (9) Don Tavi, 71 (E\$ 47,16); (10) Lita, 91 (E\$ 36,80). TOTAL: 1.012. El dividendo de la combinación ganadora VIAJADA y FELIX, ascendió a la suma de E\$ 55,81. Se acertaron 60 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE

Un total de 18.903 vales inició la segunda apuesta triple. La primera válida— que fue ganadora por Marizato— tuvo un acierto de 1.648 vales, que en la segunda— ganada por Polignac— fueron rebajados a 438 vales, que se repartieron en la siguiente forma en la tercera válida: (1) Makarios, 45 (E\$ 310,85); (2) Río Tago, 3 (E\$ 4.662,74); (3) Lita, 91 (E\$ 4.662,74); (4) Ecurie, 36 (E\$ 388,56); (5) Flor de Ulmo, 106 (E\$ 131,98); (6) Llave, 109 (E\$ 128,33); (7) Don Tavi, 24 (E\$ 382,84); (8) Rajah, 6 (E\$ 2.331,37); (9) Sepo loco, 80 (E\$ 232,14); (10) Casalla, 25 (E\$ 382,84); (11) Flamenco, 25 (E\$ 339,33). TOTAL: 438. El dividendo de la combinación ganadora, Marizato, Polignac y Don Tavi, ascendió a la suma de E\$ 382,84. Se acertaron 24 vales.

SIN ANTEOJOS

UNA CARTILLA caballería a ganador a tres números, tres de 0,50 escudo en los gemelos y un escudo en el tercer número. El juego de la apuesta triple se jugaron los 10 vales que quedaron en juego, después de la siguiente manera: (1) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (2) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (3) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (4) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (5) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (6) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (7) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (8) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (9) Asturias, 2 (E\$ 1,42); (10) Asturias, 2 (E\$ 1,42). TOTAL: 20. El dividendo de la combinación ganadora, Asturias, Asturias y Asturias, ascendió a la suma de E\$ 1,42. Se acertaron 2 vales.

CAJA NACIONAL DE CAJALADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMA TE

EL DIA 14 DE AGOSTO EN CURSO, A LAS 15 HORAS, SE SUBASTARA EL INMUEBLE UBICADO EN LA CALLE AMUNATEGUI N° 232 AL 236 Y 254 AL 256 DE ESTA CIUDAD, DE PROPIEDAD DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.

LA PROPIEDAD TIENE UNA SUPERFICIE APROXIMADA DE 2.066 METROS CUADRADOS, CON LOS SIGUIENTES DESLINDES:

- NORTE, en 65 metros, aproximadamente, con doña Carlota Riesco de Guzmán y don Mario Valdés; SUR, en 66,50 metros, aproximadamente, con Consejo Nac. de Comercio Exterior, Natalio Frankel y Agencias Graham; ORIENTE, en 30,85 metros, aproximadamente, con calle Amunategui y; PONIENTE, en 29,50 metros, con sucesión de doña Laura Tupper. MÍNIMO: 142.530 escudos.

FORMA DE PAGO:

Ventiduro por ciento al contado al momento de firmarse la escritura de compraventa, la cual deberá suscribirse en el plazo de 10 días contados desde la fecha del remate, y el saldo en seis semestres (tres años) en cuotas iguales con el cuatro por ciento de interés anual y el 12 por ciento, también anual, en caso de mora. El saldo de precio se reajustará en conformidad a lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 2, de 1959, y sus modificaciones posteriores.

Para garantizar el pago del saldo de precio a plazo y las demás obligaciones impuestas al comprador, se constituirá hipoteca sobre el inmueble a favor de la institución vendedora y prohibición de enajenar hasta la cancelación total de la deuda. Para participar en el remate se exigirá boleta de garantía bancaria equivalente al 10 por ciento del minimum señalado, a la orden de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, la que deberá ser entregada hasta el día anterior a la fecha de la subasta al Fiscal de la Institución. Esta boleta se hará efectiva a la orden de la institución vendedora, sin más trámite, por la sola circunstancia que el comprador no entere la cuota al contado, no suscriba la escritura pública de compraventa en el plazo señalado o no de cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias vigentes.

El remate se llevará a efecto el día y hora señalado, en la Sala del Consejo, segundo piso, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1353, ante el Notario de esta ciudad, señor Sr. García Palazuelos.

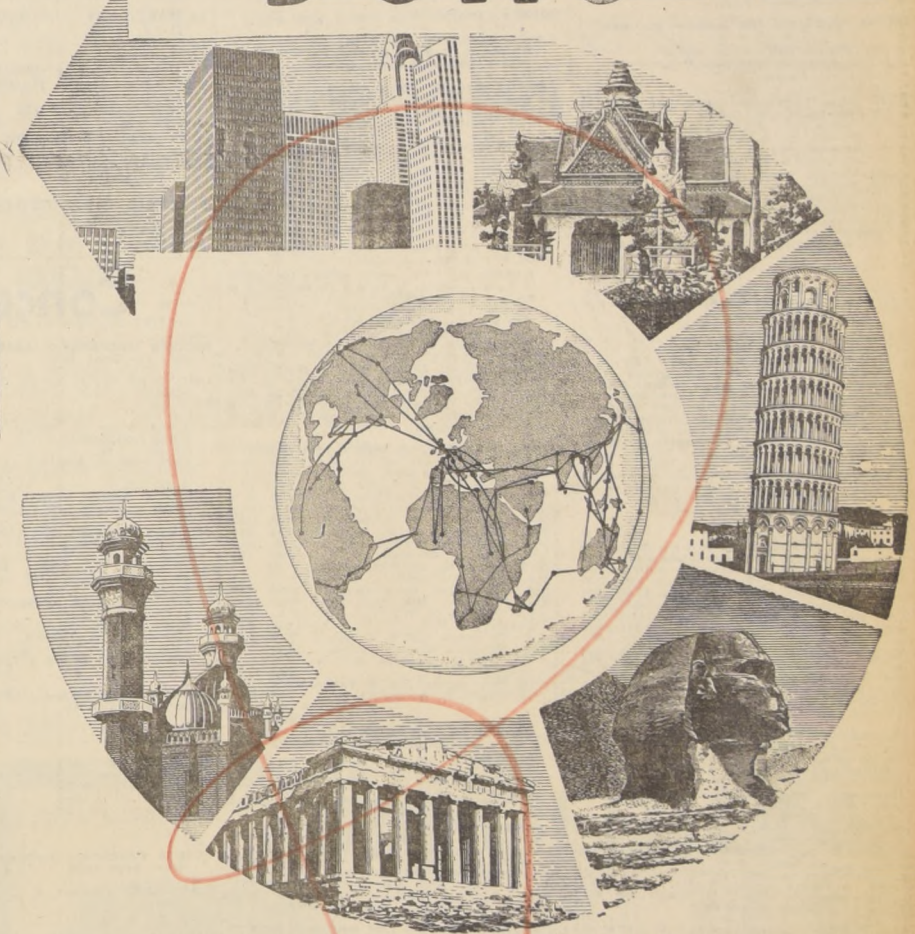
El comprador es una sociedad, deberá entregar en la Fiscalía de la Caja, antes del quinto día de la fecha del remate, los antecedentes legales de su constitución, que se adjuntan, en el estado en que se encuentra el inmueble, siendo de cargo del subastador todo lo relacionado con las líneas de demarcación que señala la Ilustración Municipalidad.

La desocupación o desalojo del inmueble subastado será de cargo exclusivo del comprador. Los gastos de escritura, inscripción e impuestos serán también de cargo exclusivo del adquirente.

TITULOS Y DEMAS ANTECEDENTES EN LA OFICINA DEL FISCAL DE LA CAJA, 7º PISO, DIARIAMENTE DE 15 A 17 HS.

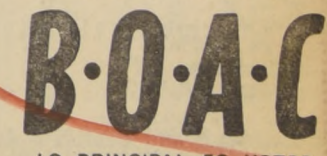
RAUL ALAMOS PEREZ, VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

B.O.A.C



MAS VUELOS A MAS CIUDADES EN MAS PAISES DEL MUNDO ENTERO

En las mil rutas mundiales de BOAC Ud encontrará el servicio que siempre ha anhelado. La comodidad y seguridad de sus magníficos Jets Rolls-Royce se une al tradicional servicio personalizado de BOAC, tanto en el aire como en tierra. Por eso, dondequiera que vaya, prefiera BOAC y disfrute de un viaje insuperable.



Consulte a su agencia de viajes o a BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION LINEAS AEREAS BRITANICAS 122-UK-WR-62 TELS: 81712 - 87538 - AGUSTINAS 1243 - CASILLA 977 SANTIAGO

APRENDA A CONDUCIR

AV TO-TAXI-CAMION INST. SAN CRISTOBAL MAC-IVER 728

UNIVERSIDAD DE CHILE
Instituto de Extensión Musical

CICLO DE DIFUSION DE MUSICA DE CAMARA

SEXTO CONCIERTO
HOY LUNES, A LAS 19 HORAS

T. ANTONIO VARAS

Cuarteto Oficial de la Escuela Nacional de Música de la Universidad de Brasil

Integrantes:

- SANTINO PARPINELLI — Violinista.
- HENRIQUE MORELENBAUM — Violinista.
- JACQUES NIREMBERT — Violista.
- EUGEN RANEVSKY — Celista.

PROGRAMA:

- VILLALOBOS: Cuarteto N.º 11.
- GANTALLI: Cuarteto Popular.
- SIQUEIRA: "Tríptico Negro N.º 1".
- SANTORO: Cuarteto N.º 3.

ENTRADA LIBRE



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

OFICINAS PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES Y 40 DEPARTAMENTOS PARA LA MISMA CAJA DE PREVISION, EN LA CIUDAD DE RANCAGUA

Solicítanse Propuestas Públicas, a suma alzada, para la construcción de un bloque único de edificación para oficinas para la Caja de Previsión de Empleados Particulares y 40 departamentos para la misma Caja de Previsión, en la ciudad de Rancagua.

Podrán optar a la presente licitación, los contratistas inscritos en Registro Especial, y que hayan sido autorizados especialmente, y que cuenten con la capacidad económica libre disponible, de acuerdo al Reglamento. Los interesados podrán adquirir los antecedentes oficiales de la propuesta, en la Secretaría del Subdepartamento de Estudios, Arturo Prat N.º 48, quinto piso, a partir del día 9 de agosto y hasta el día 22 de agosto, fecha en que deberán entregar la Hoja de Declaración y las observaciones que les merezca el proyecto.

Las propuestas se abrirán el día 30 de agosto de 1963, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población para la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas en CHONCHI

Solicítanse Propuestas Públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población para la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en la localidad de Chonchi, compuesta de 12 viviendas de 2 pisos.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría de los Registros vigentes de la Corporación de la Vivienda. Los interesados podrán adquirir los antecedentes oficiales de la propuesta, en la Secretaría del Subdepartamento de Estudios, Arturo Prat N.º 48, quinto piso, a partir del día 12 de agosto, y hasta el día 21 de agosto, fecha en que deberán entregar la Hoja Declaración y las observaciones que les merezca el proyecto.

Las propuestas se abrirán el día 3 de septiembre de 1963, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat número 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónelo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

EL GRAN CIRCO QUE LLEGA... TOTALMENTE NUEVO... CADA AÑO MEJOR... Y ESTE AÑO 1963, SUPERIOR—

VALIOSO CUADRO ARTISTICO INTERNACIONAL; EMOCION; BELLEZA; CARCAJADAS... Y FIERAS AFRICANAS



LOS 9 LEONES AFRICANOS

Conjunto gigante - 9 fieras. Por primera vez en Chile
NEW EXCITING WILD ANIMALS

El espectáculo rector de todos los tiempos — el Gran Circo 1963 —, se viene anunciando con leones, elefantes y clowns multicolores, que destacan su alegría en San Diego, en el tradicional redondel circense, Teatro Caupolicán. Más de 25 nombres artísticos internacionales (de Europa, Estados Unidos y Sudamérica), aportan savia nueva al Gran Circo Las Águilas Humanas 1963. Esto quiere decir que, como en 25 años anteriores, el Gran Circo, en esta temporada 1963, actuará en nuevos y diferentes senderos artísticos. Tal renovación agrada y satisfice al público santiaguino. Porque cada año se conocen nuevas expresiones artísticas en la tremenda evolución mundial del Circo. En el Teatro Caupolicán, a partir de la noche-première, debut del viernes 30 de agosto, veremos a preciosos artistas como la estadounidense acrobática, Lina Lee (belleza perfecta en físico perfecto); a los excentricos franceses "Lea y Georges" (acrobacia cómica de 1900), a los impresionistas velistas, The Flying Farlan Troupe (dos señoritas y cuatro atletas trapezistas voladores); a las acrobatas aéreas mexicanas, Cuatro Hnas. Romero, y al sensacional domador y cazador de fieras británico, Frank Tibor.

La venida a Chile de Frank Tibor implica un gran esfuerzo artístico y financiero de la Empresa Chilena Condor, pues directamente de Liverpool, a bordo de un carguero inglés, llegarán a Valparaíso las nueve (9) imponentes fieras africanas que trae el enriado redondel de hierro, nos brindarán recio espectáculo de impresionante emoción selvática, jamás visto en Chile. En verdad, nunca hasta ahora — por primera vez en Chile —, se han presentado nueve fieras, nueve leones africanos juntos en una misma jaula-redondel. Es tal la personalidad del domador británico que Frank Tibor, más que un domador, parece un hipnotista, que con su látigo y gestos mágicos hipnotizará a las fieras... que le obedecen como educados artistas. Los diarios y revistas de Inglaterra, al comentar los espectáculos selváticos de Frank Tibor, han declarado... "que el mundo está viviendo una "revolución", porque ni el fantástico Julio Verne se atrevió a preconizar que en 1963 un hombre podría dominar a nueve (9) leones africanos agresivos de terrible vitalidad, y hacerlos trabajar en conjunto, como artistas educados, con todas las complicadas suertes y pruebas circenses". Bienvenido, Frank Tibor. Y nos alegramos — por nosotros, niños, dichosos y sonrientes —, que, al igual que los públicos de Inglaterra, tendrán ocasión de conocer en el "Caupolicán" a la más famosa colección de leones africanos, al servicio del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1963.

METRO CALIFORNIA
3 - 7 - 10 P.M. HOY 3.45 - 7.10 y 10.15 P.M.
Hoy para mayores y menores
La obra de RAFAEL SABATINI

SCARAMOUCHE
Technicolor
Stewart Eleanor GRANGER-PARKER
Janet Mel LEIGH-FERRER
Una Película M.G.M.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO --- MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO - 19 HORAS

TEATRO MUNICIPAL
'DON QUIJOTE'
(PAS DE DEUX. MINKUS Y PETITPA)

ESTRENO BALLET DE ARTE MODERNO ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
DIRECTOR: O. CINTOLESI | DIRECTOR: J. MATTEUCCI

ADEMAS: "CANDELARIA" Y "EL LAGO DE LOS CISNES" (II ACTO)

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

XENIA ZARKOVA Y PATRICIO GUILOFF

HERMOGENES MENDEZ FORMANDO CONJUNTO TEATRAL - FOLKLORE
El actor, folklorista y director artístico Hermógenes Méndez está trabajando intensamente en la organización de una Compañía de Teatro y Folklore Chileno, para presentarse en el teatro Talía en el mes de septiembre. La sala fue cedida a Méndez por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, para que reaparezca ante nuestro público, después de su gira de dos años por los países de América y que culminó en México, presentando su Conjunto Espéctaculo "Cantos y Danzas de Chile", que incluía el bello cuadro de la Isla de Pascua, que fue aplaudido en el Teatro Municipal de Santiago, en el Caupolicán y en el Casino de Viña del Mar. Anteriormente, Hermógenes, llegó hasta Comodoro Rivadavia, llevando una compañía completa. En esta oportunidad, Méndez ofrece un espectáculo completo de teatro y folklore. Es así como varía a escena una obra más hermosa que el teatro chileno, "Mocón", celebrado antes en Antofagasta, Mook, y como fin de obra en el mes de agosto, un cuadro de la cultura chilena, el elenco formado por artistas de la generación y figura de las sagradas de nuestra tierra. En una próxima oportunidad daremos los nombres de la compañía completa.

Dos Nuevas Funciones de Ballet de Arte Moderno

El 16 habrá en el Municipal una nueva función de ballet dedicada esta vez a los empleados del Hipódromo Chile. El B.A.M. mostrará en aquella oportunidad dos de sus estrenos de 1963: "Candelaria" y "La Sylphide". Finalmente, el 21 se dedicará su colaboración a la campaña "Alas para la Paz". Esta vez se repondrá en el mismo Teatro Municipal la obra "Coppelia".

Populares "Huasos Quincheros" festejados en el Teatro Caupolicán

El próximo domingo 18 en funciones de vermouth y el lunes 19, en Valparaíso y Viña, serán festejados con motivo de su partida de Chile a los Estados Unidos y Europa. Grandes atracciones de programa excepcional. Hoy nos fue confirmada la noticia que los populares "Huasos Quincheros" serán festejados con una fiesta artística de enormes dimensiones el próximo domingo en funciones de vermouth y noche en el Teatro Caupolicán, y el lunes en el Teatro Victoria de Valparaíso, y Oriente, de Vi-

Jerry Lewis
NUNCA HUBO MAS CARCAJADAS POR TANTO AMOR Y TANTO DINERO

¡QUE ME IMPORTA EL DINERO!

HOY REAL LAS CONDES MENORES
ROD DESDE LAS 11 H.M. 715 Y 1015 P.M.

UNIVERSIDAD DE CHILE
Instituto de Extensión Musical

BALLET NACIONAL CHILENO
DIRECTOR: ERNST UTHOFF
VIERNES 16 DE AGOSTO, A LAS 19 HORAS

CARMINA BURANA
Ballet Oratorio de Carl Orff — Coreografía de E. Uthoff

TEATRO VICTORIA
ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

AVANCE, Morandí 23. — Desayuno. 14 (392523). — Huérfanos 14 (392523). — 22 horas: Compasquet y Juanita. — Cuando ella es la dueña.

BOGOTÁ, San Diego 840. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

BOGOTÁ, Morandí 23. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

BOGOTÁ, Morandí 23. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

REVISTAS

BOGOTÁ, San Ignacio 1249 (50657). — 22.30 hrs.: Compasquet y Juanita. — Cuando ella es la dueña.

BOGOTÁ, San Ignacio 1249 (50657). — 22.30 hrs.: Compasquet y Juanita. — Cuando ella es la dueña.

CINES

BOGOTÁ, Estado 237 (392112). — 22 horas: El precio de la vida. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

BOGOTÁ, Estado 237 (392112). — 22 horas: El precio de la vida. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

Veá hoy en el Windsor la más maravillosa fantasía cinematográfica en tecnicolor de estos últimos tiempos



El público lo exige: "LOS PAJAROS", prosigue en su triunfal carrera. Ahora en cuarta semana y en el Windsor, la única sala céntrica que está exhibiendo el film de Hitchcock.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buenos Aires). — Como fiera controlada. Paños de hierro. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

AVENIDA (Buenos Aires). — Como fiera controlada. Paños de hierro. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

Cierre Indefinido Será el de los Cines Argentinos

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Un vocero de los exhibidores cinematográficos argentinos dijo anoche que el cierre de cines del próximo día 19 será por tiempo indefinido y abarcará a la totalidad del país.

Los exhibidores dispusieron el jueves un cierre de sus salas —anunciado por la Federación Argentina de Exhibidores Cinematográficos— fundando la decisión en el hecho de que el Gobierno no ha derogado un decreto que obliga a exhibir una película argentina por cada seis extranjeras que se proyectan.

El vocero dijo también que los exhibidores estaban ayer reunidos con los productores cinematográficos para tratar de llegar a una solución del conflicto.

La obligatoriedad de exhibición de films argentinos tiene la finalidad, según las autoridades, de proteger la industria cinematográfica local. De allí que los intereses de productores y exhibidores no coincidan respecto del decreto mencionado.

El Autor del Tango "La Maleva" Acusa de Plagio a un Cha-Cha-Chá

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El compositor argentino Antonio Buglione, que en 1921 demandó ante la Justicia a Ramón Cabrera Argote, autor del cha cha cha "Esperanza", expresando que esta composición tiene ocho compases que constituyen un plagio de su tango mencionado. El juez que entiende en la causa dispuso que la Sociedad Argentina de Autores y Compositores (SADAIC) proceda a embargar preventivamente el producto obtenido por derechos de autor por el cha cha chá.

Buglione sostiene que en la composición "Esperanza" se observa la similitud real de la línea melódica de ocho compases respecto del tango "La Maleva", conforme a la carta que en respuesta a su consulta le envió "SADAIC".

En su demanda contra Cabrera Argote, Buglione solicita el cobro total de los bene-

Ultima semana

EL AVARO

Ria con el gran suceso cómico de 1963: Presenta el teatro de HOY, VERMUT 19 HRS. Popular TEATRO CAMILO HENRIQUEZ Entradas numeradas en venta. Próximo estreno: "MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES" de W. Shakespeare

VIDRIERIA EL DIAMANTE AZUL

VIDRIOS Y ESPEJOS

COLOCADOS A DOMICILIO

Parabrisas curvos. Vidrios inastillables para automóvil.

DIEZ DE JULIO 719 FONO 36135

CB 146

RADIO MAGALLANES

La Emisora Popular

INDUSTRIA RADIOELECTRICA ALEJANDRO UBERTINI, PRESENTA:

¿A DONDE VAS, MARGARITA?

RADIOTEATRO DE LUNES A DOMINGO 17 HORAS, Y LUNES A SABADO 10:30 HORAS. (SENSACIONAL Y POPULAR)

Charles CHAPLIN

TRUANTA

5 @

CLAIRE BLOOM

HOY IMPERIO

145-48-7, 10-10, 10 PM.

BOGOTÁ, J. de Dios Vial 1299. — 18.45 y 22.15 horas: El precio de la vida. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

BOGOTÁ, J. de Dios Vial 1299. — 18.45 y 22.15 horas: El precio de la vida. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

BOGOTÁ, J. de Dios Vial 1299. — 18.45 y 22.15 horas: El precio de la vida. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

¿Por qué gusta tanto el gusto de NESCAFÉ?
... porque siempre hay

43 GRANOS DEL MEJOR CAFE EN CADA CUCHARADITA DE NESCAFÉ

100% PURO CAFE



¡IMAGINESE! 43 granos seleccionados que le dan su auténtico sabor de auténtico café y ese aroma tan tentador que invita a paladearlo! Por eso, 90 de cada 100 chilenos amantes del buen café dicen: YO... NESCAFÉ!



BOGOTÁ, J. de Dios Vial 1299. — 18.45 y 22.15 horas: El precio de la vida. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

BOGOTÁ, J. de Dios Vial 1299. — 18.45 y 22.15 horas: El precio de la vida. — 19 y 21: 40: Estreñidos. — El dolor de la comedia.

EL 15 TERMINA LA ENCUESTA:

Se "arrancó" Marlene Ahrens con 89.696 votos

Más de doscientos mil votos fueron contabilizados en el tercer escrutinio que finalizó poco después de las 10 de la noche. Gran votación recibieron Raúl Montenegro, Raúl Palma Vera y el profesor Héctor de Rurange. Más de cien nuevos candidatos recibieron votos. Votos antifagastinos para don José Papic, y porteños, para don Guillermo Guzmán. También obtuvieron importante votación la cantante Gloria Benavides y el Dr. Carlos Urrutia, fundador de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado.

Una impresionante votación obtuvo en el tercer escrutinio para el Personaje Chileno del Año, la atleta Marlene Ahrens.

Reunió 71.315 votos que, unidos a los 18.345 obtenidos en los dos escrutinios anteriores, la dejan como puntera absoluta con

89.696 votos, que le han sido enviados por los lectores de LA NACION. Durante el escrutinio, pudo advertirse que Marlene Ahrens goza de sólido aprecio en nuestro pueblo, especialmente por el hecho de que parte importante de los cupones enviados con su nombre procedían de sectores modestos de la capital, incluyen-

do poblaciones obreras y barrios modestos del Gran Santiago. Además, en nuestra correspondencia, le llegaron votos de todos los rincones del país. En este tercer escrutinio obtuvieron también una apreciable votación el artista Raúl Montenegro—segundo lugar—cuya actuación en "El Pres-

tamista" le ha dado prestigio internacional. (Montenegro sacó 12.968 votos, que unidos a los 10.412 obtenidos antes, le dan un total de 23.380.) El señor Raúl Palma Vera, creador de la institución "Siempre en Domingo"—destinada a visitar y ayudar a los enfermos de provincias hospitalizados en Santiago—, recibió 12.141 votos, que unidos a los 9.145 anteriores, lo ubican en tercer lugar, con 21.286. Por su parte, el profesor Héctor de Rurange, quien se ha destacado en Chile y en el extranjero por sus trabajos y obras didácticas y en el campo de la enseñanza normal, reunió en el tercer escrutinio 11.340 votos, en su mayoría de provin-

cias, los que sumados a los 2.412 obtenidos en los dos escrutinios anteriores, lo ubican ahora en un honroso quinto lugar, con 13.752 votos. Gran votación, en este escrutinio, lograron los profesores Héctor Asenjo y Carlos Urrutia, éste último, fundador de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, cuya obra, el Instituto de Rehabilitación Infantil, es reconocida por su importancia internacional. La cantante Gloria Benavides avanzó al noveno lugar, con 8.967 votos, que unidos a los 2.003 obtenidos anteriormente, le dan un total de 10.970.

Adjunto a esta información, va un cuadro general de los votos obtenidos, tanto en este escrutinio, como el logrado por las personas que ocupan los primeros dieciocho lugares, en los escrutinios anteriores.

NUESTRA ENCUESTA

Faltan sólo cuatro días para que finalice la fase chilena de la encuesta internacional, destinada a elegir la persona que representará a Chile en una reunión de Personalidades de Importancia Internacional, a efectuarse en Londres.

En nuestra sección teatros estamos publicando ininterrumpidamente un cupón conteniendo un voto para participar en la encuesta, ya que correspondrá a los propios lectores de LA NACION—mediante dicho voto—seleccionar a la persona más representativa—hombre o mujer—, para que asista a dicha reunión internacional.

Esta persona, elegida por los lectores, que se haya destacado por su labor en el campo de la asistencia y el bienestar social, de la educación, de la producción, la ciencia, de las actividades artísticas o el deporte, representará a nuestro país en una Reunión de Personalidades de Importancia Internacional que, con asistencia

de personalidades de numerosos países y cinco continentes, se efectuará en Londres, en los primeros días de septiembre próximo.

Auspician esta encuesta en su fase chilena, LA NACION y Metro Goldwyn Mayer, y, además, numerosas firmas nacionales han adherido donando diversos obsequios que serán sorteados entre los lectores de nuestro diario que participen en la encuesta, enviando votos en favor de sus favoritos, siempre que ellos representen alguna de las actividades señaladas como básicas para la elección del Personaje Chileno del Año.

PREMIOS

UN RADIO "SANYO" A TRANSISTORES, obsequio de MELLAFF Y SALAS, de Alonso Ovalle 1142.

UN JUEGO DE MALETAS DE CUERO, obsequio de la Maletaría EIFFEL, de la calle Ahumada 234.

UN JUEGO PLASTICO DE MESA, obsequio de la SHYP S. A. PLASTIX CHILENA.

UN RELOJ "CHEVRON" DE PULSERA, obsequio de la Relojería GABOR, Estado 48.

UN JUEGO DE CARTERA Y ZAPATOS DE DAMA, obsequio de JOYA CREATIVAS, Estado 285.

VEINTICINCO DISCOS, obsequio de INDUSTRIAS ELECTRICAS MUSICALES "ODEON" S. A.

UNA PRENDA PARA DAMA, obsequio de Tienda ORQUIDEA, Huérfanos 973.

UNA DOCENA DE CORBATAS MARCA "ALBIS", obsequio de GALOFFRE E IZURieta, Arturo Prat 246.

UN JUEGO DE COLLAR Y AROS, obsequio de CASA GRANT, Ahumada 178.

UNA COLECCION DE LIBROS, obsequio de LIBRERIA RENACIMIENTO, Estado 50.

UN OBJETO DE CUERO NATURAL, obsequio de TALLERERIA INGLESA, Hotel Carrera y Bandera 139.

JUEGO DE PRODUCTOS DE BELLEZA "ELEGANDUO", obsequio de MAX FACTOR.

Los lectores de LA NACION pueden enviar el número de cupones que deseen. Los que residen en Santiago, pueden depositarlos—sin sobre—, en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269, donde se ha instalado un buzón especial. Los de provincias pueden enviarlos en sobre cerrado, con la siguiente dirección: "REUNION EN LONDRES-HOTEL INTERNACIONAL, Casilla 81-D, Santiago.

El concurso finaliza el 15 de agosto a las 24 horas.

LOS RESULTADOS DEL TERCER ESCRUTINIO

Los siguientes resultados fueron obtenidos por los principales candidatos, en el tercer escrutinio de nuestra encuesta sobre el Personaje Chileno del Año.

| Nombre del candidato | Tercer escrutinio | Total anterior | Total general |
|-------------------------------------|-------------------|----------------|---------------|
| 1.º Marlene Ahrens | 71.351 | 18.345 | 89.696 |
| 2.º Raúl Montenegro | 12.968 | 10.412 | 23.380 |
| 3.º Raúl Palma Vera | 12.141 | 9.145 | 21.286 |
| 4.º Dr. A. Asenjo | 6.731 | 10.132 | 16.863 |
| 5.º Héctor de Rurange | 11.340 | 2.412 | 13.752 |
| 6.º Coronel O. Cristi | 4.361 | 9.220 | 13.581 |
| 7.º Ismenia Pauchard | 3.222 | 10.145 | 13.367 |
| 8.º Dr. Carlos Urrutia | 6.339 | 5.532 | 11.871 |
| 9.º Gloria Benavides | 8.967 | 2.003 | 10.970 |
| 10.º Pedro D'Andurain | 4.811 | 5.935 | 10.746 |
| 11.º René Sepulveda | 1.101 | 9.002 | 10.103 |
| 12.º Fernando Riera | 4.487 | 5.612 | 10.099 |
| 13.º Oscar Herrera P. | 4.528 | 5.552 | 10.080 |
| 14.º Alberto Fouilloux | 1.139 | 8.934 | 10.073 |
| 15.º Esther Soré | 4.378 | 5.661 | 10.039 |
| 16.º Myriam Yutronic | 1.392 | 8.643 | 10.035 |
| 17.º Leonel Sánchez | 4.576 | 5.441 | 10.017 |
| 18.º Joaquín Edward Bello | 4.817 | 5.200 | 10.017 |

CON MENOS DE 10 MIL VOTOS Y MAS DE CINCO MIL LOS SIGUIENTES CANDIDATOS:

- 19) Silvia Piñero 9.733
- 20) Amanda Labarca 8.145
- 21) Pablo Garrido 7.996
- 22) Misael Escuti 7.992
- 23) Ana González 7.933
- 24) José Papic 7.799
- 25) Felipe Herrera 7.091
- 26) Raúl Sáenz 5.611
- 27) Tte. Gearing 5.121

CON MENOS DE CINCO MIL VOTOS Y MAS DE MIL:

- 28) Benjamín Subercaseaux, 29) Juan Gómez Millas, 30) Clara W. de Irujo, 31) Sergio Silva, 32) Eliana Simón, 33) Francisco Bórquez, 34) Jorge Meléndez, 35) Raúl Matas, 36) Américo Vargas, 37) Luciano Vásquez, 38) Luis Palma Zúñiga, 39) Dr. Horwitz, 40) Emilia Bevin de Cortínez, 41) Juan Matteucci, 42) Marina de Nappal, 43) Bena Barrios, 44) Pablo Neruda, 45) Hernando Landa, 46) Luis Alberto Martínez, 47) Adolfo Arenas

(Arica), 48) José Padilla, 49) José Herrera, 50) José Carocca, 51) Benito Rebolledo, 52) Pury Durante, 53) Gral. Alfonso Cifuentes (R.), 54) Guillermo Guzmán (ASIVA).

Y OTRAS DOSCIENTAS TRECE PERSONAS CON MENOS DE MIL VOTOS

NOTA.— Varios centenares de votos fueron recibidos en nuestras urnas, los que estaban destinados a comodidades, figuras de Gobierno, de la política, parlamentarios, o incluso al jefe de la Iglesia Católica Chilena. Por razones lógicas estos votos no son contabilizados en los escrutinios, salvo que los propios interesados así lo aceptarían por escrito de acuerdo con las bases.

Hacemos presente que la encuesta que se está realizando en Francia, uno de los primeros lugares lo ocupa un Ministro de Estado, quien aceptó la inclusión de su nombre en la fase francesa de esta encuesta internacional.



HECTOR DE RURANGE VILLOBOS, destacado maestro, autor de varias obras didácticas, quien en los escrutinios de ayer logró 11.340 votos, que sumados a los 2.412 obtenidos en los dos escrutinios anteriores lo ubican ahora en el quinto lugar de nuestra encuesta sobre el "Personaje Chileno del Año", con 13.752 votos. Un grupo de profesores, muchos de ellos ex alumnos del señor De Rurange Villalobos, han iniciado una activa campaña para reunir votos para quien fuera su maestro. Este profesor, no sólo se ha destacado en el campo de la enseñanza nacional, sino que poco tiempo atrás regresó del extranjero, donde le correspondió realizar tareas que enorgullecían a los chilenos. Actualmente se desempeña como profesor de la Escuela Normal de Curicó, desde cuyas aulas ha contribuido a la formación de varias generaciones de maestros.

SE ABRIÓ LA GRAN ENCUESTA INTERNACIONAL "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL" para despejar la incógnita:

¿QUIEN VIAJARA A LONDRES, IDA Y VUELTA en un avión COMET-JET de la B.O.A.C.?



para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL y en otras actividades, cuyo punto culminante será la PREMIERE DE GALA del nuevo film M-G-M de ELIZABETH TAYLOR y RICHARD BURTON, en el Empire Theatre de la capital británica, el 3 de septiembre.

¡USTED lo decidirá, y podrá ganar, a la vez, valiosos premios!

La conducción de la FASE CHILENA de la encuesta que se efectúa en numerosas naciones está a cargo de Metro-Goldwyn-Mayer y LA NACION. Tiene por objeto encontrar el PERSONAJE CHILENO DE PRESTIGIO (hombre o mujer), quien se haya destacado, en forma meritosa, en actividades relacionadas con:

LA ASISTENCIA SOCIAL Y BIENESTAR PUBLICO, PRODUCTIVIDAD DEL PAIS, ESPEJAS DEL ARTE, LAS CIENCIAS, LA EDUCACION O EL DEPORTE.

La persona elegida, de entre cualquiera de estas agrupaciones por mayoría de votación de nuestros lectores, viajará a Londres por B.O.A.C. en donde será alojada en hotel de primera categoría, con todos los gastos de su estadía pagados, y participará en las actividades que hemos indicado.

PARA VOTAR POR SU CANDIDATO Y OPTAR A VALIOSOS PREMIOS llene usted el cupón que insertamos al pie y envíelo en sobre marcado "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL" a LA NACION, Casilla 81-D, o depositelo en el buzón en el hall de LA NACION, Agustinas 1269, ANTES DEL 15 DE AGOSTO. No se tomarán en cuenta cupones que se reciban más tarde.

CUPON: "EL PERSONAJE DEL AÑO"

"REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"

VOTO POR

.....

para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL en Londres.

NOMBRE

CIUDAD

DIRECCION

CARNET

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Estos son Los Nocheros, un nuevo dúo formado por jóvenes de promisorias condiciones para el arte del canto. Interpretan especialmente música tropical y actualmente ensayan dos nuevos boleros de Armando Alegria, el autor de "Sueño Azul", pieza que consagró al Trio Maracaibo. Luis Peralta y Vicente Avila comienzan a caminar por la senda del triunfo con las proposiciones que han recibido de dos emisoras de la capital, donde se presentarán próximamente. Una de sus actuaciones públicas la cumplieron durante el acto con que se celebró el aniversario del Club de Andinismo "Nankú", donde se les tomó esta fotografía.

NOTICIAS DE TEATRO

OTRA SEMANA DE "EL AVARO"

Por una semana más se postergó el retiro de la cartelera, por el Teatro de Ensayo, de "El Avaro", obra que durante dos meses consecutivos se ha mantenido, con gran éxito, en la sala Camilo Henríquez.

Los directivos del TEUC decidieron mantener esta pieza hasta el domingo 18 de agosto, más que nada por el interés que ha despertado en el público. Es así como se recibirán las solicitudes para que si, cualquiera unos días en cartelera. Esto quiere decir que definitivamente la obra de Molière seguirá otra semana.

VUELVEN LOS MIMOS

Al teatro La Comedia vuelve el Teatro de Mimos, que dirige Rocio Rovira, el próximo día 16.

En esta oportunidad, los mimos llegan con una serie de innovaciones, que le darán un aspecto novedoso y diferente. Incluso, se ha preparado un programa, preparado y dirigido por el director uruguayo del Cioppo, quien tuvo oportunidad de ver uno de los ensayos.

Debe agregarse, a lo antes dicho, que en todas las obras del programa, preparado se pondrá en práctica un nuevo sistema de iluminación, que estará a cargo de Víctor Segura, revelación del ITUCH.

SOLO CUATRO PRESENTACIONES DE "DIDO Y ENEAS"

Para el viernes 23 de agosto, en la sala Camilo Henríquez, se anuncia el estreno de "Dido y Eneas", ópera escrita por el compositor inglés Henry Purcell, y que será presentada por el Departamento de Extensión Musical de la Universidad Católica, y bajo los auspicios del Instituto Chileno-Británico de Cultura.

Esta será la primera vez que esta obra será presentada en nuestro país. Le ha correspondido el honor de dirigirla al presidente el director del Teatro de Ensayo, Eugenio Dittborn, quien, durante varias semanas, ha estado trabajando en la preparación de este gran estreno, que sólo podrá ser visto durante los días 23, 24, 25 y 26 de agosto.

En la obra toman parte figuras tan destacadas de nuestro mundo operático como son Victoria Canale, Enrique del Soler, Carmen Barros, Inés Pinto, Graciela Sanders, Hanne Filip, Maruja Moraes e Ignacio Basterrica, además de una decena de voces y bailarinas.

"PEER GYNT", DE IBSEN EN PARIS POR UN CONJUNTO NORUEGO

PARIS.— ANSA.— El "Norske Theatre" de Oslo, representó en París en el Teatro de las Naciones, el "Peer Gynt" de Ibsen, con el director Torvald Skjævesad, que eliminó la

música que Grieg había compuesto expresamente para este héroe ibseniano. Peer Gynt, como se sabe, es para los noruegos lo que Till Eulenspiegel es para los flamencos, el Barón de Munchausen para los alemanes y Fanfán la Tulipe para los franceses. Privado del acompañamiento usual, el texto fue también entregado sin la traducción simultánea—por que los traductores electrónicos no funcionan por un incidente técnico—. Fueron pocos los que pudieron comprender los diálogos de los cinco actos—tres horas y más—y los que entendieron aplaudieron con vigor. Los demás, un poco menos, pero igualmente apreciaron las dotes interpretativas de Lasse Kolstad en el papel central.



MARLENE AHRENS, quien prácticamente se "arrancó" casi noventa mil votos en la fase chilena de la Encuesta Internacional sobre el Personaje Chileno del Año.

PRODUCTOS "PIZARRENO" PARA ENTREGA INMEDIATA.

Déjano

AHUMADA 91-V. MACKENNA 1048-S. Avda. Errázuriz 1652. Valparaíso

QUINTA SEMANA

Ahora a precios corrientes!

HOY NILO

MONDAYS 875 - FONOS 592075 2-4-7 Y 10 PM

Anthony Quinn como BARRABAS

BARRABAS

MAYORES DE 14 AÑOS

POR PRIMERA VEZ CINERAMA FILMA UN ARGUMENTO

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA

CINERAMA

LA CONQUISTA DEL OESTE

CARROLL BAKER · LEE J. COBB · HENRY FONDA · CAROLYN JONES · KARL MALDEN · GREGORY PECK · GEORGE PEPPARD · ROBERT PRESTON · DEBBIE REYNOLDS · JAMES STEWART · ELI WALLACH · JOHN WAYNE · RICHARD WIDMARK

localidades en venta

MATINEE: 7.30 VERMOUTH: 6.30 NOCHE: 10 P.M.

CINERAMA SANTA LUCIA

Hoy SANTIAGO

RODAR EN SUS CABALLOS CON UNA CANCIÓN EN LOS LABIOS, LAS PISTOLAS EN EL CINTO Y UNA CARGA DE DINAMITA EN LOS PUÑOS.

LUIS AGUILAR · MIGUEL ACEVES MEJIA · DEMETRIO GONZALEZ · JAVIER SOLIS

LOS CINCO HALCONES

JOAQUIN CORDERO · MARINA CAMACHO

Las Hijas del Amapolo

Claustro Pleno Eligió: Eugenio González, Nuevo Rector de la "U"

Su nombre será propuesto al Presidente de la República en terna que integran Pedro León Loyola y Enrique Marshall.

En rápido y bien organizado Claustro Pleno, los profesores y Decanos de la Universidad de Chile eligieron ayer a Eugenio González Rojas como vigesimotercer Rector de ese plantel de educación superior, quien al segundo escrutinio superó por 60 votos al Decano y Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda.

El comienzo de la elección lo marcaron las diez mesas receptoras, donde los votantes iniciaron el retiro de cédulas, a las 9.30 horas, para manifestar sus preferencias, luego de la firma de registros. Una hora más tarde, en el Salón de Honor de la Casa Central el Vicerrector de la Universidad que presidió la elección, Luis Oyarzún, dio por cerrada la votación y comenzó a recibir los cómputos. Ante numerosa concurrencia que repletaba la platea del Salón de Honor, poco antes de las 11 horas, se dieron a conocer los resultados de la primera votación, por los cuales el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Eugenio González, superó por 100 preferencias al Decano de Economía, Luis Escobar Cerda, su más cercano oponente.

Los votos obtenidos en este primer escrutinio fueron 258 para Eugenio González; 158 para Luis Escobar; 125 para Carlos Mori; 105 para Juan Gómez Millas; 85 para Alejandro Garretón; 1 para Ruy Barbosa; y se computaron 6 votos en blanco.

Estos resultados además de indicar que los dos primeros Decanos disputarán en segunda votación la Rectoría de la Universidad de Chile para los años 1963 a 1968, dieron una pista de lo que significó la ausencia de otros convocados, ya que de 817 personas en total, sólo pudieron concurrir 789 al acto debido a estar ausentes del país los restantes. Además, que habían participado 738 profesores en esta primera votación y no habían concurrido otros 51 convocados.

La organización con que se efectuó la elección fue destacada por el Decano Hernán Alessandri y por el Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú Cruz, quienes elogiarán la rapidez de los escrutinios y la sencillez de la votación. A ello el Ministro de F. del Claustro y Secretario General, Alvaro Bunster, acotó: "A los 35 minutos de abierta la sesión, ha concurrido la mayoría de los participantes. Es la primera vez que se descentraliza la recepción de sufragios".

Por último, el profesor Eduardo Cruz Coke, poco antes de entrar al Salón de Honor para participar en la selección de la terna, manifestó que el Claustro Pleno, al elegir a Eugenio González, ha dado un paso decisivo en la vida democrática, tarea en la cual fue tan eficaz y (PASA A LA PAGINA 14)



La elección del nuevo rector de la Universidad de Chile reunió ayer a los decanos y catedráticos durante las horas de la mañana, hasta conocerse el resultado final, en que la primera mayoría fue alcanzada por Eugenio González Rojas. En los dos grabados se capta, a la izquierda, a los catedráticos reunidos en el Salón de Honor, para escuchar al Vicerrector, Luis Oyarzún, que informó de los resultados del Claustro Pleno. Entre los decanos y profesores asistentes se encontraban Fernando y Hernán Alessandri Rodríguez; Alejandro Lipschutz; y Guillermo Feliú Cruz, a quienes puede reconocerse en las primera y segunda filas. En el grabado de abajo, y a la izquierda, el Ministro de Salud, y profesor de la Facultad de Derecho, Benjamin Cid, deposita su voto. A su alrededor se puede advertir la intensa actividad desplegada durante las horas que duró la votación, en la que participaron 738 catedráticos con derecho a sufragio.

SCOTLAND YARD EN ACCION:

Individualizados 4 posibles asaltantes de tren correo

LONDRES, 11.—(UPI)— que los sospechosos han desahuciado de sus domicilios y der los nombres de por lo menos cuatro conocidos delincuentes que pueden haber participado en el robo del tren correo del jueves último, según informó hoy en esta capital, el valiente de siete millones de

Las informaciones dicen (PASA A LA PAGINA 14)



EUGENIO GONZALEZ ROJAS

EN LA CATEDRAL Y ROMERIA EN LOS PADRES DE LA PATRIA

Continuaron los festejos y homenajes en celebración del sesquicentenario del primer plantel secundario del país. Nepomuceno Espejo el Inspector General del Instituto Nacional, Agustín Candia Valdebenito, pronunció un discurso conmemorativo y de elogio a la herencia espiritual dejada por el ilustre Rector. Entre otros conceptos dijo: "Debemos arrancar de la conducta de Juan Nepomuceno Espejo lecciones de fe y optimismo para regirnos en la vida que nos espera, sobre todo a vosotros jóvenes alumnos. El tuvo siempre confianza en su gestión directiva, tuvo siempre entereza para salvar las dificultades. El tuvo siempre comprensión y un alto espíritu fraternal para alternar con los demás. Es fama que era severo, pero que jamás puso limitaciones en la función docente de sus cooperadores. Respetuoso de todas las ideas, condujo a este plantel, desde la Rectoría, con una liberalidad admirable, empujándose en que en él predominara una atmósfera de libertad, siempre preocupado de que el Instituto formara individualidades sanas, aptas para actuar en la vida democrática, tarea en la cual fue tan eficaz y (PASA A LA PAGINA 14)

El templo metropolitano se vio muy concurrida, toda la mañana de las 11 de la mañana, numerosos alumnos y ex alumnos con sus familias. Asistieron al acto los señores de la Presidencia del Gobierno, del Poder Judicial, profesores del Instituto. La ceremonia consistió en una misa de réquiem, alocución de su Eminencia el Cardenal Raúl Silva Henríquez, y discurso del Rector. Ante el Altar Mayor, el señor Silva Henríquez pronunció una bella alocución, en la que recordó el sesquicentenario del Instituto Nacional, a través de un medio de acción en favor de la divulgación y promoción de la educación chilena. Asociarse al hecho histórico de haberse fundado el Instituto Nacional, a través de un medio de acción en favor de la divulgación y promoción de la educación chilena. Asociarse al hecho histórico de haberse fundado el Instituto Nacional, a través de un medio de acción en favor de la divulgación y promoción de la educación chilena.

LOS MONUMENTOS. Delegaciones de profesores y alumnos de la Brigada de boys scouts del Instituto Nacional, visitaron los monumentos de Bernardo O'Higgins, José Miguel Carrera, Manuel Montt, Antonio Varas, José Victorino Lastarria, Diego Barros Arana, Hermanos Amunátegui, Andrés Bello y Juan Nepomuceno Espejo. Ante cada uno de ellos se efectuó una breve ceremonia y se colocaron coronas de flores de rosas y claveles rojos, con el emblema del Instituto. EN EL GRABADO, profesores, alumnos y boy scouts rinden homenaje ante el monumento del que fuera Rector del Colegio, Juan Nepomuceno Espejo, que está ubicado en los patios interiores del Instituto Nacional.

El senador Durán viajó a Lima. El senador Durán viajó a Lima a las 18 horas. El senador Durán viajó a Lima a las 18 horas.

El senador Durán viajó a Lima. El senador Durán viajó a Lima a las 18 horas. El senador Durán viajó a Lima a las 18 horas.

El senador Durán viajó a Lima. El senador Durán viajó a Lima a las 18 horas. El senador Durán viajó a Lima a las 18 horas.

Homenaje a Juan Nepomuceno Espejo



Una breve ceremonia y se colocaron coronas de flores de rosas y claveles rojos, con el emblema del Instituto. EN EL GRABADO, profesores, alumnos y boy scouts rinden homenaje ante el monumento del que fuera Rector del Colegio, Juan Nepomuceno Espejo, que está ubicado en los patios interiores del Instituto Nacional.

EN VALPARAISO:

Ofrecen dinero en recompensa para quien devuelva al niño raptado

Dramáticos llamados hacen los padres del menor Germán Elías Benítez Vera, La policía redobla sus esfuerzos por ubicar a la guagua y su raptora.

Los padres del niño Germán Elías Benítez Vera, que fuera raptado de los brazos de su propia madre en la puerta de un hospital en Valparaíso el

martes de la semana pasada, hicieron un nuevo y angustioso llamado a la prensa solicitando su colaboración para recuperarlo.

Dijeron que están en condiciones de ofrecer una recompensa de 300.000 pesos a la persona que les devuelva viva o muerta su guagua de escasos 47 días de edad.

Informaciones procedentes de Valparaíso dan cuenta que el dinero ha logrado reunirse gracias a la ayuda desinteresada que están recibiendo de varios amigos suyos.

Las emisoras porteñas prosiguen haciendo llamados dando el teléfono N° 7185 que Investigaciones ha puesto a disposición, en una oficina especial, para recibir noticias acerca de la ubicación del menor o su raptora.

Al respecto, Investigaciones renovó su declaración de anteyer en el sentido que se guardará la más absoluta reserva de la persona que de una pista de la raptora. Asimismo, que no se tomará ninguna represalia contra la autora de este delito o de otras personas que resulten implicadas en el mismo.

Por su parte, los reos de los establecimientos carcelarios de Valparaíso han hecho un llamado similar. Ellos exhortan a la raptora a que devuelva la guagua, tomando en consideración las horas de angustia que está viviendo una madre.

Asimismo, una cantidad imprecionante de personas ha concurrido hasta las radioemisoras para hacer llamados a la raptora, recordándole que la guagua está enferma, y que los médicos han asegurado que puede morir de un instante a otro.

Según la correspondencia (PASA A LA PAGINA 14)

Temblor sacudió la Zona Central

Un temblor de cierta intensidad afectó a las 21.08 horas de ayer, toda la costa de Valparaíso y, en especial las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago. En la capital, el sismo fue de intensidad regular, pero sólo algunos de sus habitantes lo sintieron.

Sin embargo, de acuerdo con los primeros informes, en el vecino puerto algunos habitantes se lanzaron a las calles al venir el temblor que se prolongó por varios segundos. Carabineros informó que el movimiento tectónico no había provocado daños ni desgracias, a excepción de la alarma.

También el temblor fue catalogado como "muy fuerte", por Carabineros de Llay Llay.

Por su parte, la oficina de Correos y Telégrafos de Zapallar, que había cerrado su atención a las 21.00 horas, volvió al aire a las 21.07 para comunicar a la Central en Santiago que allí había temblado "muy fuerte".

Posteriormente el Telégrafo del Estado informó que el temblor sólo había afectado a parte de la Zona Central, no sintiéndose ni en el Norte ni el Sur del país.

Al respecto, Investigaciones renovó su declaración de anteyer en el sentido que se guardará la más absoluta reserva de la persona que de una pista de la raptora. Asimismo, que no se tomará ninguna represalia contra la autora de este delito o de otras personas que resulten implicadas en el mismo.

Por su parte, los reos de los establecimientos carcelarios de Valparaíso han hecho un llamado similar. Ellos exhortan a la raptora a que devuelva la guagua, tomando en consideración las horas de angustia que está viviendo una madre.

Asimismo, una cantidad imprecionante de personas ha concurrido hasta las radioemisoras para hacer llamados a la raptora, recordándole que la guagua está enferma, y que los médicos han asegurado que puede morir de un instante a otro.

Según la correspondencia (PASA A LA PAGINA 14)

DICE DEAN RUSK EN EE. UU.:

PACTO DE NO AGRESION ENTRE RUSIA Y OCCIDENTE "NO IRA MUY RAPIDO"

Declaraciones del Secretario de Estado a su regreso de la Unión Soviética donde mantuvo conversaciones personales con Khrushchev.

WASHINGTON, 11.—(UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, regresó hoy de Moscú y predijo que las negociaciones entre la Unión Soviética y Occidente —especialmente en lo que se refiere a un pacto de no agresión— no irán adelante muy rápidamente.

hizo estas declaraciones a poco de haber llegado de Bonn, en donde llegó que el Canciller Konrad Adenauer dejara de lado sus reservas a firmar el tratado de

proscripción parcial de los ensayos nucleares. "Aún tenemos que finalizar el tratado de proscripción de ensayos", dijo Rusk a los periodistas. "Además, agosto es mes de vacaciones en Europa".

Agregó que los aliados occidentales están deliberando sobre la posibilidad de nuevas conversaciones con la Unión Soviética. Ya antes de partir rumbo a Washington, el Secretario de Estado había dicho (PASA A LA PAGINA 14)

UNION CIVICA RADICAL SE ASEGURA LA MAYORIA SENATORIAL PARA ILLIA

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— La Unión Cívica Radical del Pueblo, el partido que por intermedio del Presidente electo Arturo Illia gobernará a la Argentina a partir del 12 de octubre, se ha asegurado hoy la mayoría en la Cámara de Senadores. Hoy por la mañana se reunió la Asamblea Legislativa de la provincia de Mendoza, y eligió senadores nacionales por esa provincia a los dos candidatos del radicalismo del pueblo, Tomás González Funes y Felipe Abdala. Los candidatos mendocinos obtuvieron el apoyo de su partido y el del Movimiento Popular Mendocino, agrupación neoperonista integrada por los Partidos Tres Banderas y Partido Blanco. El Senado se compone de 46 miembros, a razón de dos representantes por cada una (PASA A LA PAGINA 14)

HOY SE EFECTUARÁN FUNERALES DE DON PEDRO VALENZUELA GONZALEZ

Victima de una prolongada enfermedad dejó de existir a las 6.35 horas de ayer, en su residencia de Exequiel Fernández 99, se esta capital, don Pedro Valenzuela González, ex Secretario General de la Dirección General de Impuestos Internos.

Sus funerales se llevarán a efecto a las 11 horas de hoy, en el Cementerio General desahucado en una misa que se oficiará en la Capilla del Campono, en descanso de su alma.

Había nacido el 22 de enero de 1888 en Santiago, y era hijo del doctor Pedro Valenzuela Soto y de doña Fidela González de Valenzuela.

Casó con Julia Vergara Bandera, y en segundas nupcias con Audolina Sepúlveda Vilches. Dejó cuatro hijos.

La señorita Silvia Valenzuela Vergara, del primer matrimonio; y Pedro, Patricio y María Elena, del segundo. Estudió leyes en la Universidad de Chile. Su primer cargo fue el de Oficial 1.º en el Primer Juzgado del Crimen de Santiago. Después ingresó a Impuestos Internos. Gracias a sus dotes de capacidad fue escalando varios cargos dentro de este organismo hasta llegar a Secretario General. Se acogió a los beneficios de la jubilación el año 1952.

En Impuestos Internos fue director-fundador de la Sociedad de Protección Mutua de Empleados. También fue uno de los fundadores, el año 1896, del Centro de Propaganda de la Juventud Radical, organismo del cual su primer presidente don Héctor Arancibia Laso.

Individualizados... (De Pág. 13)

dólares, en el robo de trenes más grande de la historia. En su primera edición del lunes, puesta en venta esta noche, el "Daily Express" dice que la "formación volante" de Scotland Yard dispuso hacer una requisita general del sector este de Londres y agrega que los cuatro sospechosos tienen "fronteras antecedentes criminales".

El "Daily Mail", a su vez, declaró que los cuatro "fueron identificados por informantes del bajo fondo" y que la policía ha comprobado que no están en los hogares desde el día del robo. Agrega que Scotland Yard tiene, además, el nombre de otro posible participante en el asalto.

Un funcionario de la policía, sin embargo, afirmó que tales noticias no tienen carácter oficial, agregando: "No hemos dicho nada de ese tipo".

Otras informaciones dicen que los delincuentes quizá desahucen una importante suma en billetes demasados gastados, para evitar que puedan ser identificados al entrar nuevamente en circulación.

Informantes del bajo fondo dicen que uno de los problemas más importantes que tal vez enfrenten los delincuentes es el de deshacerse de las 120 sacas de Correo en que se llevaron el dinero. Tronadamente, estas sacas, virtualmente indestructibles, son confeccionadas por los encarcelados en prisiones británicas.

También se esboza la teoría de que los bandidos se puedan decidir a quemar más de un millón de libras para deshacerse de billetes muy viejos que forman parte de su botín y que estaban en camino al Banco de Inglaterra para ser destruidos.

MISA...

(DE LA PÁGINA 13) fructífera, tradicionalmente, desde hace muchos decenios, la educación impartida en su seno.

El, por lo demás, no tuvo otro norte, como hombre, como educador y como poeta, que el de contribuir a formar las almas de las nuevas generaciones, a base de la verdad, de la libertad y de la belleza.

Un hombre de su talla es acreedor a nuestro reconocimiento, por cuanto hizo por el Instituto. Merece también el más emocionado de los reconocimientos, porque él, con perseverancia y talento, construyó, sobre todo en este siglo, uno de los soportes más sólidos en que descansa la fama de nuestro Instituto.

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO "CASAPROPIA"

Asamblea Ordinaria de Depositantes

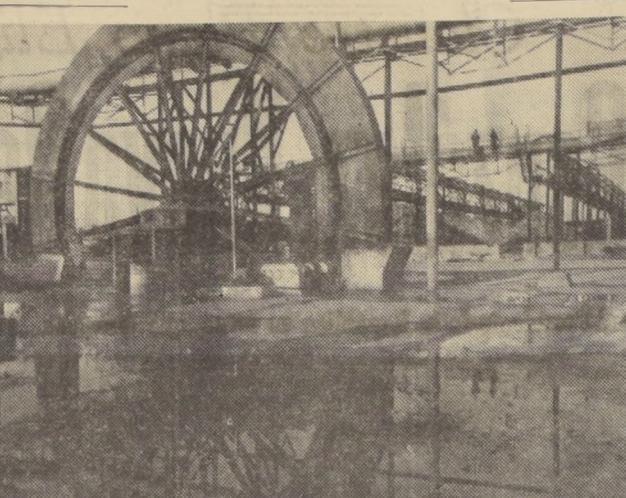
En conformidad al artículo 46 del Reglamento del DFL No 205 y al artículo 32 de nuestros Estatutos Sociales, citamos a Asamblea Ordinaria de Depositantes para el día miércoles 21 de agosto, a las 10 horas, en el Auditorio del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 332, Santiago de Chile, para tratar las siguientes materias:

- 1.º Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio 1962-63.
- 2.º Resolver sobre el destino del excedente establecido en el Balance;
- 3.º Elegir nuevos Directores o reelegir a los que terminan su periodo;
- 4.º Elegir o reemplazar a los Inspectores de Cuentas y designar dos Inspectores Suplentes.

Esta Asamblea se realizará con el número de Asociados que concurre, de acuerdo con el artículo 46 del Reglamento del DFL No 205.

EL PRESIDENTE

Gigantesca rueda de la IANSA



La planta elaboradora de azúcar de betarraga de la IANSA existente en Linares, como sus similares de Los Angeles y Llanquihue, posee unas descomunales ruedas, que de lejos otorgan inmediatamente una individualidad característica a estas usinas. Tienen por finalidad elevar la betarraga a gran altura y desde allí deslizarla por conductos y correas transportadoras hasta penetrar al interior del edificio de la fábrica, donde se inicia el proceso de elaboración, con un lavado de las betarragas y termina en fina arándar granulada de panes. En el grabado, la rueda elaboradora de la planta IANSA de Linares, que en este año batiendo todos sus records producirá 37.000 toneladas de azúcar.

EUGENIO GONZALEZ... (De la Pág. 13)

con sus familiares, comenzó a recibir a los numerosos profesores y periodistas que concurren a expresarle sus felicitaciones y escuchar sus palabras ante el triunfo. Visiblemente emocionado anunció que entregará una declaración más tarde y que agradecerá las preferencias de los miembros del Claustro.

Por su parte, el Vicerrector de la Universidad señaló: "Es un orgullo para nosotros haber elegido al señor González, quien fue mi profesor desde el Internado Barros Arana hasta la Universidad. Su designación significa la coronación de más de 30 años de labor en la Universidad". Al referirse a las causas que a su juicio determinaron la elección del Decano González manifestó que "fueron sus merecimientos universitarios, su brillante labor en el Decanato de la Facultad de Filosofía y Educación".

Al referirse al acto mismo, agregó que "no le doy alcance político a la elección". Finalmente, manifestó que la ascensión del Rector González al Sillón de Bello depende de la tramitación del decreto que lo nombre en tal cargo. "Me parece que ella debe ser el 1.º de septiembre".

DECLARACION DE NUEVO RECTOR

El siguiente es el texto de la declaración del Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Eugenio González Rojas:

"Me honra mucho la decisión del Claustro Pleno. He trabajado durante más de 30 años al servicio de la Universidad de Chile, de manera que conozco bien la magnitud de la responsabilidad que voy a asumir y la amplitud de la tarea que me aguarda. Espero encontrar, sobre todo entre quienes me han elegido, la cooperación necesaria. La Universidad debe ser cada día más fiel a su función de cultura, y a su índole radicalmente humanista. Dentro de una Sociedad como la actual tan inclinada a subordinar los fines a los medios, debe la Universidad esforzarse por mantener la primacía de los valores éticos sobre el utilitarismo económico.

"A la Universidad compete, por lo tanto, favorecer y promover la investigación científica y tecnológica, orientándola al servicio de la Cultura y de la Vida, como ingrediente indispensable del Humanismo en su forma actual. A este respecto, cabe destacar que las necesidades de la investigación científica y tecnológica en un país como el nuestro, en esta etapa de su desarrollo aconsejan el estudio de planes conjuntos y la coordinación de recursos de todas las corporaciones universitarias.

"Habrá que procurar una más rápida y completa modernización de la docencia universitaria. Hay que vitalizarla, vinculándola más a la investigación y modificarla en sus métodos que suelen ser anticuados. Para ello se requieren recursos de toda índole —humanos y materiales— que permitan renovar las cátedras y organizarlas de acuerdo con la naturaleza del trabajo universitario. Está faltando personal para la docencia superior en diversas esferas de la Ciencia y la Tecnología.

"Para atenuar en parte los efectos de la insuficiencia del Presupuesto Universitario, personas y centros de nuestra Universidad están recibiendo ayuda financiera también la llamada "Asistencia Técnica" de fundaciones y corporaciones extranjeras y de organismos internacionales. Sobre el particular, estimo que la Universidad —como el Estado mismo— debe aceptarlas cuando ellas se ofrecen en condiciones que puedan menoscabar la independencia, la autonomía y la dignidad de la Universidad de Chile."

transportadoras hasta penetrar al interior del edificio de la fábrica, donde se inicia el proceso de elaboración, con un lavado de las betarragas y termina en fina arándar granulada de panes. En el grabado, la rueda elaboradora de la planta IANSA de Linares, que en este año batiendo todos sus records producirá 37.000 toneladas de azúcar.

peración necesaria. La Universidad debe ser dirigida democráticamente, es decir, con la participación activa de cuantos en ella trabajan —profesores, investigadores, alumnos, funcionarios— ejercida en forma regular a través de mecanismos más eficaces.

"No me parece propicio el momento para enunciar planes ahora, insistir en algunas ideas que puedan servir como un marco de referencia para una futura política universitaria. Por lo demás, se trata de ideas que corresponden a perentorias exigencias actuales de la Educación Superior y a las proyecciones de su posible desarrollo en un sentido verdaderamente nacional.

"Es urgente introducir en la Universidad de Chile, serias y profundas reformas, bien medidas, y concebidas en conjunto con un criterio orgánico. Algunas de estas reformas, sobre todo aquellas de carácter formal, se contemplan en las disposiciones del anteproyecto de la modalidad operativa de la Empresa y la producción industrial. Su importancia en la economía nacional se refleja

"No necesito decirles que lo más importante es el espíritu que debe animar la vida universitaria y dar la orientación de la política que proyecten sus organismos directivos. La Universidad debe ser cada día más fiel a su función de cultura, y a su índole radicalmente humanista. Dentro de una Sociedad como la actual tan inclinada a subordinar los fines a los medios, debe la Universidad esforzarse por mantener la primacía de los valores éticos sobre el utilitarismo económico.

"A la Universidad compete, por lo tanto, favorecer y promover la investigación científica y tecnológica, orientándola al servicio de la Cultura y de la Vida, como ingrediente indispensable del Humanismo en su forma actual. A este respecto, cabe destacar que las necesidades de la investigación científica y tecnológica en un país como el nuestro, en esta etapa de su desarrollo aconsejan el estudio de planes conjuntos y la coordinación de recursos de todas las corporaciones universitarias.

"Habrá que procurar una más rápida y completa modernización de la docencia universitaria. Hay que vitalizarla, vinculándola más a la investigación y modificarla en sus métodos que suelen ser anticuados. Para ello se requieren recursos de toda índole —humanos y materiales— que permitan renovar las cátedras y organizarlas de acuerdo con la naturaleza del trabajo universitario. Está faltando personal para la docencia superior en diversas esferas de la Ciencia y la Tecnología.

"Para atenuar en parte los efectos de la insuficiencia del Presupuesto Universitario, personas y centros de nuestra Universidad están recibiendo ayuda financiera también la llamada "Asistencia Técnica" de fundaciones y corporaciones extranjeras y de organismos internacionales. Sobre el particular, estimo que la Universidad —como el Estado mismo— debe aceptarlas cuando ellas se ofrecen en condiciones que puedan menoscabar la independencia, la autonomía y la dignidad de la Universidad de Chile."

de Estado, Averell Harriman, quien negoció el tratado en Moscú conjuntamente con los representantes británico y soviético, dijo que es "absolutamente necesario" que los Estados Unidos continúen sus ensayos nucleares subterráneos si quieren mantener su superioridad en este tipo de armas.

Harriman manifestó también que Estados Unidos debe mantenerse preparado para reanudar otros tipos de ensayos si el tratado es violado o alguna de las partes lo denuncia.

Insistió que si bien el tratado puede ser "una puerta abierta al control total de las armas atómicas, no elimina el riesgo de una guerra nuclear. Dijo que Estados Unidos tiene una abrumadora superioridad en armas atómicas y que siempre mantendrá esa situación.

Las declaraciones de Harriman, hechas en un programa de televisión, reafirmaron lo que ya había dicho este mismo fin de semana cuando señaló que E.E. UU. tiene superioridad en el terreno de las armas nucleares y que la retendrá de acuerdo con el tratado. Esta es la tesis sostenida por el Presidente Kennedy de que el tratado hará mayor antes que debilitar, la seguridad de la nación.

PACTO DE NO... (De la Pág. 13)

que estaba "muy alentado por las perspectivas".

Rusk se dirigió directamente a su despacho desde donde anticipó al Presidente John F. Kennedy —que está en su casa de verano de Hyannis Port— el informe que mañana le dará personalmente en la Casa Blanca sobre sus gestiones en la Unión Soviética y Alemania.

Rusk se preparaba también para exponer el punto de vista gubernamental sobre el tratado ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que iniciaba mañana audiencias sobre él, con vistas a su ratificación.

La Comisión ha invitado a Rusk a que se haga presente mañana ante ella a las 10 de mañana y ha invitado también a miembros de las Fuerzas Armadas y de la Comisión Conjunta sobre Energía Atómica, que forman miembros del Senado y de la Cámara de Representantes.

La Comisión también escuchará el martes la opinión del Secretario de Defensa, Robert S. McNamara.

Treinta y nueve naciones ya han firmado el tratado en Washington. Se espera que mañana otro grupo de países lo haga también, encabezado por Islandia.

Entretanto, el Subsecretario

US\$ 20.000.000 ahorrará este año al país la producción de la IANSA

De esta cifra, 15 millones de dólares corresponden por la producción de azúcar, y el resto, por menor importación de diversos rubros alimenticios.

La Planta IANSA, de azúcar obtenida a partir de la betarraga remolachera, ubicada en Linares, fue visitada durante la semana recién pasada por el grupo de periodistas de la capital. Esta planta, según cálculos estimativos, producirá en el presente año 37 mil toneladas de azúcar, lo cual constituye una cifra record, no sólo para ella, sino en comparación con las otras dos plantas de la misma empresa, la de Llanquihue y la de Los Angeles.

AZUCAR, GANADERIA Y ALIMENTACION

Habitualmente se estima que la labor de las plantas IANSA son de gran importancia para el país, por cuanto producen azúcar para el consumo nacional; este año dicha producción será de más de 92 mil toneladas, y le ahorrará 15 millones de dólares. Pero los reportes pudieron apreciar en este viaje el trascendental significado que tiene la labor de IANSA para la agricultura y la ganadería y la producción de alimentos, tales como leche y sus subproductos y carne.

Más aún, las ideas básicas que tuvo la CORFO para crear la IANSA, fue la de buscar las soluciones necesarias frente a la insuficiente producción de alimentos en nuestro país, provocada por el extraordinario crecimiento vegetativo de la población que permitirían primero compensar y luego aumentar los niveles de alimentos para la población.

Los objetivos de la Industria Azucarera Nacional S. A. son fomentar y desarrollar la agricultura y ganadería a través del cultivo de la remolacha, el cual aumenta la productividad del campo y sus industrias agropecuarias, mejora la fertilidad del suelo y capacita técnicamente a empresarios y obreros agrícolas.

Se logra así un mejor aprovechamiento de los recursos económicos del agro, traducido en una mayor producción en leche, carne y cereales.

Estos objetivos se obtienen a través de los beneficios que representa el propio cultivo, la modalidad operativa de la Empresa y la producción industrial. Su importancia en la economía nacional se refleja

BENEFICIOS DEL CULTIVO

Los beneficios que proporciona el cultivo de la remolacha se encuentran en los siguientes factores:

FERTILIDAD Y PRODUCTIVIDAD DE LA TIERRA: Aumenta la fertilidad y capacidad productiva del suelo, porque exige una preparación previa adecuada y el uso de fertilizantes, que dejan la tierra enriquecida con los elementos necesarios para los cultivos siguientes. Además, disminuye la cantidad de malezas, porque los raleos y limpias obligan a eliminarlas, evitando que absorban los nutrientes del suelo que son necesarios para las plantas cultivadas.

CAPACITACION Y USO DE MANO DE OBRA: El cultivo de la remolacha capacita al agricultor, aumentando su eficiencia como empresario agrícola, permitiéndole utilizar en mayor y mejor grado los elementos de que dispone para su explotación. El trabajo que significa además la atención del cultivo, equivale a la ocupación en estas faenas de alrededor de 8.000 obreros agrícolas.

DISPONIBILIDAD DE ALIMENTOS: Aumenta la disponibilidad de alimentos para el ganado en época de invierno, porque después de la cosecha quedan como subproductos las hojas y coronas, pulpa seca o coqueta y melaza, que se utilizan con excelentes resultados en engorda de ganado y lecherías.

MEJOR USO DE TIERRA Y FERTILIZANTES: Promueve una rotación racional y conveniente de la tierra y el mejor conocimiento y uso de los fertilizantes. Rendimientos del cultivo de la remolacha. Las estadísticas, señalan, para el último quinquenio, un aumento considerable en el número de agricultores sembradores y de rendimiento del cultivo.

MODALIDAD OPERATIVA

La siguiente es la modalidad operativa de IANSA. Se conviene un contrato con el agricultor, que le asegura un precio remunerativo y reajustable para su cosecha, de acuerdo con las variaciones que experimenta el cultivo.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "JUANITA AGUIRRE DE AGUIRRE CERDA", COMUNA DE CONCHALL GRUPO "A"

Solicítanse Propuestas Públicas, a suma alzada, para la Urbanización y Construcción de 396 viviendas y 11 locales comerciales en el Grupo "A" de la Población "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", ubicada en Conchall. Este grupo "A" comprende dos sectores: Sector 2-A compuesto de 142 viviendas tipo 201 de dos pisos, 84 viviendas tipo 194 de un piso y 7 locales comerciales tipo 631, y Sector 2-B, compuesto de 170 viviendas tipo 201 y 4 locales comerciales tipo 631.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre disponible, de acuerdo al nuevo Reglamento para Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

Bases Administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas pueden solicitarse en la Secretaría del Subdepartamento de Estudios calle Arturo Prat 48, quinto piso a contar desde hoy y hasta el 19 de agosto de 1963, fecha máxima para presentar observaciones a los antecedentes.

Las propuestas se abrirán el día 27 de agosto, a las 16.30 horas en la oficina del jefe del Departamento de Construcción Arturo Prat 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TAXIMETROS "TOKYO"

LOS MEJORES

Entrega Inmediata

Facilidades DE PAGO

ESTADO 30

Enrique Palma

TELEVISION

GELOSO

CANAL 9 - U. DE CHILE

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS. 2149 FONO 51776

TELEVISION

Universidad Católica

CANAL 13

HOY

NO

HAY

PROGRAMA

DESDE \$140. MENSUALES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANZIA y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 P.º A. D. 51/4 G. A. Y.

Un domingo feliz en Santiago



Una delegación de alumnos de sexto año preparatoria de la Escuela Hogar N.º 21, de Carisagua, tuvieron ayer un feliz domingo. Cumplieron, en pocas horas, varios de sus más ansiados anhelos: visitaron Santiago, conocieron el Teatro Municipal, escucharon el concierto de la Orquesta Filarmónica de Chile y conversaron con su Director, Juan Matteucci. Los alumnos fueron traídos a la capital en un bus especial, como parte de una campaña organizada por la Philips Chilena S. A. para despertar en los niños el interés por la música clásica. Esta campaña comprende, además, la labor de dotar a escuelas, instituciones y liceos de todo el país, de dis-

cotecas de música de los grandes maestros. Los niños llegaron a las 9.15 horas, tomaron desayuno y luego asistieron al Municipal a escuchar el concierto. Posteriormente, luego de conversar con Matteucci, recorrieron Santiago y finalmente almorzaron en un céntrico local. En la tarde recorrieron otros lugares, y cerca de las 17 horas regresaron a Carisagua. Esta campaña se efectúa a través del programa "Club Amigos de la Orquesta Filarmónica", que se realiza los días domingos, en Radio Sociedad Nacional de Agricultura, de 10 a 11.15 horas. En el grabado, los escolares de Carisagua a su llegada al Teatro Municipal.

Garzón escribe un libro con recetas para cócteles

Gabriel Segundo Plaza Plaza es un activo y dinámico hijo de nuestro pueblo que ha trabajado durante más de 20 años de garzón, y ahora ha escrito un libro con recetas de cócteles. En este trabajo que pronto será editado, resume toda su experiencia en estas materias e introduce novedades tales como la chicha cruda o cocida usada como ingrediente en gran variedad de cócteles. Gabriel Plaza, dijo que su libro tendrá circulación continental y servirá para dar a conocer las excelencias de los productos de las cepas chilenas.

SERA HABILITADO UN LOCAL PARA EL INSTITUTO DE HIGIENE DEL TRABAJO

En la terraza del quinto piso del Consultorio N.º 2 del Servicio Nacional de Salud, ubicado en Maruri 272, será ampliado un local destinado al funcionamiento del Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica. La obra de ampliación será terminada en un año y su costo será de 54 mil 500 escudos financiada con los presupuestos de la Dirección General del Servicio de Salud del presente y próximo año. El Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica inició recientemente sus activi-

SE ORGANIZA EL PRIMER SALON DE ARTES PLASTICAS DEL SUR

El Primer Salón de Artes Plásticas del Sur de Chile será inaugurado en Temuco el 21 de septiembre, con el patrocinio del Colegio Universitario Regional, la Academia de Bellas Artes y el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile. Podrán participar solamente los artistas que acrediten residencia de Concepción al sur. Constará de las secciones:

Pintura, Escultura, Grabado y Dibujo, Artes Aplicadas y Fotografía. Los artistas podrán presentar un máximo de seis obras por sección. No se admitirán obras anónimas, copias y cuadros o esculturas, cuyas dimensiones no convengan al Salón ni las que carezcan de una presentación adecuada.

La Comisión Organizadora del Salón es presidida por el Director del Colegio Regional, Francisco Salazar Céspedes.

SELECCION

Las obras deberán ser aceptadas por un jurado de admisión, designado por la Comisión Organizadora y compuesto de tres miembros. El jurado de premios y adquisiciones estará integrado por cinco personas, tres de las cuales serán designadas por la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile. Las dos restantes serán designadas por grupos o comités de artistas y deberán haber obtenido distinciones en las artes. Los artistas que acepten actuar como jurado, quedarán automáticamente fuera de concurso. Habrá un premio de honor y medallas de oro para los primeros premios en cada sección. Las obras premiadas con estos galardones serán adquiridas para el Museo de Arte Contemporáneo de Temuco. Los segundos y terceros premios recibirán medallas de plata y bronce, respectivamente.

El Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile ha concedido una distinción especial, que consiste en una beca para la Escuela de Verano de Valparaíso, con todos los gastos pagados, incluso el pasaje. Para destacar el carácter de fomento regional a las bellas artes, el artista que sea considerado como el más representativo de Temuco, recibirá un premio especial y su obra será adquirida para el Museo. Con el objeto de dar oportunidad a talentos inéditos, habrá una medalla de oro y otra de plata para los dos artistas noveles, menores de 20 años, considerado como los más meritorios.

El jurado de premios recomendará obras para ser adquiridas para el Museo de Arte Contemporáneo de Temuco. Los fondos destinados a sufragar los premios declarados desiertos también serán utilizados para la fundación de este Museo.

Los galardones se entregarán en el Acta Oficial de Clausura el día 5 de octubre. En esta misma oportunidad podrán donar sus obras al Museo de Arte Contemporáneo de Temuco los artistas agraciados que deseen hacerlo.

INSCRIPCIONES

Las inscripciones de las obras se atenderán en el Hotel Central de Temuco, a partir de 20 de agosto y se cerrarán el 4 de septiembre. Los artistas deberán cancelar un escudo por obra presentada, acompañando una medalla de oro y otra de plata para los dos artistas noveles, menores de 20 años, considerado como los más meritorios.

Las obras no seleccionadas serán devueltas inmediatamente después del Fallo del Jurado de selección. Los artistas de la ciudad deberán retirarla en un plazo de 30 días. En caso contrario serán rematada y los fondos que se obtengan se utilizarán en la adquisición de nuevas obras para el Museo de Arte Contemporáneo de Temuco.

Las obras seleccionadas no podrán ser retiradas antes de la clausura del Salón. Los artistas de otras ciudades recibirán a partir del Acto de Clausura. Si los artistas seleccionados de Temuco no retiraron sus obras en el plazo de 3 días, estas pasarán a forma parte del Museo de Arte Contemporáneo de Temuco.

Los expositores que hayan obtenido premios de categoría en Salones de Carácter Nacional, tendrán derecho a exhibir una obra sin calificaciones de jurado de admisión en la sección que haya sido agraciado; esta obra deberá ser exhibida en el formulario de recepción.

Hoy empieza Curso de Introducción a la Filosofía

Un curso de introducción a la filosofía iniciará hoy, a las 19 horas, en la Sala Andrés Bello, Huérfanos 1117, tercer piso, el catedrático Mario Ciudad.

El curso "Idea de la filosofía en el pensamiento moderno y contemporáneo", constará de diez clases que se efectuarán todos los lunes de 19 a 21 horas. Del sumario extractamos los siguientes puntos:

- 1) Descartes y el estudio de las primeras causas y principios; 2) Kant y la reflexión de la razón sobre sí misma; 3) Hegel y la filosofía como realización de la idea en un proceso dialéctico; 4) Windelband y la ciencia crítica de los valores absolutos; 5) Dilthey y el enigma de la vida; 6) Bergson y la intuición filosófica; 7) el materialismo dialéctico; 8) las filosofías de la existencia.

Las inscripciones se recibirán en el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, 3er. piso, oficina 318, entre 19 y 20 horas.

UTILIZAN UN AVION PARA UBICAR CAMION CON CUANTIOSO BOTIN

Carabineros de Antofagasta solicitó la colaboración de un avión de la Fuerza Aérea de Chile para ubicar un cuantioso botín de la Oficina Salitrera Alcortia. El botín consiste en una gran cantidad de cañerías que fue sustraída en la suma de treinta y cinco millones de pesos que se encuentran en un radiograma de Carabineros recibido ayer en esta capital. La policía que tiene a su cargo la investigación cree que el monto del robo puede aumentar una vez que se realice un inventario más detenido de las pertenencias de la salitrera. Los ladrones, según noticias procedentes del norte, viajaron cuatro días para sustraer las cañerías, ya que las bodegas de la Oficina Salitrera Alcortia estuvieron sin el cuidado durante dicho lapso. Esta Oficina se encuentra paralizada desde hace tres días por resultar antieconómica su explotación. Tanto el personal de Antofagasta como de otras ciudades del norte del país se encuentran buscando a los ladrones.

11 HERIDOS EN UN ACCIDENTE

Un microbús del recorrido Santiago - Maipú, que corría a gran velocidad por la Avenida Los Pajaritos, chocó violentamente con un taxi, las 9 horas de ayer. Como consecuencia del accidente, once personas resultaron gravemente heridas. Dos de ellas son carabineros. Los vehículos afectados son el taxi EV-94, conducido por José Lobos y el micro JG-618, manejado por Marcial Vargas Acevedo. Ambos choferes quedaron con heridas menos graves. Grave está Miguel Araoz, menor grave Aurora Echeverría y Berta Ruiz. En el micro viajaban otras personas también heridas, pero no fueron identificadas.

DIPLOMATICO VICTIMA DE UN ROBO

Un diplomático fue víctima del robo de la patente de su automóvil. El Consúl de Haití en Santiago, Mario Fuenzalida Kevlar, se presentó a hacer la denuncia del caso antes del medio día de ayer a Carabineros. El robo fue perpetrado en Moneda esquina de

Baron un autooóvil!

Un automóvil marca Opel, valorado en 4 millones 500 pesos fue robado en la madrugada de ayer frente al domicilio de su propietario en calle Diagonal Cervantes 200.

El hecho fue descubierto por Luis Orlando Vargas, en los momentos en que se preparaba a limpiar su vehículo. Este tiene la patente KG-370, el que ha sido entregado a todas las unidades policíacas de Santiago y provincias.

Chofer ebrio mató a un peatón

Un chofer que conducía la camioneta KF 801, causó la muerte de una persona al chocar su máquina contra un camión a las 4 de la madrugada de ayer en calle Santa Rosa a la altura del 3.º piso.

La camioneta chocó al alparque con un camión KC 951 que era empujado por un grupo de desconocidos. Como consecuencia de la colisión el camión atropelló con las ruedas traseras a uno de los hombres que lo empujaba, produciendo una muerte instantánea. La víctima no fue identificada por la policía y el chofer de la camioneta resultó ser Luis Arnaldo Salazar Mardones, quien fue detenido en completo estado de ebriedad. El chofer del camión huyó.

Fue agredido por tres desconocidos

Con múltiples heridas en el tórax se presentó ayer a la clínica N.º 3 el ciudadano Víctor González Valenzuela, de 17 años de edad. Dijo que fue asaltado y herido por un grupo de tres desconocidos en una calle que tampoco la identificó. Quedó hospitalizado en esa clínica con diagnóstico grave.

Obrero asaltado y atropellado

Asaltado y atropellado por un automóvil, resultando con graves heridas en la cabeza y el tórax, quedó en las primeras horas de ayer el obrero Sergio Maracayo Silva, de 26 años de edad. Señaló que después de ser asaltado quedó botado en la calle Constantino, donde un auto lo atropelló posteriormente.

Hallazgo de un cadáver

En la Carretera Panamericana a la altura del kilómetro 87, cerca de Valparaiso, fue encontrado el cadáver de un desconocido, presentando diversas lesiones en varias partes del cuerpo. Se presume que fue víctima de un atropellamiento producido por la forma en que quedó herido.

Tratan de ubicar a un homicida

Carabineros y funcionarios de Investigaciones de Coronel realizan una ardua labor para ubicar al autor de la muerte de un desconocido, cuyo cadáver fue encontrado frente al Estadio de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota.

No obstante, tampoco se ve la posibilidad de que se trate de un suicidio, ya que la víctima tenía un cinturón atado al cuello. También se cree que ha sido ahogado por un grupo de hombres que se dieron a la fuga.

URGENTE OPERACION FIN DE TEMPORADA

¡Corra... Vuele... Llegue antes que NADIE... y aproveche PRECIOS hechos tiras!!!

DEP. ZAPATERIA
ZAPATO taco plano para señora, surtido en colores y modelos
E° 6,90

DEP. NIÑAS Y BEBÉS
FALDITAS plisadas en fina lana escocesa variedad de colores, para 1-3 años desde E° 3,95

DEP. CAMISERIA
SOQUETES Nylon Stretch, en el metro completo surtido de colores y diseños E° 0,83

DEP. DE TEJIDOS
ESCOSES totalmente de lana, extraordinaria elasticidad, 140 de ancho el metro E° 6,90

DEP. SASTRERIA
PANTALONES de franela pura lana color marenco E° 10,80

CONFEC SRAS.
FALDAS plisadas escocesas en tonos azules, verdes, negros y grises increíble oferta a E° 8,50

BONETERIA SRAS
PIJAMAS, en varias tallas, para señoras E° 7,90

BONETERIA NIÑOS
CAMISAS en popelina blanca y gris para niños E° 25 a 35 E° 3,75

DEP. BLANCO
SABANAS de tres muy durables para una plaza E° 9,98

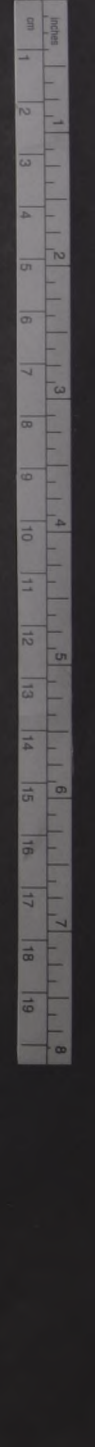
DEP. CAMISERIA
CALZONCILLOS y camisetas alineadas de la talla 44 E° 4,30

DEP. SASTRERIA
PANTALON de casimir peinado de lana color marenco y gris para caballeros en distintos modelos E° 54,30

ALMACENES Paris
ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

Despacho contra reembolso

RESUMEN DE NOTICIAS: SINTESIS POLICIAL: UN AVION PARA UBICAR CAMION CON CUANTIOSO BOTIN. CARABINEROS DE ANTOFAGASTA SOLICITÓ LA COLABORACION DE UN AVION DE LA FUERZA AEREA DE CHILE PARA UBICAR UN CUANTIOSO BOTIN DE LA OFICINA SALITRERA ALCORTIA. EL BOTIN CONSISTE EN UNA GRAN CANTIDAD DE CAÑERIAS QUE FUE SUSTRADIDA EN LA SUMA DE TREINTA Y CINCO MILLONES DE PESOS QUE SE ENCUENTRAN EN UN RADIOGRAMA DE CARABINEROS RECIBIDO AYER EN ESTA CAPITAL. LA POLICIA QUE TIENE A SU CARGO LA INVESTIGACION CREE QUE EL MONTO DEL ROBO PUEDE AUMENTAR UNA VEZ QUE SE REALICE UN INVENTARIO MAS DETENIDO DE LAS PERTENENCIAS DE LA SALITRERA. LOS LADRONES, SEGUN NOTICIAS PROCEDENTES DEL NORTE, VIAJARON CUATRO DIAS PARA SUSTRAR LAS CAÑERIAS, YA QUE LAS BODEGAS DE LA OFICINA SALITRERA ALCORTIA ESTUVIERON SIN EL CUIDADO DURANTE DICHO LAPSO. ESTA OFICINA SE ENCUENTRA PARALIZADA DESDE HACE TRES DIAS POR RESULTAR ANTIECONOMICA SU EXPLOTACION. TANTO EL PERSONAL DE ANTOFAGASTA COMO DE OTRAS CIUDADES DEL NORTE DEL PAIS SE ENCUENTRAN BUSCANDO A LOS LADRONES.



Peticiones



-No se les vaya a ocurrir pedir ahora una salida a Mar... del Plata...

Don Pedro Valenzuela González

Un profundo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento de don Pedro Valenzuela González. De muy joven ingresó al Partido Radical, en el cual le cupo una destacada actuación, particularmente en la organización de centros de propaganda doctrinaria.

Al abandonar sus estudios de Derecho ingresó al servicio judicial, en el que llegó a ocupar poco espacio de muchos años el cargo de Oficial 1.º del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago. Posteriormente ingresó a la Dirección General de Impuestos Internos ocupando los cargos de Jefe de Personal y de Secretario General de estos servicios hasta el año 1952, en que se acogió a la jubilación.

Funcionario de extraordinaria capacidad y competencia, en todas las funciones que le cupo desempeñar dejó impresas las huellas de su espíritu de laboriosidad y hombría de bien.

Como funcionario de la Dirección General de Impuestos Internos, y desempeñando el cargo de Jefe del Personal, asumió la iniciativa, junto con otros funcionarios, de organizar la Asociación Nacional de Empleados de Impuestos Internos, tarea en que puso muchas de las condiciones de generosidad y espíritu de cooperación que caracterizaban su personalidad.

Su desaparición constituye una sensible pérdida tanto para los suyos como para quienes conocieron de cerca los bienes, siempre entregados sin restricciones, de su hidalga amistad.

Proscripción del piropo

No todos los pueblos tienen las mismas costumbres, y uno de los problemas de los viajeros y turistas consiste en soslayar aquellos hábitos o ritos fríasológicos que, inocuos e inofensivos en unos, resultan en otros insultantes o pecaminosos. De ahí el proverbio "a donde fueres haz lo que vieres", que no siempre es posible seguir fielmente. ¿Cómo sería posible, verborragia, recorrer el país del arte y permanecer indiferente al encanto y la gracia de sus bellas hijas? Pues, ocurre, precisamente, que el más alto tribunal de Italia, bajo severas penas, acaba de prohibir los típicos silbidos de admiración al peso femenino, y todo lo que se pareciera al homenaje a que se siente obligado el temperamento latino en tales ocasiones.

Todo comenzó, al parecer, por la protesta de dos jóvenes, que acaso no comprendieron cómo la intensidad del drama que iban a provocar: la supresión del clásico piropo, que es más clásico todavía a orillas del Mediterráneo. Supuestamente, el piropo que les tocó en suerte no fue el más agorrandado, porque no faltan quienes confunden el ingenio con la grosería, y por su culpa ahora tendrán que sufrir tocas las belidades peninsulares, que se quedarán esperando la reacción masculina a sus gro-

rias, y la mayoría de los varones sensibles, que tendrán que guardarse sus ímpetus sentimentales, si no quieren ir a dar con sus huesos en prisión. Es la muerte del "silbido de jobo" en la tierra del sol. Imagínese lo que sería una disposición semejante en España o en nuestros países, hijos de su sangre! Más vale, ni siquiera suponerlo. Los españoles, y posiblemente también nosotros, soportaríamos cualquier cosa, menos la prohibición a ejercer el derecho a admirar la belleza femenina, y proclamarlo de viva voz. Entre los españoles, principalmente, el piropo es una institución oblicua. Es un juego de gracia y de ingenio en el que la mujer también participa y apabulla, muchas veces, con su salero, el piropador, si este no tiene la réplica fácil, y se desconcierta ante su soltura.

¡Librenos Dios de que nos ocurra algo parecido! Las proscripciones están bien tratadas, sea de la atómica, aunque muchas veces el intercambio fríasológico sentimental contenga verdaderas bombas termonucleares.

Pero ésa es la única muerte de la cual no le importa morir a nadie.

ARTUS

De los zares a Khrushchev

Khrushchev sigue en todo sentido el ejemplo de sus antepasados. La ideología y la propaganda comunistas son una "región" para los ingenios de Occidente; mientras tanto la camarilla del Kremlin los utilizaba como a un simple medio para sojuzgar los pueblos totavia libres. Las experiencias hasta hoy demuestran que si un país ya está sometido y sigue resistiendo, tratan de liquidarlo. El método ruso para liquidar a los pueblos resistentes lo reveló muy claramente Stalin: "La cuestión de los pueblos que siguen resistiendo contra nosotros es sólo cuestión de vagones" para deportarlos a Siberia... Todos los Zares hasta Khrushchev deportaron a gente de los países que ocuparon.

En el año 1911, los rusos deportaron de Lituania a Siberia, por la fuerza, alrededor de 20.000 mujeres y hombres y en cambio trajeron a su lugar colonizadores rusos.

Más tarde, Lituania recuperó su independencia. Pero en el año negro de 1944, después de la ocupación soviética, deportaron de Lituania, por la fuerza, alrededor de 380.000 (1) personas a los campos de concentración soviéticos. En cambio de ellos, trajeron miles de familias rusas a Lituania. Es un hecho tan inhumano que casi no tiene igualdad en la historia...

Y Khrushchev sigue fielmente los métodos de sus antepasados... La deportación de los lituanos aún no ha cesado. El último grupo de los deportados lituanos —alrededor de 400 jóvenes— fue llevado a las tierras vírgenes de Kazakstán y Krasnodar, de donde jamás volverán...

El zaresismo ruso sólo ha cambiado su fraseología para seguir, hoy igual como ayer, la línea más reaccionaria, más imperialista y más inhumana de la historia... ¡Los hechos hablan! SIEK.

Nuevo Rector de la Universidad de Chile

La más alta Corporación docente del país, la Universidad de Chile, reunida ayer en Claustro Pleno, designó Rector al Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, don Eugenio González Rojas. De este modo se honra con el otorgamiento de la más relevante función educacional a una personalidad a la cual todos reconocen excepcionales condiciones de capacidad, eficiencia y vocación profesional.

En realidad, el profesor González Rojas se encuentra de tal modo vinculado a la enseñanza, que su vida se confunde con las inquietudes docentes. Aún siendo estudiante de humanidades, ya dictaba clases en la Escuela Nocturna, que a la sazón mantenían los alumnos del Instituto Nacional. Como estudiante en el Instituto Pedagógico formó parte del Cuerpo de Profesores del Liceo Nocturno Federico Hansén. Titulado como pedagogo en la asignatura de Castellano, ingresó a las funciones docentes de la educación secundaria del Estado; luego, a las de la enseñanza universitaria, como profesor del Instituto Pedagógico, en la cátedra de Filosofía y Sociología, y, por último, al Decanato de la Facultad de Filosofía y Educación.

Su extraordinaria capacidad llamó la atención del Gobierno de Venezuela, que en dos ocasiones contrató sus servicios profesionales, para la creación de nuevos institutos educacionales en esa progresista República hermana.

Incidentalmente ha participado en actividades de representación política. En ellas siempre demostró ponderación, amplitud de criterio y su notable versación sociológica, particularmente en el Senado, donde ocupó una banca hasta hace pocos años.

El país espera del nuevo Rector frutos tempranos de su espíritu renovador, de su patriotismo, de su rectitud y de su vocación profesional. La Universidad ha sufrido, en los últimos tiempos, una sensible distorsión de sus altas funciones, por efecto de enquistamientos partidistas en algunas Facultades y servicios.

La industria automotriz

Los personeros de la industria automotriz nacional están promoviendo toda una campaña de opinión pública alrededor de las conversaciones sobre complementación industrial que sostienen los Gobiernos de Chile y del Brasil.

Esta campaña, como es lógico imaginar, se está llevando adelante mediante el uso de inserciones pagadas en los diversos medios publicitarios del país. Ayer mismo, LA NACION publicó un aviso que juega papel importante dentro de este canal ideológico, el que, por razones de organización interna que no son del manejo de la Dirección, apareció como un suelto de crónica.

Con el objeto de no contribuir a la creación de una línea que deforme el concepto que debe tener la ciudadanía sobre el papel que juegan, en cada país, los intereses nacionales cuando se enfrentan con los particulares, LA NACION cree de su deber dejar claramente establecidos sus puntos de vista sobre la materia, los que —por lo demás— aparecen en su nota editorial del 10 del presente.

América, como zona económica que se halla en pleno ritmo de crecimiento, necesita que sus facultades financieras y sus disponibilidades de divisas no se distraigan innecesariamente.

Este grado de madurez que ha alcanzado el urgente reclamo en el ánimo de todos los gobernantes, ha llevado a la región a elaborar pactos de complementación económica, que eviten los excesivos dispendios de recursos nacionales para la obtención de bienes que podría lograr en forma menos gravosa para el total de sus habitantes. La complementación o integración es la única salida viable que tienen las economías de nuestros países de poco desarrollo para evitar la duplicidad de esfuerzos, para eludir la competencia innecesaria, para contar con mercado comprador suficiente y hasta para obtener el lógico equilibrio de las disponibilidades en moneda dura.

Cada vez que se habla de complementación asomará el peligro de que, más de un respetable interés particular, se vea amenazado. Es más. Cada vez que se trata de progresar, ocurre un doloroso proceso similar. Así, cuando se aceptó la idea de Wheelright de hacer el ferrocarril de Copiapó a Caldera y el de Santiago a Valparaíso, hubo que desestimar las quejas de los que hacían el tráfico en carretas o manejaban los pequeños encargos de correos a caballo. Naturalmente, eso se hizo una vez que hubo conciencia nacional de que en el orden de los intereses, había uno primordial: el de la República.

No está ya lejos del pensamiento de los chilenos la idea de que hay ciertos bienes que usamos a costo de grandes sacrificios y que, por lo mismo, deberán verse un día afectados por correcciones de origen gubernamental.

Entre estos bienes, la importación directa o la armadura de vehículos de explosión procesada en la República ocupa un lugar de amargo destaque. Chile necesita, para que su democracia funcione bien y para que las tensiones sociales vayan desapareciendo ante la sensación y el hecho diario de que estamos notificados de nuestras fallas, corregir las razones de nuestra permanente desvalorización de la moneda que acarrea nuestra permanente angustia por satisfacer necesidades elementales. Nada tiene de extraño, y mucho menos de lesivo para los intereses generales del país, que una Comisión Mixta chileno-brasileña estudie la mejor forma en que nuestro pueblo evite un desangre de divisas y obtenga una racional y ordenada atención de sus necesidades de locomoción.

Y mucho menos, si el acuerdo de iniciar la complementación en forma práctica y con útil brevedad, fue uno de los puntos de la Agenda Alessandri-Goulart que toda América exaltó con entusiasmo hace tan escasos meses.

La sola armadura de autos en Chile dejó al país una sangría anual que no baja de los veinte millones de dólares. Si un arreglo al nivel gubernamental se logra entre nuestra tierra y otra del área de desarrollo, esto sólo puede ser motivo de satisfacción. Y si mientras se llevan adelante estos estudios el Gobierno tiene abiertas las puertas a todos los sectores, para que ayuden a conformar la opinión que aconseje —en definitiva— la buena medida que haya que adoptar, parece vedado querer deformarla con una campaña que da por llevados a cabo acuerdos que están simplemente en estudio.

Pero es más. Si al finalizar estos estudios el país se convence de que un acuerdo de complementación de la industria automotriz entre Chile y el Brasil es conveniente para los intereses nacionales, corresponderá a los intereses particulares rendirse ante la sana y patriótica razón de que la necesidad pública es ley suprema.

Mientras tanto, en el diálogo entre mandantes y mandatarios no resulta aconsejable el intentar conformar una opinión con inserciones que paga sólo una parte de los mil elementos que se ven afectados por el resultante de este diálogo de entero corte republicano.

El segundo frente de la "guerra fría"

Durante siglos, la Cristianidad y el Islam, enlazados en una pugna mortal, no dudaron un instante de que la batalla no podría terminarse sino con la destrucción definitiva de uno de los bandos. Después, sin que nadie se lo explicara muy claramente, dejaron de combatir e, incluso, no faltaron los cristianos que pelearon aliados al moro, y viceversa, contra sus hermanos de credo. Ambas religiones estaban sanas y vivas como antes, pero ya no eran guerreras. No exigían la aniquilación del rival.

Para quienes creían, basados en su identidad ideológica, que los pueblos que giran en la órbita socialista no podían menos que ser incondicionalmente aliados contra el mundo democrático, el virulento duelo chino-ruso, que cada vez se agudiza más, es contundente prueba de la enormidad de su equivocación.

Desde que los soviéticos proscriben a Stalin desterrando hasta su cadáver, y el consiguiente culto de su "ánima", los tenaces Jacobinos de Pekín han estado en su propósito de desacreditar a Moscú y de presentarse, a la vez, como los únicos herederos legítimos del legado marxista-leninista, que los confundien con el carácter que adquirió el comunismo ruso bajo el despotismo del desaparecido dictador. Lógicamente, como los rusos no son mudos, desde entonces el di-

álogo es permanente y no se distingue por su sujeción a las normas académicas. Así, se ha llegado a la aparente paradoja de que mientras el "indestructible" eje Moscú-Pekín se desmorona por ambos por parejo y que los pueblos del Tercer Mundo, cuyos problemas no son ideológicos, identificarán esta disputa con las sutiles disquisiciones de los sabios bizantinos o del escolasticismo medieval, poco aptas para superar los obstáculos del subdesarrollo.

Pero lo que interesa realmente es que ya nadie tendría la pretensión de hablar de una unidad monolítica del orbe comunista. Más bien, lentamente, se está produciendo la reordenación natural prevista por la historia y el desenvolvimiento de los pueblos europeos.

No es imposible que, si alguna vez ocurre la tragedia de que Oriente y Occidente se encuentren frente a frente, como en épocas pasadas, Rusia llegue a dirimir su disputa doctrinaria con Pekín con algo más que bombas verbales. La "guerra fría", hasta ayer circunscrita a la pugna entre el comunismo y la democracia, ya tiene su segundo frente abierto por las acusaciones de cien megatones de la China de Mao Tse Tung, en contra del "pacifismo" soviético.

EGMONT.

¿Qué diría Voltaire de Berlín oriental?

Significa la más cruenta ironía del destino que a Berlín le haya tocado en suerte el ser víctima de la muralista divisoria alzada por los comunistas. Aunque poco recordada ahora, es el caso que dicha ciudad se levantó en nombre de la libertad y de la tolerancia, para terminar hoy esa cuna de los más excelsos principios con una regresión brutal de la civilización.

Recordemos que Berlín no es una de las ciudades antiguas de Alemania. Data sólo del siglo XIV, y llevó una opaca existencia por espacio de más de 300 años. Su historia no contaba con el brillo de Colonia, de Frankfurt, de Nuremberg, de Augsburgo, de Múnich, ni con las viejas tradiciones de las ciudades hanseáticas encabezadas por Hamburgo. Solamente en el siglo XVIII ocurrió un hecho que vino a darle prestancia a Berlín, al expresar el rey Federico de Prusia: "que cada uno sea aquí feliz a su manera". Eso ocurrió en los tiempos de los absolutismos sin control —también Federico era monarca absoluto— pero fue el primer iniciador del liberalismo político. Y no resultaron vanas promesas, tal es así que accudieron de todas partes los perseguidos, los disidentes, los pensadores, los artistas, llamados por ese aliento sincero de libertad de pensamiento.

Voltaire se encontraba entre estos y no sabemos hasta qué punto la influencia benéfica haya sido recíproca. El rey Federico ofreció garantías individuales y Voltaire proclamó allí los famosos "principios del despotismo ilustrado, que representaron un enorme avance, si nos colocamos en esa época.

Los chilenos podemos decir sin jactancia que comprendimos que algo edificatorio sobre nobles principios está llamado a seguir bien —nos referimos al nacimiento y afianzamiento de nuestra república, iniciada por hombres del temple de O'Higgins, Portales, Manuel

Montt, y tantos otros—, y por esto podemos interpretar mejor, como aquel leonero que un día por Ubricht, el "niño de la vida" y en un momento de la república, permaneció de la era comunista. Con el objeto de evasión en metas de la misión del sector de la república, "figura" que en los últimos tiempos se llama "republica" y se trasladaron de un punto a otro de la República, que aun a la amenaza de ser arrastrada a efecto por el muro con piedras y alambres de forma brutal está a la espera del resto del mundo.



Qué diría Voltaire.

No nos refiramos a estar que es patrimonio de Alemania occidental, un gran contraste con el resto del sector de la república, que no es el bienestar material que se alivia del oxígeno que le falta a la que induce al Berlín oriental a no permanecer el afán de salir de otro lado, sino de tener propia vida y de realizar las ejercitadas como indirecto.

La crueldad del régimen, que se mantiene en el poder —obligada por los intereses que se mantienen en el poder— a revelar cartelas y mostrar todas las calles —sólo concebirla una esperanza de progreso de trasponer la elija la libertad.

¿Qué diría Federico de de de su ciudad, si la opresión ejercida por el duro sucesor, por su refinada con sus principios que cada cual sea libre? ¿Qué diría Voltaire, si hubiera conocido el "Tolentino", si hubiera visto desde la ventana de su propia vivienda, lo que pasa en Berlín oriental?

Pero así como a Berlín la favoreció el flujo de su atracción espiritual, sufre ahora el reflujo de la repulsa que sien-

Recordemos a Rafael Correa

Habia pasado los 90 años y era uno de los mejores pintores que tenía Chile. Vivía con doña Adela, en su casa de la calle Santa Rosa.

Bajo de estatura, de mirada penetrante y ademán gentil, era un cabal tipo de artista. Pintor completo, él mismo gustaba fabricarse los bastidores de sus cuadros.

No temía a la muerte: pintó sus funerales. Esto ocurrió un día del mes de mayo del año 1957. Su viaje al campo —siempre miró la vida con los ojos del espíritu. Sus temas preferidos son escenas de animales, paisajes chilenos, grupos de "rotos", carretas, y de vez en cuando alguna marina. No gustaba de las naturalezas muertas. Además, procuró dejar en algunas telas antiguos y evocadores edificios de Santiago, hoy desaparecidos.

Manuel Vega desde las columnas de "El Diario Ilustrado" recordó su obra; nadie más.

Posteriormente exposiciones retrospectivas nos han hablado de su rica personalidad pictórica. No obstante, mucho falta aun por decir sobre la magnitud de su trayectoria artística.

Discípulo de Juan Mochi y Pedro Lira, en Chile, estudió en París con Benjamin Constant y Jean Paul Laurens, alumno este último de León Cogniet el autor de "Tintoreo pintando a su hija muerta". Cogniet, por su parte, fue discípulo de Guérin al igual que Monvoisin, Gérault y Delacroix.

Cuando el Salón Oficial de las Artes Plásticas apasionaba a la prensa artística y público, Rafael Correa, que en 1903 obtuvo el Premio de Ho-

nor, se disputaba las mejores recompensas con Plaza Federico, Manuel Núñez, Celia Castro, Nicolás Guzmán y otros.

El pintor Correa, muchas de cuyas principales obras figuran en museos de Europa y América, como en pinceladas de exposiciones internacionales en Buaflo, Ajadelfia, París y Buenos Aires, nació con vocación de artista. Siempre miró la vida con los ojos del espíritu. Sus temas preferidos son escenas de animales, paisajes chilenos, grupos de "rotos", carretas, y de vez en cuando alguna marina. No gustaba de las naturalezas muertas. Además, procuró dejar en algunas telas antiguos y evocadores edificios de Santiago, hoy desaparecidos.

Siempre procuró este artista, el distinguirse en el valor de sus obras. Tal fue así que en las Telas

Su lienzo "En la Pradera", hermosa composición de grandes dimensiones ejecutada en Francia, es una de sus mejores obras. Sobre ella Antonio Romero en su Historia de la Pintura Chilena observa: "De un fondo nebuloso de brumina, habilitación de brumina y espacial surge la lenta teoría del ganado. Hay justezas en los planos, densidad en la materia plástica, ingrávidas en las antipáticas. Los grises son muy bellos."

Si lugar a dudas corresponden a Correa un lugar destacado dentro de su generación. Siempre procuró este artista, el distinguirse en el valor de sus obras. Tal fue así que en las Telas

que esta parte del programa quedará cumplida con la completación de los siguientes aeródromos:

Chacaluta, en Arica; Cerro Moreno, en Antofagasta; Pinguillo, en Santiago; El Tupa, en Puerto Montt; Balmaceda, en Aisen, y Chabunco, en Punta Arenas.

Así, la inversión en aeródromos de alto costo se limitaría a los señalados precedentemente.

Las aeronaves destinadas a realizar este programa deben ser de una velocidad que produzca apreciablemente la reducción del tiempo de vuelo, y cuya operación sea económica, compatible con las distancias que deben cubrirse.

La exigencia de velocidad no se puede satisfacer con aviones a pistón, de manera que la solución consiste en utilizar aviones a reacción. La segunda exigencia se satisface adecuadamente el equipo de entrenamiento de los pilotos, que aquellos aviones a reacción cuya operación sea más favorable a las distancias dadas y cuyos precios, a la vez, sean más convenientes.

El sistema local, tendrá por objeto complementar e integrar el sistema troncal, haciendo la intercomunicación local y alimentando, a su vez, la red troncal. Los servicios correspondientes deberán ser de tal manera diversificados que permitan atender debidamente las necesidades características de cada región.

Esta condición se satisface con una red de aeródromos zonales de mucho menor costo que los anteriores. Bien dotados de ayudas esenciales a la aeronavegación, pero con pistas más cortas y livianas.

Si bien el material de vuelo actualmente en uso satisface en parte esta necesidad, será menester, sin embargo, esti-

mo que pintó en sus últimos años y enfermo, una nota una baja del nivel se fijó a sí mismo. Se naba con gusto los colores y con atención a los detalles. Sin embargo, la verdad, jamás quedaba fecho.

No miró con bondad ni bien ni a las otras personas. Toda su vida defendió "principios inamovibles de nacimiento". No aceptó el divorcio entre la naturaleza y el arte. Pero esta es una generación y a su obra.

Le gustaba recordar a Lira, su Maestro; a Subercaseaux, su discípulo, con el que pintaba de los Diálogos. Ellos formaron parte de la zuela y se expresaba con patía de Cosme San Mar-

Le sorprende su cuando escribió sus memorias para publicar. Sin esas, agiles y además de valor de revelar algunas cosas desconocidas de su tora y de la astronomía de administrador del Estado de Chile. Y que un día Chile, su Casa-Museo, en cambio inexplicable tramitado.

Rafael Correa hizo pintura. Su obra es un modo de vivir, de una vida detenida.

ROBERTO CORREA

Plan de transporte aéreo

Un plan de transporte aéreo que permita satisfacer las necesidades actuales y futuras del país, deberá orientarse hacia la consecución de los siguientes fines:

- a.— Establecer los servicios aéreos necesarios para atender básicamente las rutas nacionales y complementariamente las internacionales, en especial las que dicen relación con los países limítrofes;
- b.— Coordinar los servicios nacionales entre sí y éstos con los internacionales;
- c.— Propender a una leal colaboración entre las empresas de transporte aéreo;
- d.— Racionalizar las inversiones en aeronaves, en aeródromos y en aerovías;
- e.— Estimular el aumento de las actuales inversiones, y
- f.— Aumentar nuevas inversiones nacionales.

Cada uno de estos enunciados exigirá un acucioso análisis y daría tema para largas discusiones. No obstante, ellos pueden resumirse esbozando los puntos esenciales de un programa cuya finalidad sería tratar de cubrir todos los servicios nacionales y la parte meridional para Chile de los servicios internacionales.

La excesiva longitud del país es la característica básica para determinar el programa de transporte aéreo nacional, pasajerío y carga, a través de dos sistemas fundamentales, estrechamente coordinados entre sí: el troncal y el local.

El sistema troncal, que se puede definir como la columna vertebral del transporte aéreo nacional, debe ser fundamentalmente veloz, función que se satisfice con un determinado número de aeroplanos aptos para la operación de altas velocidades de gran capacidad. Su ubicación debe ser tal, que cubra distancias semejantes entre sí, estimándose

que pintó en sus últimos años y enfermo, una nota una baja del nivel se fijó a sí mismo. Se naba con gusto los colores y con atención a los detalles. Sin embargo, la verdad, jamás quedaba fecho.

No miró con bondad ni bien ni a las otras personas. Toda su vida defendió "principios inamovibles de nacimiento". No aceptó el divorcio entre la naturaleza y el arte. Pero esta es una generación y a su obra.

Le gustaba recordar a Lira, su Maestro; a Subercaseaux, su discípulo, con el que pintaba de los Diálogos. Ellos formaron parte de la zuela y se expresaba con patía de Cosme San Mar-

Le sorprende su cuando escribió sus memorias para publicar. Sin esas, agiles y además de valor de revelar algunas cosas desconocidas de su tora y de la astronomía de administrador del Estado de Chile. Y que un día Chile, su Casa-Museo, en cambio inexplicable tramitado.

Rafael Correa hizo pintura. Su obra es un modo de vivir, de una vida detenida.

ROBERTO CORREA

Un plan de transporte aéreo que permita satisfacer las necesidades actuales y futuras del país, deberá orientarse hacia la consecución de los siguientes fines:

- a.— Establecer los servicios aéreos necesarios para atender básicamente las rutas nacionales y complementariamente las internacionales, en especial las que dicen relación con los países limítrofes;
- b.— Coordinar los servicios nacionales entre sí y éstos con los internacionales;
- c.— Propender a una leal colaboración entre las empresas de transporte aéreo;
- d.— Racionalizar las inversiones en aeronaves, en aeródromos y en aerovías;
- e.— Estimular el aumento de las actuales inversiones, y
- f.— Aumentar nuevas inversiones nacionales.

Cada uno de estos enunciados exigirá un acucioso análisis y daría tema para largas discusiones. No obstante, ellos pueden resumirse esbozando los puntos esenciales de un programa cuya finalidad sería tratar de cubrir todos los servicios nacionales y la parte meridional para Chile de los servicios internacionales.

La excesiva longitud del país es la característica básica para determinar el programa de transporte aéreo nacional, pasajerío y carga, a través de dos sistemas fundamentales, estrechamente coordinados entre sí: el troncal y el local.

El sistema troncal, que se puede definir como la columna vertebral del transporte aéreo nacional, debe ser fundamentalmente veloz, función que se satisfice con un determinado número de aeroplanos aptos para la operación de altas velocidades de gran capacidad. Su ubicación debe ser tal, que cubra distancias semejantes entre sí, estimándose

SENADOR DURAN FORMULO ADVERTENCIA SOBRE NUEVA POSICION DEL COMUNISMO

Hablando a los liberales del Segundo Distrito se anticipó a señalar el provecho electoral que los comunistas críollos pretenden sacar al Pacto de Moscú. "Khrushchev también anhela la destrucción de las democracias", recordó.

Un importante discurso político pronunció ayer el senador Julio Durán, al agradecer la manifestación que le ofrecieron los liberales del Segundo Distrito. Anticipándose a los acontecimientos, el señor Durán advirtió a los demócratas de todo el país del peligro que significaría dejarse engañar por el comunismo internacional.

Junto con agradecer el homenaje y la adhesión recibidos, el señor Durán formuló un llamado a todos los integrantes del Frente Democrático a no hacer el juego a los adversarios políticos, que buscan crear una diferencia entre los partidos que integran esta combinación.

Terminó rindiendo un homenaje a la mujer chilena, en cuyas manos —dijo— está el porvenir de la democracia en nuestro país.

Los acápites más destacados de su discurso fueron: "Nosotros tenemos diferencias. Y tenemos diferencias profundas con los adversarios con los que vamos a combatir. Es la diferencia entre los hombres libres y los que tienen alma de esclavos; entre los chilenos y los que tienen inspiración foránea; entre los que queremos vivir de pie y los que anhelan vivir de rodillas.

Somos distintos en el pensamiento político y no queremos ocultarlo porque en esas diferencias radica el colorido de nuestras banderas de lucha. Hace pocos días yo tuve oportunidad de leer un libro extraordinario escrito por una mujer brillante, por Isabel Letelier, que es un libro en que esta escritora, talentosa y joven, expresa en la propia palabra Quintral una definición de nuestras líneas ideológicas.

El quintral para Isabel Letelier tiene un similar en el orden político: es el Partido Comunista.

Tiene el Partido Comunista como el quintral un colorido atrayente, tiene color rojo. Atrae la mirada de las gentes y unos encuentran la flor bonita y no saben que es una planta parásita. Hay grupos de intelectuales que hablan al Partido Comunista atrayente y no saben que es un partido parásito. Y en el orden de las apreciaciones espirituales, señala esa escritora que un trágico sino similar hay entre el comunismo y el quintral. Vive impunemente el quintral, vive impunemente el comunismo, vive como parásito y se adueña del árbol al que explota en el orden político, a la democracia.

Y como expresión definitiva de gratitud, tanto el quintral como el comunismo después de nutrirse del árbol y de la democracia, mata al árbol y mata a la democracia.

Esa es una de las diferencias esenciales con que enfrentamos la jornada. Esta lucha está aglutinada en barricadas, se enfrenta a los hombres y a las mujeres cuyas doctrinas para apreciar la vida son absolutamente antagónicas. No hay entre nosotros y el comunismo diferencias de colorido, de apreciaciones o simplemente de facetas, de no mayor trascendencia en el diferencial. Somos profundamente diversos. Y esta divergencia doctrinaria es la que nos enfrentará en la elección del 64. Los otros no disfrutamos nuestro pensamiento político y quizá si aquí radica otro de los grandes problemas que enfrentamos. Nosotros salimos a la calle diciendo con claridad lo que somos, que representamos y a qué aspiramos en Chile. El comunismo no se saca la careta en la lucha, se disfruta bien, no dice que el es un movimiento comunista, dice que es un FRENTE un movimiento de izquierda, un movimiento popular. El no saca a la lucha a un hombre de sus filas, busca uno que le sea útil. Y eligió al señor Allende, senador como nosotros, militante del Partido Socialista, con una apariencia elegante y distinguida, un médico que podría despertar tranquilidad en los espíritus republicanos. Pero no se engaña nadie tampoco. Castro, el sátrapa de Cuba, entró un día a La Habana, y entró a la capital de ese pueblo del Caribe, llevando cruces, escapolarios y rosarios y habló de libertad de elección, habló de radios y de prensa libre, habló de abrir las puertas de las cárceles. Y años después, ahí está el señor Castro, con la radio y la prensa amordazadas, sin elecciones libres con las cárceles repletas de presos políticos y con los paredones ensangrentados por sus crímenes.

Y que lo diga el señor Allende si es conveniente y útil a sus intereses políticos asegurar lo contrario. Que hablo por radio o recorra el país pretendiendo mostrarle la ciudadanía su piel de oveja. Los colmillos del Partido Comunista se asoman por encima de sus vellosos. A nosotros no nos va a engañar y lo que es más grave para él, Chile no lo va a engañar. Este es un país cívicamente maduro, sabemos lo que él representa, y hacia adonde camina. Y por qué lo sabemos estamos dispuestos a cruzarle el camino, a lograr en la justa medida que las normas libertarias y democráticas perduren más allá de sus amenazas y de las acechanzas del comunismo internacional.

No es, amigos del Segundo Distrito, no es nuestro adversario el candidato de la Democracia Cristiana. No vamos a pelear con Frei los votos para obtener la primera mayoría. Los votos para la primera mayoría los vamos a pelear con Allende y yo no hago un ana-

lisis de la Democracia Cristiana porque, trágicamente para Chile, el juego político que ese joven movimiento está realizando es un trágico movimiento en donde sus votaciones están por la vía indirecta favoreciendo a la amenaza totalitaria contra la democracia chilena.

Cada voto para Frei es un voto perdido que los fuerzas libres de Chile ven que se canalizan en la indefinición y, en consecuencia, son votos que se restan al movimiento democrático de la Patria nuestra. No nos inquieta el señor Frei con sus planteamientos equivocados ni nos produce inquietud su lenguaje, lo que nos inquieta es que muchas veces, en las líneas de las concepciones espirituales y religiosas, cree ver en el movimiento demócratacristiano un movimiento de pacificación del espíritu. Y desgraciadamente no es así.

Cada voto para Frei será un voto menos para la democracia de Chile.

Por eso, amigos míos, yo no estoy en contra de Frei por lo que es el representante del orden político y doctrinario, yo estoy en contra suya porque a través de haberse planteado en la lucha en calidad de candidato está sustrayendo de votos al movimiento democrático y creando un serio peligro a nuestra vida jurídica e institucional. Estamos en su contra.

Preparan recepción al Dr. Isauro Torres

Próximamente regresará de Europa, después de cumplir una brillante labor que le encomendara el Presidente de la República, el senador Dr. Isauro Torres Corceda, en la Organización Internacional del Trabajo realizada en Ginebra.

Con tal motivo se le prepara una cariñosa recepción en el Puerto Aéreo de Los Cerrillos, donde concurrirán a recibirlo diversas personalidades políticas, sociales, diplomáticas, amigos y correligionarios del Partido Radical y del Frente Democrático.

La Comisión Organizadora de dicho recibimiento está a cargo de las siguientes personas: Dr. Miguel Ángel Cepi Jara, Luis Herrera Cortés, Plácido Arroyo Ardenas, Arturo Labbe Jaramillo, Alejandro Ruffi Gállegos, Joaquín Bigas Salgado, Carlos Hevia Mujica, Gregorio Miranda Cuellar y Francisco Sáez López.

El senador Sergio Sepúlveda ha dicho una cosa que yo quiero recoger en el comentario de esta tarde. Para mucha gente, el pacto o entendimiento que acaba de firmarse en Moscú es el inicio de una hora de paz, de armonía, de tranquilidad y de tolerancia. Los que así juzgan ese pacto están brutalmente equivocados. Yo creo que la democracia no estuvo nunca en un mayor peligro que con ocasión de este fenómeno internacional que estamos observando. Es cierto que este Pacto le asegura a la Humanidad el alejamiento del peligro de la guerra atómica. La divergencia entre comunistas de Mao Tse Tung y comunistas de Khrushchev es una diferencia en el procedimiento para adueñarse, romper las democracias y esclavizar al hombre.

Mao Tse Tung desea que el comunismo, en la línea de la agresión con bombas atómicas, destruya a la Humanidad. Y sobre escombros humanos pueda el comunismo construir la nueva etapa en el desarrollo de sus ideologías. Khrushchev piensa de una manera distinta, no porque anhela una cosa a diversa, Khrushchev también anhela la destrucción de la democracia, desea destruir nuestra concepción libertaria y jurídica para que su planteamiento comunista también se adueñe de los pueblos libres. Pero él no ocupa la bomba atómica, él tiene otro procedimiento y cuida con el procedimiento, amigos liberales del Segundo Distrito y demócratas de Chile.

Khrushchev va a pretender ahora demostrarle a Mao Tse Tung que su línea, la línea con aparente pacificación atómica, pero con penetración ideológica, es más importante y más realizadora que la agresión frontal de tipo atómico. Y, en consecuencia, el comunismo va a operar en todos los países del mundo en la línea de las presiones electorales, aquí en Chile el año 64, Khrushchev, con los hombres que aquí le obedecen, con los obedientes del mandato rojo, va a pretender su dominación electoral para imponer su sistema, sin violencia atómica, pero con la misma concepción inhumana, revolucionaria y ensangrentada.



FLORES PARA ESPOSA DE DURAN.— Durante la manifestación ofrecida ayer al senador Durán por los liberales del Segundo Distrito, las mujeres de este Partido ofrecieron un canastillo de flores a la esposa del candidato a la Presidencia de la República, Dra. María Salazar de Durán. La nota gráfica fue captada en el instante en que la señora María Salazar recibe las flores.

JUVENTUDES FORMARON FRENTE DEMOCRATICO EN ANDACOLLO

De acuerdo con instrucciones impartidas por las Directivas Nacionales de los partidos que integran el Frente Democrático, las juventudes de esas colectividades están procediendo a formar a lo largo del país los Frentes Democráticos Juveniles. Entre otras comunicaciones, en el Comando Nacional de la candidatura presidencial del senador Durán se ha recibido una nota de Andacollo, en la que se informa que en una amplia reunión de las Juventudes radical, liberal y conservadora quedó formado el Frente Democrático Juvenil en esa localidad y que se adoptaron acuerdos para formar Comités de propaganda y acción electoral en los pueblos vecinos, tales como Tambillo, Maitencillo y el Peñón.

La Directiva del Frente Democrático Juvenil de Andacollo, quedó formada como sigue: Presidente, Gustavo Vicuña Martínez; Vicepresidente, Héctor Carrizo; Secretario General, Guillermo Calvetti; Sec. de Actas y Corresponsal, Ana Ocaranza; Tesorero, Waldo Rojas; y Directores, Eduardo Guerra Robleto, Juan Rojas Cortés, Roberto Pizarro, Franklin Astudillo, Nancy Segovia, Juanita Valdés, Magali Romero, Sergio Hans, Víctor Ordenes, Gustavo López, Malveri Martínez, José Martínez, Vital Pizarro Ojeda y Carlos Rodríguez.

LAS INSIGNIAS

DEL CANDIDATO PRESIDENCIAL DEL FRENTE DEMOCRATICO SENADOR DON JULIO DURAN

SOLICITELAS EN AHUMADA Nº 312, Oficina 217

FONO 65817- SANTIAGO PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO



ASPECTOS DE LA MANIFESTACION EN LA QUINTA VERDEJO.— He aquí los aspectos de la manifestación que los liberales del Segundo Distrito ofrecieron ayer al senador Julio Durán. Arriba, la mesa de honor, izquierda a derecha, diputado Nicanor Allende, secretario general del Frente Democrático, señora María Salazar de Durán, senador Sergio Sepúlveda Garcés, presidente del Partido Liberal, y el señor Julio Durán. Abajo, el candidato a la Presidencia de la República del Frente Democrático, hace uso de la palabra.

Entusiasta manifestación ofrecieron liberales al senador Julio Durán

Dirigentes y militantes del liberalismo del Segundo Distrito férreamente unidos en torno a su candidatura presidencial. Vítores y aplausos al abanderado del Frente Democrático.

No menos de ochocientas personas, desde parlamentarios, académicos, regidores y altos funcionarios del Partido y del Frente Democrático, asistieron ayer al almuerzo ofrecido por los señores del Segundo Distrito del Partido Liberal al candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, como adhesión a su postulación y despedida, toda vez que hoy lunes el señor Durán inicia su gira por diferentes países de América Latina y Europa.

El almuerzo, tomado en la mesa de honor, rodeando al senador Durán, doña Virginia de Errázuriz, presidenta de la Sección Femenina del Partido Liberal, el diputado y Secretario General del F. D., don Nicanor Allende, la esposa del candidato, Dra. María Salazar de Durán, senador don Sergio Sepúlveda Garcés, presidente del Partido Liberal, y señora María Gumucio de Sepúlveda, diputado don Manuel Blumstein y señora, diputado Héctor Lehué y señora, diputado don Eraldo Klein y señora, Alcalde de Renca, don Ramón Sarmiento González, presidente de la Asamblea Comunal Liberal, señoras Felisa Barrientos, y otros altos funcionarios del liberalismo provincial y regional.

LOS ORADORES

El primero en hacer uso de la palabra, para ofrecer esta manifestación, fue el diputado liberal por el Segundo Distrito, don Héctor Lehué, quien comenzó por saludar al candidato —según dijo— de las fuerzas democráticas de Chile y futuro Presidente de Chile, el senador don Julio Durán. Hizo que los liberales del Segundo Distrito constituya un orgullo el sentirse en una mesa, en una manifestación popular, junto a un hombre que representa, mejor que ningún otro a los verdaderos demócratas, a los que luchan por la paz y la libertad de Chile y América.

FLORES PARA LA SEÑORA DURAN

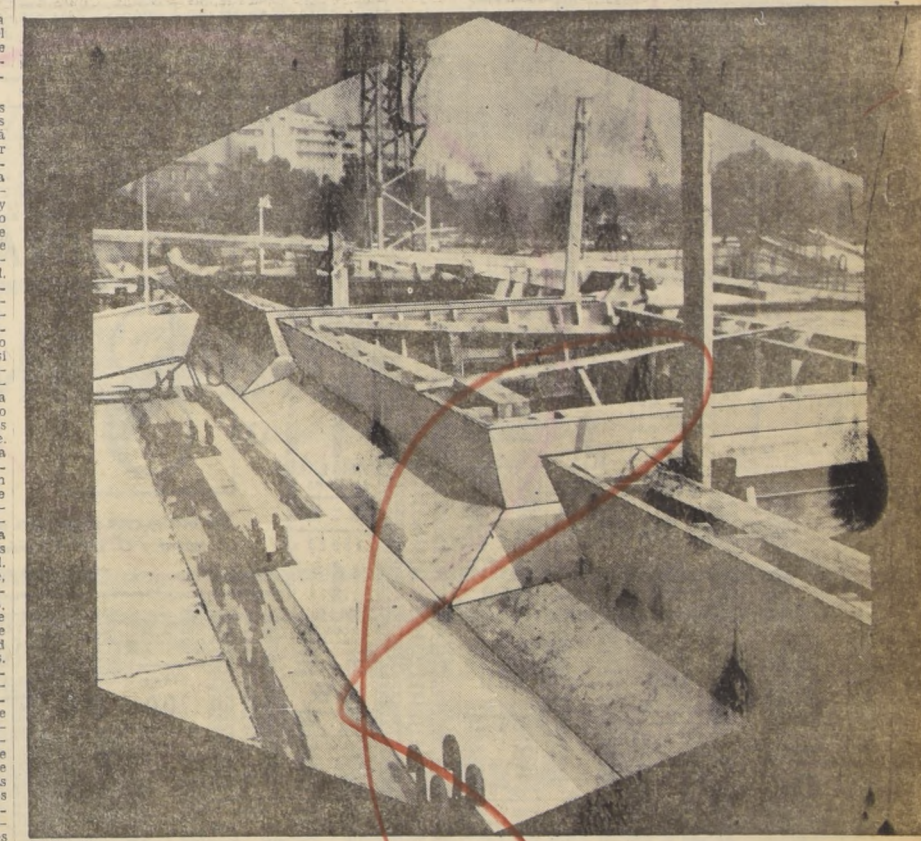
Tan pronto terminó de hablar el senador Sepúlveda, la señora Elsa Vial, dirigente femenina del Partido Liberal del Segundo Distrito, hizo entrega de un espléndido ramo de flores a la esposa del senador Julio Durán, doctora María Salazar de Durán, a la que señaló como la futura Primera Dama de la República. Al entregar este presente, la señora Vial pronunció un breve discurso en el que puso de manifiesto el entusiasmo con que las mujeres de todo Chile han levantado su voz para ir en defensa de los principios de libertad y democracia que sustentan el senador Durán y que son las bases en que fundamenta el Frente Democrático su candidatura a la Primera Magistratura de la Nación.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS FRENTE DEMOCRATICO

OCTAVA COMUNA.— El Comando del Frente Democrático de la Octava Comuna se reunirá mañana, a las 19 horas, en su sede de Santa Rosa 101. Los presidentes de los Departamentos Jurídico y de Finanzas rendirán un informe sobre importantes materias.

VISITA A TIA EMILIA

Una vez finalizado el almuerzo, el senador y candidato a la Presidencia de la República, don Julio Durán, acompañado de su señora, doctora María Salazar de Durán, abandonó el recinto en medio de calurosos aplausos de los asistentes, y se dirigió a la residencia particular de la señora Emilia Rebin de Cortínez, radial como la "Tía Emilia", que recién acaba de abandonar la clínica donde estuvo hospitalizada para recuperarse de las heridas sufridas en el incidente ocurrido el domingo pasado. En esta visita, el senador Durán saludó cariñosamente a Tía Emilia, y compartió breves momentos con ella, aprovechando la oportunidad para desearle, toda vez que hoy lunes inicia su gira al exterior. La señora Emilia Rebin se agradeció al senador y su esposa esta gentil visita.



MASISA

PARA MEJORES MOLDAJES

LA PLACA MASISA CONSTRUCTORA MANTIENE INALTERABLES SUS EXCELENTES CALIDADES: LISA POR AMBAS CARAS, NO SE ONDULA, NI PANDEA, SIENDO SU USO DE MAXIMA ECONOMIA YA QUE PUEDE UTILIZARSE EN REPETIDAS OCASIONES, DEJANDO SIEMPRE UN ACABADO PERFECTO EN SUS CONCRETOS.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA STGO. VALPARAISO Y ACONCAGUA

PRODUCTOS QUIMICOS Y MADEREROS LTDA.

SOLICITE UN VENDEDOR DE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO Y DE VENTAS

PROVIDENCIA 130-FONOS 451144-451269.

BODEGAS: 10 DE JULIO 388, FONOS 31889 - STA. ROSA 1998 ESQ. ARAUCO, FONOS 60408

INVOCAN A ALA PARA TERMINAR CON LUCHA RACIAL EN HARLEM

"Malcolm" jefe del movimiento musuln negro, se ha convertido en su vocero más encendido. Sus profecías.

NUEVA YORK, 11 (UPI).— En medio de la agitación racial que se experimenta en los Estados Unidos el "Movimiento Musuln Negro" exclusivista tiene a uno de sus "sacerdotes" en la figura de "Malcolm X", autotitulado vocero de los negros del barrio de Harlem. En uno de esos mítines re-

lámago, Malcolm X habló ayer ante unas mil personas en Harlem afirmando que es evidente la presencia de la mano justiciera de Alá en las cosas terrenales y que esa mano sabe castigar.

Incluso tiene poderes para hacer que vuestros hijos nazcan muertos" y repitió su vaticinio de que "habrán problemas durante la marcha" (a favor de iguales derechos cívicos en Washington el 28 de agosto en curso).

Dijo que "no pudiendo vencer a los negros", el hombre blanco ha decidido participar en la marcha porque aspira a dominarla.

"Pero habrá un elemento a quien no podrán dominar y ese elemento estará protegiendo a Elijah Muhammad durante la marcha".

(Elijah Muhammad es el máximo dirigente del movimiento del islamismo negro (Black Muslims) como es sabido el islamismo tiene a Alá por Dios).

Malcom X terminó con una doble profecía en relación con la marcha: "No habrá traiciones; no habrá falsas representaciones".



ROMA.— Barbara Joan Sparks, de 22 años, californiana, fue arrestada el día 9 por encontrarse en su poder cierta cantidad de estupefacientes. La policía dijo que en su hotel guardaba, entre otras cosas, marihuana y betel. Dos individuos, uno de ellos venezolano, cayeron junto con la californiana, acusados de traficantes de drogas. (Radiofoto UPI.)

CAROLINE KENNEDY VISITO A SU MADRE

La Primera Dama de los Estados Unidos quedó, después de esta visita, "muy animada".

BASE OTIS, DE LA FUERZA AEREA, Massachusetts, 11 (UPI).— La Primera Dama de los Estados Unidos quedó hoy "muy animada" por la visita que durante 48 minutos le hicieron su esposo, el Presidente John F. Kennedy, y su hija Caroline, la que llevó un ramo de flores amarillas y violetas a su madre.

John, su otro hijo, que no la ha visitado, que pronto estaría allí con ellos, Jacqueline, que ayer no pudo asistir al sepelio de su hijo recién nacido, ha recibido limitado número de visitas. No hay indicación de cuando será dada de alta. Por lo regular, una paciente en su caso tiene que estar diez días en el hospital.

Fue la primera vez que Jacqueline vio a su hija desde que ingresó en el hospital local el miércoles pasado para dar a luz, por medio de una operación cesárea, a un varón que murió 39 horas después, tras ser bautizado como Patrick Bouvier.

El Secretario interino de Prensa, Andrew T. Hatcher, dijo que la Primera Dama sigue mejorando y quedó muy animada por la visita de Caroline, la que le había enviado anteriormente mensajes, al igual que su hermano John, por medio del Presidente.

COMPLICIDAD DOMINICANA EN EL ATAQUE A HAITI INVESTIGA OEA

Una comisión especial de la organización decidirá hoy si es procedente dicha investigación.

WASHINGTON, 11 (UPI).— Una comisión especial de la Organización de los Estados Americanos (OEA) decidirá mañana si es procedente realizar una investigación sobre el terreno de los hechos en torno a la posibilidad de que la República Dominicana estuviera complicada de alguna manera en el intento de invasión que tuvo efecto en Haití el lunes último.

El grupo formado por representantes de cuatro naciones, que preside el Embajador de Colombia, Alberto Zuleta Angel, quizás tenga que trasladarse a Haití y posiblemente a la República Dominicana como lo ha pedido el régimen de Francois Duvalier.

Ante la OEA, el Gobierno haitiano informó que tiene la "prueba" de la complicidad de la República Dominicana en el intento de invasión, pero que esta no puede presentarse fuera de la pertinente zona de la operación, debido al tamaño de la misma. Estudiará el pedido de Haití la misma comisión que investigó la crisis de abril último entre Haití y la República Dominicana.

El régimen haitiano confía en poder frenar posibles actividades futuras de los exiliados haitianos opuestos a Duvalier en la República Dominicana, mediante este llamado a la OEA para que investigue sobre el terreno la acción referida.

La acción de los exiliados se produjo el lunes pasado, después de que el gobierno norteamericano anunciara que había suspendido toda ayuda económica y militar al régimen de Duvalier, a fin de hacer hincapié de este modo en su oposición al mismo.

No se sabe de inmediato si la OEA podría reprender al Presidente dominicano, Juan Bosch, por favorecer supuestamente a los exiliados haitianos, ni si la OEA podrá tomar acción para la detención de las incursiones contra Duvalier.

PEKIN CONCENTRA TROPAS CERCA DE FRONTERA INDIA

Se calcula que las fuerzas comunistas suman alrededor de 15 divisiones.

NUEVA DELHI, 11 (UPI).— China comunista ha efectuado un traslado de tropas sobre una distancia de 4.800 kilómetros, aproximadamente, entre Sikang y la frontera de la India con el Tibet, según una declaración atribuida al Primer Ministro Jawaharlal Nehru.

"Ni siquiera los rusos son capaces de entender la mente de los chinos". Siguió diciendo que el Primer Ministro descartó como simples "rumores" las versiones acerca de que China comunista y Pakistán pudieran desatar un ataque simultáneo a la India, pero Nehru creyó posible que los chinos "logren convencer a Pakistán para que cometa algún desatino", aunque luego no irían en su ayuda.

Un dirigente del partido de oposición afirmó que Nehru, a través de la frontera del nordeste con la India, "Los chinos avanzaron profundamente sobre esa región fronteriza durante la lucha del año pasado, antes de acceder a la cesación del fuego y a retirarse".

El líder opositor aludido puso en boca de Nehru la afirmación de que "uno no puede decir con certeza que motivos inspiran esta fuerte concentración de tropas chinas en el Tibet". Y agregó:



El Presidente John Kennedy y su hermano Robert, y su suegra, Josephine Kennedy, abandonan la reja del Cardenal Cushing, después que éste oficiara una misa por su hijo Patrick, fallecido el 9. La foto fue tomada el sábado, mientras se dirigían al cementerio. (Radiofoto UPI.)

ASIA PROSIGUE PLANES PARA LLEVAR UN HOMBRE A LA LUNA

Los planes que no están lejanos los vuelos prolongados por el espacio. Lo que dice "Trud" órgano sindicalista soviético.

WASHINGTON, 11 (UPI).— Las intenciones de la prensa soviética hoy que Rusia lanzará sus planes de llevar a la luna un hombre que no están lejanos los vuelos prolongados por el espacio. Lo que dice "Trud" órgano sindicalista soviético.

El mes de agosto parece referirse a la conmemoración del primer aniversario del vuelo en grupo que emprendieron exactamente hace un año el mayor Andrian Niko, Javey y el teniente coronel Pavel Popovich, más bien que a una nueva proeza espectacular inminente.

Ardió hotel de pisos en EE. UU.

La madrugada se ignoraba la suerte de sus 110 ocupantes.

DETROIT, Michigan, 11 (UPI). (Por Hal Maertz).— Un incendio destruyó hoy poco antes del amanecer el edificio de un hotel residencial ubicado en el distrito de esta ciudad, obligando a sus huéspedes a huir por la calle en sus vestimentas de dormir.

Las autoridades dijeron que horas antes de descubrirse el incendio, a las 2:45 de la madrugada, se ignoraba el paradero de las 110 personas ocupantes del Hotel "Adams".

Según opinó el jefe de bomberos, Harold Chirgwin, todos los huéspedes o bien huyeron y se salvaron, o no estaban en el edificio al surgir el incendio.

Algunas personas sufrieron lesiones, entre ellas un bombero de 83 años, a quien aquí rescató. Las llamas y los humos estaban en llamas cuando descendían por las escaleras desde el tercer piso del establecimiento.

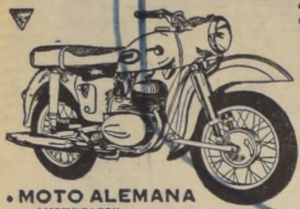
El incendio, de 68 años, Floyd Torrey, que es ciego, también en el tercer piso, se sentó en su cama y estuvo orando seis horas, mientras las llamas ardían alrededor y se desplomaban los pisos.

Torrey fue encontrado por los bomberos rodeado de escombros con sus ropas mojadas por efecto del torrente de agua que se usó para apagar el incendio.

El hombre fue trasladado al hospital, sufriendo sólo de la natural agitación nerviosa, pero milagrosamente ileso. Luego de tratarse se le dio de alta.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo avanzar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

MOTOS "MZ" ALEMANAS



• REPUESTOS
• SERVICIO
• ENTREGA INMEDIATA
• FACILIDADES

MOTO ALEMANA
REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE
Núm. Fono 1104 - San Diego 1789
Av. Gral. Balmes 122 - Providencia 1414

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA. — Destinos fatales y Cuatro contra la infancia.
BRASILIA. — Amor sin barreras.
COLON. — Vidas enviadas y Jacqueline.
CONDELL. — Solamente por amor y Ella era irresistible.
IMPERIO. — Cuando calienta el sol.
METRO. — Destinos cruzados.
PACIFICO. — Contra tu orgullo mi amor.
REAL. — Lo que el cielo nos da.
VALPARAISO. — Los pájaros.
VELARDE. — El día más largo del siglo.
VICTORIA. — Maraña de celos y El boquete.

"La Esmeralda" llega hoy



VALPARAISO. — Con sus velas desplegadas, como aparece en el grabado, el buque escuela "Esmeralda" surcó el Océano Pacífico, en un viaje de 155 días, y que abarcó 12.800 millas. Zarpó de Valparaíso, el 9 de marzo, con 54 cadetes y 28 guardiamarinas, completándose la dotación con 50 grametes de la Escuela de Grametes de la Armada. El tramo más extenso del cruce correspondió al de Isla de Pascua al puerto norteamericano de San Pedro, que comprendió 35 días para 4.100 millas. Después siguió a San Diego (EE.UU.), Acapulco (México), San José (Costa Rica), Acapulco (México), Corinto (Nicaragua), Puntarenas (Costa Rica), Amapolo (Honduras); Base Rodman, del Canal de Panamá, Buenaventura (Colombia), Guayaquil (Ecuador), El Callao (Perú), donde permaneció tres días y participó en los actos conmemorativos de la Independencia Nacional; Islas San Ambrosio y San Félix, y Valparaíso. La prensa de todos los países visitados ha calificado al barco como "un eficaz Embajador de Chile en el exterior". El "Esmeralda" se encontrará a las 7.40 horas de hoy a la cuadrada de Quintaro, donde se embarcará el Director General de la Armada, vicelalmirante Jacobo Neumann, acompañado por el Comandante en Jefe de la Segunda Zona Naval, contralmirante Jorge Balazsque, y del Director de Instrucción de la Armada, capitán de navío Jorge Swett, para visitar a las dotaciones. El barco arribará a nuestra bahía a las 13 horas, y atracará media hora después al sitio 3 del puerto.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LANCO, con un presupuesto oficial de \$ 10.554.—
APERTURA: Alcaldía de Lanco, el miércoles 21 de agosto de 1963, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Ia del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 13 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de Valdivia.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de VILLARRICA, con un presupuesto oficial de \$ 95.382.—
APERTURA: Alcaldía de Villarrica, el miércoles 21 de agosto de 1963, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Ia del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes desde el día 6 de agosto al 13 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de TEMUCO.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de RENGÓ, con un presupuesto oficial de \$ 29.444.00.
APERTURA: Alcaldía de Rengó, el día miércoles 28 de agosto de 1963, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes desde el 14 de agosto al 21 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de RANCAGUA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN CARLOS, con un presupuesto oficial de \$ 79.749.50.
APERTURA: Alcaldía de San Carlos, el miércoles 21 de agosto de 1963, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes desde el 6 de agosto al 13 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de CHILLAN.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de NUNOA, con un presupuesto oficial de \$ 442.464.20.
APERTURA: Alcaldía de Nunoa, el miércoles 28 de agosto de 1963, a las 11 horas.
CATEGORIA: Primera, segunda o tercera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes desde el 14 de agosto al 21 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de QUIRHUE, con un presupuesto oficial de \$ 23.271.75.
APERTURA: Alcaldía de Quirihue, el miércoles 28 de agosto de 1963, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Ia del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes desde el 14 de agosto al 21 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de CHILLAN.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de HUALAÑE, con un presupuesto oficial de \$ 10.451.50.
APERTURA: Alcaldía de Hualañe, el miércoles 28 de agosto de 1963, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Ia del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes desde el 14 de agosto al 21 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de CURICO.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de Aboyndamiento del Estero Mapochito, en CONSTITUCION: Proyecto N.º 4.892.—
Presupuesto oficial: \$ 244.348.67.
Se entregarán antecedentes desde el 19 de agosto hasta el 22 de agosto, inclusive. Se abrirá la propuesta el 3 de septiembre, a las 11.30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.º 85

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 2.400 metros cañería Rocalet, tipo T-20, de diámetro 150 mm., con sus respectivas Uniones Simplex completas, destinada al Agua Potable de PISAGUA (Ped. 2.182).
La propuesta se efectuará el día 16 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relaciónador, Morandé 71, 4.º piso.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.º 86

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 5.000 MEDIDORES para Agua Potable, de 15 mm., destinados a diversos Servicios de Agua Potable.
La propuesta se efectuará el día 20 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relaciónador, Morandé 71, 4.º piso.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.º 87

Se solicitan cotizaciones públicas por el suministro de collares y guardallaves de FIERRO fundido para instalaciones domiciliarias de Agua Potable.
Bases y antecedentes se entregarán a los interesados en Morandé 71, 4.º piso. La cotización se efectuará el día 16 de agosto de 1963, a las 12 horas.

DIRECCION DE RIEGO

TRANQUE COIHUECO

En conformidad a las disposiciones de la Ley N.º 14.536, se cita a los interesados en la ejecución de las obras del Tranque COIHUECO, provincia de Suble, a una reunión que se efectuará en Coihueco, en una sala de la I. Municipalidad, el día martes 20 de agosto de 1963, a las 11 horas.
Esta reunión tendrá por objeto someter a su aprobación el Anteproyecto y Presupuesto de las obras citadas.

TRANQUE COIHUECO

Anúlese la citación hecha a los interesados en la ejecución de las obras del Tranque Coihueco, provincia de SUBLE, para el 20 del presente, y:
En conformidad a las disposiciones de la Ley N.º 14.536, cítese a estos interesados a una reunión que se efectuará en Coihueco, en una sala de la I. Municipalidad, el día jueves 22 de agosto de 1963, a las 11 horas.
Esta reunión tendrá por objeto someter a su aprobación el Anteproyecto y Presupuesto de las obras citadas.

SE ACELERA CONSTRUCCION DEL CAMINO DE LA SERENA A VICUÑA

Comunicación del Presidente de la República, don Jorge Alessandri, sobre el estado de esta obra. En octubre será entregado un nuevo tramo y para el próximo año se consultan \$ 500.000.

VICUÑA. — En una reunión efectuada por el Comando Unido pro Progreso de Elqui, convocada por el Alcalde y presidente de esa entidad, Atanasio Cerca, entre otras materias se dio cuenta del interés personal del Presidente de la República, don Jorge Alessandri, en el avance de las obras de construcción del camino La Serena-Vicuña.

El presidente de Club de Leones, Wilson Rivera Diaz, y el asesor del Ingeniero Guillermo Castillo, informaron sobre una comunicación recibida del presidente de la República, como respuesta a una nota que le fue enviada respecto a la construcción de esas obras camineras. Manifiesta S. E. en su respuesta que ya está terminado el tramo de La Serena al

km. 19.261, y que las obras básicas hasta el km. 30.920 ya han sido recibidas, habiéndose enviado fondos al ingeniero provincial para que habilite ese tramo y lo entregue en el próximo año consultando 500 mil escudos para este camino, fondos con los cuales se construirá hasta el km. 40, aborindándose los 18 kms. restantes en los años posteriores.

El texto de la comunicación del Presidente de la República al presidente del Club de Leones, es el siguiente: "Estimado señor Presidente: Doy respuesta a la amable nota que usted y don Guillermo Castillo Munizaga, regidor de la Municipalidad de Vicuña, se han servido dirigirme, con fecha 9 del mes en curso, para pedirme que intervenga en orden a obtener que se dé término a los trabajos de construcción del camino Serena-Vicuña, que fueron iniciados hace tres años."

"Al respecto, habiendo pedido que se me informara sobre el particular, se me ha comunicado que la construcción del camino de que se trata se ha efectuado por sectores, de los cuales está terminado con pavimento de hormigón el tramo Serena al km. 19.261. El sector a que ustedes se refieren en su carta es el contratado con la firma Anglo-Chiliana Asfalto S. A. entre los kms. 19.261 y 30.920. El contrato incluía la construcción de obras básicas, y fue recibido el 31 de marzo p.p.d. Para habilitar este tramo, con fecha 27 de julio en curso, se procedió a enviar fondos al ingeniero provincial de Coquimbo, quien se preocupará de las carpetas de rodado y de otras obras menores, estimándose que en octubre próximo se entregará en tránsito."

"Se agrega que para 1964, se consultan para este camino 500.000 escudos, con los cuales se espera llegar hasta el km. 40, quedando aún pendiente un tramo de 18 kilómetros para llegar hasta Vicuña, el que se abordaría en los años venideros, siempre que se cuente con los recursos necesarios."

Podrán presentar ofertas en la presente licitación las firmas contratistas inscritas en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoriás de los Registros de la Instrucción.

Bases administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.º 48, primer piso, a partir del día 9 de agosto de 1963.

Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 19 de agosto de 1963.

Las propuestas se abrirán el día 23 de agosto, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.º 48, cuarto piso.

SANTIAGO, Agosto de 1963.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AQUI... EL PUERTO

ELOGIO DE URBANISTA. — El urbanista Lyng ha celebrado con conceptos muy favorables el libro "El Puerto", que está siendo adquirido por los portuarios de la Municipalidad de Valparaíso. El capitán del "Verde" de estos volúmenes califica el libro de "obra de un autor que conoce mejor el puerto terminal de este puerto y que lo agradece el obsequio. El libro fue editado en la Victoria de nuestro puerto y es de un periodista porteño Hernán Carmona Vial.

JORNADAS DE PUBLICIDAD. — El viernes inaugurarán en la sala de estudios de la Fundación Ibañez, las Jornadas de Publicidad que la organización de la Municipalidad de Valparaíso ha dispuesto para los viernes y sábados de cada semana. Su duración los temas que siguen: "Organización de una agencia de publicidad", a cargo del señor Juan Lehuéde "Marketing", a cargo del señor Porter. "Investigación de Mercado", a cargo del señor González. "Planificación", a cargo del señor "Rad". a cargo del señor Luis Sousa. "Principios de Publicidad", a cargo del señor José María Nicota. "Cine", a cargo del señor Basis. "Impresos", a cargo del señor Hans Stornberg. "Publicidad", a cargo del señor Juan Carlos Faes.

EXPOSICION DE CARLOS HERMOSILLA. — Inaugurada en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso la exposición del artista Carlos Hermosilla Álvarez, a cargo de la Municipalidad de Valparaíso. Esta muestra es un generoso aporte que el grabador encuentra en favor del Instituto de Prevención (I.P.) que determinó el incendio que destruyó el tercer piso de su sede de calle Condell. La venta de las obras será a beneficio de este puerto. La exposición se mantendrá abierta hasta el día 25.

Aprobado el Reglamento Dpto. ALALC de U. Católica

VALPARAISO. — Quedó aprobado el reglamento que crea en la U. Católica de Valparaíso el departamento de ALALC, en referencia al convenio que firmaron el 19 del pasado mes de julio el Ministerio de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, y el Rector de esa Universidad, R. P. Hernán Larraín Acuña. Formarán este nuevo Departamento cuatro organismos, a saber: Consejo Ejecutivo, Grupo de Estudio Permanente y Comisiones Consultivas. El principal objetivo de este Departamento consiste en promover y difundir los principios de integración económica latinoamericana.

El Rector, además de aprobar ayer el reglamento por el que se dejó creado el convenio, procedió a designar, por un período de tres años al Comité Ejecutivo, que lo integran las siguientes personas: Enrique Almone Gibson, Jorge Iglesias Cortés, Ernesto Noguera Goret, Félix García Infante, Jorge García Pascual, Patricio Chellew Sch. y Francisco García. Enrique Almone, que es profesor de la Facultad de Derecho, fue designado director del Departamento ALALC. Francisco García es director del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Católica.

Los señores Félix Infante, gerente de la Compañía Nacional de Procesos, y Carlos Martínez Sotomayor, Rector de la Facultad de Portuaria de Chile, secretario del Comité de Desarrollo, todos pertenecientes a la Facultad de Derecho, serán como secretarios ordinarios del Departamento ALALC. El abogado Jorge Sotomayor será secretario del Comité Ejecutivo.



FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACEN

"Se comunica a los señores proveedores de la Propuesta Pública Especial N.º 133, por la adquisición de: 13.985 repuestos para alumbrado de equipo, cuya apertura estaba fijada para el día 9 de agosto, ha sido postergada para el día 9 de septiembre de 1963, a las 11 horas."

HAGA PRODUCIR SU PARCELA CON

Tractor - Grave

30 implementos diferentes



Reemplaza el trabajo de 5 hombres y 2 caballos.

S. ESKENAZI e HIJO - J. V. Lastarria

(Entrada por Alameda, frente a Portales)

CAJA DE CREDITO POPULAR

MAÑANA GRAN REMATE DE ROPA

DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE

PRESTAMOS concedidos en DICIEMBRE de 1962, con vencimiento en JUNIO de 1963 - PAGO AL CONTADO - ENTREGA DESPUES DE LA SUBASTA

NUMERACION INICIAL TERMINAL
POLIZA 194.370 195.372

HOY: Exhibición, desde las 9 hasta las 13.30 horas. HAY: Cortes de telas, algodones, lanas, pilotes, vestimentas, zapaterías, frazadas, colchas, cubrecamas, camisas, abrigos, batas, trajes sastré, ropa interior, etcétera.

Cuerpo de Bomberos de Arica actuó en un festival en Tacna

ARICA.— La actuación del Cuerpo de Bomberos de Arica en la tarde de ayer en el estadio de la vecina ciudad de Tacna, dio lugar a una demostración del gran espíritu de confraternidad chileno-peruana que existe. A este acto concurrió un numeroso público, el que aplaudió cariñosamente los brillantes ejercicios realizados por los bomberos ariqueños.

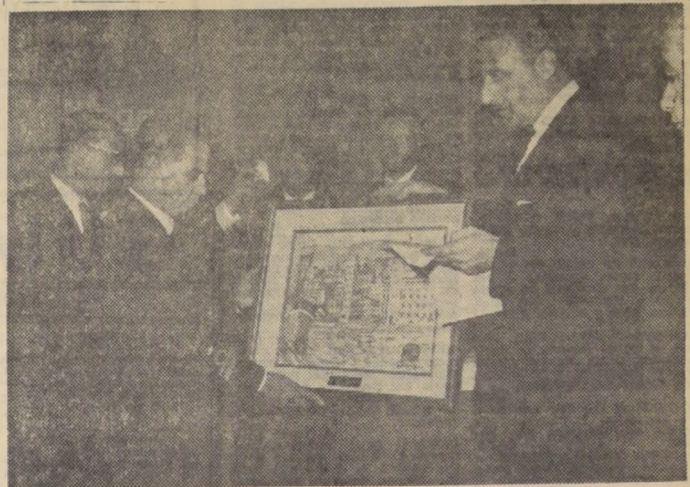
CONVENIO DE INDUSTRIA AUTOMOTRIZ.— La Municipalidad de Arica, en una reunión extraordinaria efectuada el convenio sobre industria automotriz con el Brasil, por el sábado último, acordó solicitar del Gobierno que suspenda timar que dicho convenio provoca inquietud en la localidad, ya que se cree que causaría desocupación en las industrias ariqueñas.

INTERCITADINA ROTARIA.— Con un almuerzo en el Motel de Azapa se puso término ayer a la exitosa reunión intercitadina rotaria chileno-peruana, a la que asistieron los Gobernadores rotarios Carlos Luis Caamaño, del Perú, y Luis Vacher, de Chile, como asimismo los presidentes rotarios Guillermo Ortega, de Arica, y Rolando Lozada, de Tacna.

QUERRELA CONTRA AZUFRE.— El Juez Letrado del Segundo Juzgado de Arica, Humberto Retamal, viajó el sábado último por el Ferrocarril a La Paz hasta Villa Industrial, localidad del interior que queda a la altura del Volcán Tacora, para imponerse en el terreno mismo de los hechos relacionados con una querrela entablada por los agricultores del Valle de Lluta en contra de la Compañía Azufrera Nacional. Esta acción judicial se basa en los perjuicios que según los agricultores se causan a las aguas del río Lluta con los relaves de dicha compañía minera.

PREFECTO DE TACNA.— El nuevo Gobierno del Perú ha designado para el cargo de Prefecto de Tacna al médico veterinario Humberto Castro Rivas. Este cargo, que equivale al de Intendente en Chile, fue asumido ayer por el señor Castro Rivas.— (Humberto Crossa, corresponsal).

Obsequio al Capitán del "Verdi"



VALPARAISO.— UN CUADRO DE VALPARAISO.— El capitán del barco italiano, "Verdi", recibió un cuadro obsequiado por la Cámara de Comercio de este puerto, en que aparece la entrada de Valparaíso, en la parte de la bahía enmarcada por las torres de

la Estación de Ferrocarriles y la Aduana. En el grabado, aparece el Presidente de la Cámara de Comercio, Ambrosio Montabetti, haciendo entrega del cuadro al capitán Luigi Onetto, durante el acto efectuado a bordo de la nave, el jueves pasado.



JINETES DE CARRERA.— Una burrita llamada "Gloconda" fue la ganadora en la competencia de la Universidad Católica de Chile en la carrera de la Viña del Mar. La carrera repleta de espectadores, a pesar de que hubo un fuerte viento que dificultó la carrera.

estudiantil, que puso una nota de humor y colorido en las calles de la ciudad. Los jinetes de la "Gloconda" de cuatro patas, fueron los estudiantes Fernando Demaria y Pedro Ibáñez, hijo. Esta carrera se organizó como uno de los festejos del aniversario de la Escuela de Negocios que cumplió diez años de existencia.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y salir a la luz verde de frente. Coopere con la Campaña Nacional de Seguridad.

Señaló un variado programa para la Semana O'Higiniana

Entre el sábado 24 del mes se celebrará en la ciudad de Arica la "Semana O'Higiniana" con la realización de los siguientes actos: domingo 24 horas, retreta en la Fuerza Aérea, a las 10 horas, en la población de Arica; a las 11 horas, en la población de Arica; a las 12 horas, en la población de Arica; a las 13 horas, en la población de Arica; a las 14 horas, en la población de Arica; a las 15 horas, en la población de Arica; a las 16 horas, en la población de Arica; a las 17 horas, en la población de Arica; a las 18 horas, en la población de Arica; a las 19 horas, en la población de Arica; a las 20 horas, en la población de Arica; a las 21 horas, en la población de Arica; a las 22 horas, en la población de Arica; a las 23 horas, en la población de Arica; a las 24 horas, en la población de Arica.

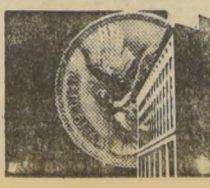


"LA AMISTAD SE PRUEBA EN TIEMPOS DIFICILES"

POR TURNO

Lo que está pasando al otro lado de la tapia interesa a todos... Han soñado toda la noche con verlo... Ya hay uno que está cumpliendo su sueño... Luego, él pasará a ocupar su puesto abajo, para que también sus compañeros gocen con la vista del emocionante partido! Sabía Ud. que algo parecido sucede con quienes han depositado su confianza en el

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES? Cuando Ud. necesita ayuda, miles de personas colaboran, anónimamente con Ud. Y si es una de ellas quien necesita, Ud. también está colaborando junto a otros miles para ayudarla. EL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES aporta a esta colaboración su sólido respaldo y la más moderna organización para brindar cada día un servicio más rápido y eficaz a quienes confían en él.



BANCO DE CREDITO e INVERSIONES
LA INSTITUCION BANCARIA MAS MODERNA Y UTIL DE CHILE

Cuentas Corrientes - Depósitos a Plazo - Operaciones de Crédito - Comisiones de Confianza - Exportaciones e Importaciones - Cobranzas - Cambios - 34 sucursales en todo el país y corresponsales en todo el mundo.

Una cooperativa bajó el precio del gas licuado

CURICO.— Después de largas y activas gestiones realizadas por los dirigentes de la Cooperativa de Consumos "Los Copihues" de esta ciudad, José Alfonso G. y Teodoro Villaberg, se obtuvo la subdistribución del gas licuado en esta provincia, con el objeto de poder entregar este combustible, tan indispensable, en todos los hogares curicanos, a un precio mucho menor que en el comercio.

En efecto, los dos mil ciento setenta socios de dicha cooperativa, que tiene actualmente, podrán adquirir desde la presente semana a cinco escudos el balón de gas de quince kilos, o sea, quinientos pesos más bajo que en el comercio. En cuanto al balón de once kilos costará solamente tres escudos ochenta centésimos.

La cooperativa de consumo "Los Copihues", que apenas cuenta con dos años y medio de vida, ha proporcionado grandes beneficios a todos sus asociados, y es así como cada día ingresa a ella un mayor número de personas. Cuenta esta cooperativa con un stock bastante apreciable de mercaderías, ya que gira con un capital de cuarenta y un mil escudos. (Merino Bustos, corresponsal).

DICCIONARIO CANTO

FONIATRIA Y LOGOTORES, PRONUNCIACION DE VOCES DESAGRADABLES. — PROF. CARLOS DE SERENA. — Clases individuales, no importa edad. Cura mediante uso de órganos vocal y respiratorio. Fono 451436. — ESTUDIOS EN ITALIA — VALENZUELA CASTILLO 1113, por Avda. Miguel Claro (a dos cuadras de Avda. Providencia).

SEMILLERIA ZAGAL

SEMILLAS DE HORTALIZAS en paquetes sencillos a \$ 350 cada uno, 12 paquetes en \$ 3.500.
Acelga Blanca, acelga verde, Achicoria crepa, Aji blanco, Cristal, Aji colorado, Cacho de Cabra, Apio blanco, Betarraga china, Berengena larga, Cebolla Valenciana, Cebolla Copiapina, Cebollita p. escabeche, Coliflor tipo prana y tardía, Cilantro, Perejil, Espinaca, Lechugas Romana, Reina de Mayo y Milanesa, Melones Moscote y Reina, Sandía, Pepinos, ensalada, Pepinitos escabeche, Repollos: Copión de Buey, Milán y Quitral, Tomate redondo liso, Tomate S. Mariano, alargado para dulce, Rabanitos redondos punta blanca, Pimientos Morrón y Cuadrado, Porronas, Zanahorias 12 raza Chantenois y larga St. Valery, Zapallo Flor, Zapallo italiano.
SEMILLAS de flores a \$ 400 cada una, 12 paquetes en \$ 4.200.
Pensamientos variados, Acelga variada, Aleli blanco y rosado, Ilusión Pa-nichilata (perenne), Capuchinas, Pajaritos anuales, Finititas dobles, Campanillas, Suspiros variados, Suspiros Gigantes rojos y celeste, No me olvides celeste gig. (Cincoojum), Reina Luisa, Pitoma de Avestruz, var. Cen-táures var., Zinnia, Oig. Clarines, Spencer var., Alyssum blanco, Agratum, Nevada blanca, Claveles variados.
REEMBOLSOS A PROVINCIAS Casilla 3461.
SANTO DOMINGO 979
TELEFONO 89602

MEQUES METRAS

DRAMAS SANTIAGO, diarios periódicos NORTE-SUR, diario de Noticias, 10-8 HUERFANO, 1175, Oficina Fono 61802, MAGADOS

VIDROS

Quilera cantina en cualquier punto de Santiago. FONO 30403 Planos Graudo

LIVINGS MODERNOS

Empresario en la FABRICA MAGNACIO 41, AV. CENTRAL, AV. DE LA VIDA TODIAS

20.000 ANDO PALETS

Empresario en la FABRICA MAGNACIO 41, AV. CENTRAL, AV. DE LA VIDA TODIAS

COMEDORES DORMITORIOS

COMPRELOS EN LA FABRICA MAGNACIO 41, AV. CENTRAL, AV. DE LA VIDA TODIAS

4.-AUTOMOVILES, GARAGES Y VEHICULOS

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vacia 845. 2-114. NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAJE...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Luis Victor Gomez Escobar...

REPUESTOS WILLY JEEP. SIEMPRE el mejor surtido, la mejor atencion, y los mejores precios...

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos, Instructivo...

7.-ARRIENDOS BUSCADOS. SEÑORA HONORABLE SOLA DECEPIA...

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 50 ESCUDOS, CASITA NUEVA, dos piezas, baño, cocina y patio...

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel...

10.-CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES. CIERRO CRET PARA SITIOS INDUSTRIALES...

14.-ESTATUTOS Y LEGALES. HABIENDOSE EXTRAVIADO Licencia 1944...

EL SINDICATO PROFESIONAL. Los Empleados de Zapaterías, el nuevo sindicato...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel...

14.-ESTATUTOS Y LEGALES. HABIENDOSE EXTRAVIADO Licencia 1944...

EL SINDICATO PROFESIONAL. Los Empleados de Zapaterías, el nuevo sindicato...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel...

14.-ESTATUTOS Y LEGALES. HABIENDOSE EXTRAVIADO Licencia 1944...

EL SINDICATO PROFESIONAL. Los Empleados de Zapaterías, el nuevo sindicato...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel...

14.-ESTATUTOS Y LEGALES. HABIENDOSE EXTRAVIADO Licencia 1944...

EL SINDICATO PROFESIONAL. Los Empleados de Zapaterías, el nuevo sindicato...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel...

14.-ESTATUTOS Y LEGALES. HABIENDOSE EXTRAVIADO Licencia 1944...

EL SINDICATO PROFESIONAL. Los Empleados de Zapaterías, el nuevo sindicato...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel...

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION dos agosto presente año, o n o e e d i o posesion efectiva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Manuel Saavedra Castro...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Manuel Saavedra Castro...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesion efectiva herencia de Humberto Benavides Candia...



G A PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WASSERMAN. Especialidades: Cirujia, Pediatría, Estomatología, Ginecología, Rayos X...

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de Niños. Consulta de 14 a 16 horas...

DOCTOR LEICHER. Alcoholismo, Nerviosos, Mentales, Psicoterapia, Urología...

DOCTORA NAVARRETE. Señoras: Obstetricia, Ginecología, Viciosa Mackenna N. 815...

DR. EMANUEL IVANNI. Medicina Interna, Rayos X, San Francisco N. 34...

ABELKARIM DAVIS. Señoras: Ginecología, Psicoanálisis, Consultas: B a 7, Huérfanos 2084...

DR. ZOLTAN BERNATH. Señoras: Ginecología, Psicoanálisis, Atención desde las 16 horas...

SEÑORA PIERRINI. Lord Cochran N. 110. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas...

RAQUEL KOGAN B. Abogada. Toda clase asuntos. Compania 1048...

ELIAS NEGME RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina N. 318...

EUGENIO FUGA. Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 320...

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO. Huérfanos oficina 502. Todo asunto, especialmente: Compraventas...

RAFAEL ALVAREZ. CONTABILIDADES. Leyes Sociales, Tributarías. Fono 89979...

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE. Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliar. Edificio Waldford...

DENTISTAS. DENTISTA RODRIGUEZ. Extracciones, prótesis inmediatas...

DR. DE LA CARRERA. DR. DE LA CARRERA. R. D. S. Pensylvania. Cirujano Dentista...

DR. GREGORIO AGUILAR. Dentista. Prófisis inmediatas, Reparaciones...

DR. DE LA CARRERA. R. D. S. Pensylvania. Cirujano Dentista...

DR. GREGORIO AGUILAR. Dentista. Prófisis inmediatas, Reparaciones...

DR. DE LA CARRERA. R. D. S. Pensylvania. Cirujano Dentista...

DR. GREGORIO AGUILAR. Dentista. Prófisis inmediatas, Reparaciones...

LA INFORMACION QUE UD NECESITA

FARMACIAS DE TURNO

Imperio, Estado 269; BUEN PASTOR, Avenida Matía 501; EL RANCO, San Ignacio 702...

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario La Calera-Iquique Sa le de La Calera los jueves a las 10.30 horas...

ITINERARIO DE TRENES

TRENES A VALPARAISO. Expresos diarios, Salen de Ma pocho a las 7.45 horas, 11.45...

ITINERARIO DE TRENES

TRENES A VALPARAISO. Expresos diarios, Salen de Ma pocho a las 7.45 horas, 11.45...

FARMACIA DE TURNO

Permanente en el drugado Anular

ITINERARIO DE AVIONES

INTERNACIONALES LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

NACIONALES

8 horas Vuelo 540 CV 440 Sa le a La Serena...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

INTERNACIONALES

LUNES. 7.30 horas Vuelo 105 DC 6B Sale a Buenos Aires...

BOMBEROS

Santiago 61171. Cisterna 61172. Malpu 61173. Quinto Normal 61174. San Miguel 53020.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211. Radiotrullas Carabineros 62261.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. Posta Central, San Francisco 75 teléfonos 382244-450001.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesion efectiva herencia de Eduardo Miquel...

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLAS en la fabrica más antigua de Chile...

CURSOS DE RECUPERACION INGLIS, primer ciclo, 45 horas, 4 meses...

EMPEZAN CURSOS RAPIDOS, dactilografía, taquigrafía, contabilidad...

ACADEMIA SUPERIOR. Confección, Catedral 1257. Curso rápido...

ESUELAS POLITECNICAS PROFESIONALES. Educación técnica, práctica, enseñanza rápida...

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende contabilidad, aritmética...

GRATIS! EXAMINAREMOS SU PUELO. Informaremos Ud. la oportunidad...

CONTRA LA FIEBRE AFOSA, use la vacuna Weidman, polivalente...

MUEBLES Y UTILES. MUEBLES FINOS, COMEDORES, quecheros...

NEGOCIOS VENDEN. VENDO BOTILLERA CON PATENTE adicional, barrio comercial...

OPTICA, FOTOGRAFIA. PARA ANTEOJOS, OPTICA para lentes...

SE OFRECE JOVEN HILANDERO con experiencia, se ubica en "Colo pación Arte culinario"...

SE OFRECE BUENA LAVANERA, lavados y tintados...

JUVEN CASADO, SE OFRECE PA ra manejar cualquier clase de negocio...

SEÑORA RESPONSABLE. Busca ayu dante, bien de dietas o ayu dante...

JORGE AZOCAR REPARA. Clase tipográfica en mal estado de muebles...

RETIRADO ARMADA, TRABAJADOR, sin vicios, 46 años...

NECESITO EMPLEADA SEPA. Al go cocinar, Ofrece Jarpa 253, La Reina...

APRENDIZ MUEBLERIA. BUEN sueldo. Bilbao 504.

PROPIEDAD AGRICOLA EN DOÑIBAS, 3 cuartos, casa habitación...

REMATAS JUDICIAL. ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia...

PRIMERA COMPANIA. "Muebles" de buena calidad...

SEGUNDA COMPANIA. "Muebles" de buena calidad...

Vertical text on the right edge of the page, containing various notices and advertisements.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

SANTORAL. —

Santos de hoy: Clara y Macario. Mañana: San Hipólito y Casiano. Jubileo Circumcisos. Franciscanos Misioneros, Vicuña Mackenna 673.

ENFERMOS. —

En la Clínica Santa María, se encuentra un poco mejor la señora María Isabel Arangua de Mahns. —Se encuentra delicada de salud la señora Luisa Ríos de Dominguez.

AL EXTRANJERO. —

A Buenos Aires y Montevideo se dirigirán el señor Jorge Montes Undurraga y señora Patricia Salas de Montes.

DEL EXTRANJERO. —

Ha regresado de Europa la señora Eugenia Guzmán de Richards. —De México y Colombia, los doctores Eduardo Katz Cuadra y Ricardo Katz Ugarte.

MATRIMONIO NOGUERA LECAROS-ROBERTS ASTORGA. —

Circula el siguiente parte de matrimonio: Fernando Roberts Trostel y Graciela Astorga de Roberts, participan a Ud. el matrimonio de su hija Patricia con el señor Andrés Noguera Lecaros, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 24 de agosto, a las 6.30 P. M.

IN MEMORIAM, OSVALDO DEL RIO ALDUNATE. —

Hoy, segundo aniversario del fallecimiento del señor Osvaldo del Río Aldunate, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 11 horas, en la Parroquia del Sagrario.

EN ARICA. —

Se encuentran pasando una temporada en Arica el señor Herman Corssen Bedin y señora Angela Ortúzar de Corssen.

A LOS ESTADOS UNIDOS. —

Se han dirigido a los Estados Unidos los señores Ximena Campos de Reitze y Berta Guarachi de Rodríguez.

PREMIERE A BENEFICIO DE DIABETICOS. —

Mañana, martes 13 de agosto, tendrá lugar en el Cine Rex, a las 22 horas, la Premiere a beneficio de la Asociación de Diabéticos. Se exhibirá el film, en Eastmancolor y Mexiscopio, "La Bandada", con María Félix, Pedro Armendáriz, Emilio Fernández y Katy Jurado.

COCTEL. —

El Ministro Plenipotenciario de Uruguay en Alemania Occidental, señor Aldo Ciasullo, ofrecerá el miércoles 14 una recepción en el Club de la Unión, para retribuir atenciones y despedirse de sus relaciones.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA. —

La Asociación Cristiana Femenina (YWCA), ofrecerá hoy lunes 12, a las 13 horas, en su sede de Moneda 1640, un almuerzo en honor de su socia, señorita Alicia Navarro, con motivo de su viaje a EE. UU. Viajará enviada por la OEA con motivo de la celebración del segundo aniversario de la Alianza para el Progreso. Asistirán, especialmente invitados, el Embajador de los EE. UU., Sr. Charles W. Cole, y señora; Sr. John Jova y señora; el Director de AID, Sr. John Robinson, y señora; Sra. Luisa S. de Del Río; ex Embajador Sr. Edward Sparks, y señora; de OEA, Sr. Larundo, que también viajará a EE. UU.; Sr. John Wood, y señora; Sr. Maxwell Becker; Sra. Katherine Ray; Sra. Adela Astiguita; Sra. Adonina S. de Petzold; miembros del directorio de la ACF de Santiago y Consejo Nacional de la YWCA.

ANGELA ERRAZURIZ BARROS. —

Pasó por la vida sin que nada la manchara. Dios la quiso para sí en toda la pureza virginal de sus 16 años, escogiendo para ella la gracia de llegar a El, sin que el mundo la tocara en su breve paso por la tierra... Sólo dejó encanto, belleza, inocencia, espiritualidad... Nunca de sus labios salió una palabra de desagrado o reproche para nadie; su risa espontánea y su gracia singular, eran el encanto y alegría de ese hogar modelo, en el que tuvo la dicha de nacer y que conservará para siempre el recuerdo de su encantadora personalidad, dejando un vacío imposible de llenar. Hay designios inescrutables de Dios, que nosotros los mortales no podemos comprender; sólo la fuerza que El concede a sus escogidos, puede ayudarlos a soportar las duras pruebas que templan el alma y dan coraje para acatar con la sonrisa en los labios su santa voluntad.

CONFERENCIA. —

Hoy lunes 12, a las 18.45 hrs. el Canónigo René Laurentín, Doctor en Teología del Instituto Católico de París, fue Asesor de la Misión Teológica preparatoria del Concilio Euménico y experto del Concilio, Entrada libre.

JACQUES ESTEREL EN EL HOTEL CRILLON. — Próximamente llegará a Santiago el modista de fama internacional, Jacques Esterel, quien hará, con su modelo, varias presentaciones en el Hotel Crillon, a beneficio de la Cruz Roja de Providencia, y de Las Condes. La primera de ellas será el sábado 31, con una comida de gala; el domingo 1.º habrá un té-camisa; el lunes, desayuno; el martes 3.º, té y comida; y el miércoles 4.º, el último té. Próximamente daremos más detalles de estas presentaciones, que tanto interés han despertado en nuestra sociedad.

EN LA EMBAJADA ARGENTINA. —



En el grabado, de izquierda a derecha, el Embajador de ese país, señor Nicanor Costa Méndez, señora Mercedes Robirosa de Costa Méndez, y los esposos Lanari.

motivo de celebrarse el día de la F. A. da. En el grabado, de izquierda a derecha, el Agregado Aeronáutico a la Embajada de la República Argentina, señor Lanari, y la Florencia Lucía de Lanari, ofrecieron una comida en la residencia de la Embajada.

Noticias de Arte y Cultura

CONCURSO DE ESCULTURAS. — Desde hoy hasta el miércoles, se reciben, en el local del Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, las esculturas que participarán en el concurso "Chilena Consolidada". La exposición se inaugurará el 20. El concurso ofrece un premio único de adquisición de 2 mil escudos.

CONFERENCIA DE CATEDRÁTICO ESPAÑOL. — El profesor de la Universidad de Barcelona, Demetrio Ramos, ofrecerá mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 117, tercer piso, una conferencia sobre "Amat y Junient, Capitán General de Chile y Virrey del Perú: nuevos datos sobre su política". El profesor Ramos se encuentra en Chile con el auspicio del Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

IMPRESIONISMO Y POSTIMPRESIONISMO. — Una muestra de pintores impresionistas y postimpresionistas, enviadas por el Museo de Reproducciones de la Universidad de Concepción, será inaugurada el miércoles, a las 19 horas, en el vestíbulo de la Biblioteca Nacional. Permanecerá abierta durante todo el mes. El Museo está integrado por 500 obras que incluyen pinturas desde la prehistoria hasta nuestros días, y fue creada por iniciativa del Rector Ignacio González Ginouvés, con el asesoramiento de Emilio Aldunate Phillips.

La muestra de impresionistas y postimpresionistas incluye telas de William Turner, Jean B. Camille Corot, Ferdinand Victor Eugene Delacroix, Honoré Daumier, Gustave Courbet, Eugene-Louis Boudin, Camille Pissarro, Edouard Manet, Edgar Degas, Paul Cezanne, Alfred Sisley, Claude Monet, Auguste Renoir, Henry "Aduanero" Rousseau, Paul Gauguin, Vincent van Gogh, Lovis Corinth, Georges Seurat, Eduard Munch, Paul Signac, Henri de Toulouse-Lautrec, Alexej Jawlesky, Wassily Kandinsky, Henri Matisse, Georges Rouat, Piet Mondrian, Albert Marquet, Maurice de Vlaminck, Raoul Dufy, Cornelius van Dongen, Paul Klee, André Derain, Franz Marc, Ferdinand Leger, Pablo Picasso, José Clemente Orozco, George Braque, Maurice Utrillo, Amadeo Modigliani, Diego Rivera, Tsougoura Foujita, Oscar Kokoschka, Juan Gris, August Macke, Jean Arp, Marc Chagal, Marcel Gromaire, Roger Brissiere, Juan Miró, Chaim Soutine, Salvador Dalí, Roberto Matta y Bernard Buffet.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

RESEÑA de los niños a cruce de las calles, mirar a un lado, cruzar perpendicularmente en las esquinas, tener las luces y solo mirar con la luz verde frente. Compare con la lista de Seguridad del Ministerio de Seguridad.

Advertisement for Esmaltina toothpaste. It features a woman's face and a tube of toothpaste. Text: "Usted tendrá sus dientes más blancos, sanos y atractivos si los limpia a diario, después de las comidas, con... PASTA DENTIFRICA Esmaltina".

Advertisement for Impermeables shoes. Text: "¿POR QUÉ PAGAR MÁS? SOMOS FABRICANTES IMPERMEABLES. CARITAS PRECIOS PARA COLEGALES REBAJADOS. FABRICA DE IMPERMEABLES NATANIEL N° 202".

Advertisement for Buses Via Sur. Text: "SERVICIO diario de locomoción colectiva con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado). SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA — CONSTITUCION — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — CAUQUENES (MAULE) — SAN CARLOS CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA. NOCTURNOS A: CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL — TEMUCO (a las 20.30 horas) — VALDIVIA (a las 19.30 horas). PERSONAL SELECCIONADO. ENCOMIENDAS — GIROS — REMEBOLSOS. Avda. Bulnes N.ºs 144 y 150 — Fonos 67210 y 62876. VENTA y RESERVA DE PASAJES: SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO — Fono N.º 68625".

Advertisement for Gabor watches and jewelry. Text: "COMPRE UN RELOJ... Y GANE UN TELEVISOR. RELOJERIA Gabor. ESTADO 48 ESTADO 91. ANILLOS JOYAS Creditos. PIE Eº5 SALDO 10 MESES".

Advertisement for Abadie plastics. Text: "DEPOSITO PLASTICA. PLASTICOS DE CALIDAD. PLANCHAS LISAS Y ACANALADAS EN COLORES TRANSPARENTES PARA AVISOS LUMINOSOS Y CLARABOYAS. Abadie y CIA. LTDA. TEFATINOS 419-FONO 883.45-CASILLA 2771-SANTIAGO".

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES. Museo Pedagógico. Museo de Artes y Oficios. BIBLIOTECA NACIONAL. EXPOSICION AMERICANA. PINTURA ARGENTINA. OPAZO. MILKA KUKOC. XIMENA DIAZ. LOS ARCANOS. TOPAZE. GILBERTO ALMEIDA EGAS.

Advertisement for GABAÑAS perfume. It features a bottle of perfume and a box. Text: "GABAÑAS Filtro de Japo. CALIDAD CON FILTRO".

Advertisement for Hosteria Belvedere. Text: "DONDE TERMINA SANTIAGO COMIENZA A VIVIR. Parrilladas. Licores y vinos nacionales e importados de las mejores marcas. Hosteria BELVEDERE. EX 'IMPARCIAL'".

2424

CARABINEROS ENSEÑA A TRANSITAR POR LAS CALLES PARA EVITAR ACCIDENTES

Campaña nacional de divulgación del "Sentido de Seguridad" en beneficio de la ciudadanía. Proyecciones hacia el futuro tiene la enseñanza que impartir sobre la materia en las escuelas.

por NIBALDO MELLA RODRIGUEZ

Una intensa campaña nacional de prevención de accidentes en el tránsito está desarrollando Carabineros, con el fin de fomentar el sentido de seguridad entre los ciudadanos, en resguardo de sus vidas.

Esta labor fue encomendada por la Dirección General de Carabineros a la "Sección de Investigaciones de Accidentes en el Tránsito" (SIAT), cuyo jefe máximo es el mayor Alfonso Yáñez Retamales.

de exposiciones fotográficas, en las que se dan a conocer las principales causas que originan los accidentes, que han diezmado tantas vidas este último año en el país.

Los fines que persigue Carabineros, a través de este nuevo organismo son variados e importantes. Proporciona a la Justicia los antecedentes y causas que originaron los accidentes, después de haber hecho una exhaustiva investigación científica para determinarlos.

COMO ACTUA LA SIAT

Su labor comienza con la recepción de la denuncia que puede ser hecha directamente por el público en forma telefónica o personal. Un grupo de sus funcionarios, especialistas en la materia, se dirige rápidamente al lugar del suceso.

Realiza la investigación analizando hasta los más mínimos detalles, como la construcción de la carrocería, estado de los frenos, la salud del chofer, etc.

Según el mayor Alfonso Yáñez las fallas técnicas son el producto de las "fallas humanas". Entre éstas se consideran, en muchos casos, las de carácter técnico.

Responsabilidad del Peatón. Pero no sólo los choferes de micros, camiones o automóviles, son los principales responsables de las muertes o lesiones que se producen en las calles y caminos del país.

PROYECCIONES HACIA EL FUTURO. Pero sin lugar a dudas que la labor de Carabineros adquiere mucho más importancia en los establecimientos educacionales, por tener proyecciones hacia el futuro.

Este último año se han formado también diversas brigadas estudiantiles. Estas colaboran con Carabineros en la dirección del tránsito en la calle a la entrada y salida de los estudiantes frente a escuelas o liceos.

Esta iniciativa ha encontrado una decidida y entusiasta colaboración en los educandos de cursos superiores, ya que se sienten protectores de sus compañeros menores.

Futuros conductores



Hasta las escuelas de Santiago se ha extendido la campaña de divulgación que viene realizando Carabineros, con el propósito de evitar los accidentes en el tránsito. En estos establecimientos está dictando cursos sobre los principales reglamentos que debe conocer un chofer. EL GRABADO muestra a un funcionario de Carabineros en plena clase, instruyendo a los menores como hay que hacer las señas cuando se va a virar a uno u otro lado.

El turismo en el Norte Grande ¿Está al alcance de los chilenos?

Un matrimonio debe de gastar 969 escudos en sus diecisiete días de vacaciones legales, para conocer de Arica a Copiapó. El transporte en avión no es lo caro, considerando las distancias. Numerosos puntos de interés turístico imposibles de visitar.

por CARMEN MERINO

Todos los chilenos deseamos conocer nuestro país en su bella "zona geográfica". El sobrio y espectacular paisaje del Norte Grande, donde una gota de agua hace la diferencia de vida, o esterilidad, es seguramente la parte más sobrecogedora de nuestro territorio.

En el transporte están talvez las únicas tarifas razonables, considerando las distancias. El pasaje en avión LAN de Santiago a Arica vale E° 131,70. Para conocer bien el paisaje nortino, sólo el regreso por tierra es recomendable.

De Iquique hasta Antofagasta, el precio es de E° 14. También el horario es errático. De Antofagasta hasta Santiago, los buses de la línea Andes Mar mantienen un recorrido exacto, con asientos cómodos y conductores de primer orden. El pasajero, en Andes

habitación para dos personas, incluidos desayuno e impuestos.

ALOJAMIENTO. La Aduana de Cuya, en la quebrada de Camarones revisa el equipaje de los pasajeros que viajan al sur por tierra. Domingos y festivos, y en los días hábiles después de las 19 horas, se debe pagar 0,70 escudo por la inspección de los maletas.

El moderno Hotel Prat, de Iquique, está siempre lleno, a pesar de sus precios. La habitación más barata es de 19 escudos por dos personas sin desayuno. Igualmente es imposible conseguir alojamiento en el Hotel Español. La industria del pescado ha hecho acudir a la ciudad, una muchedumbre que sus hoteles no están en condiciones de hospedar.

Iquique, con sus bellas casas de madera importada, recién pintadas en vivos colores, conserva una edificación única en el país. Un mismo estilo de construcción hace de Iquique el puerto más característico y hermoso del país. Es de desear que el espíritu



En Cuya, en la Quebrada de Camarones, los pasajeros que se dirigen al sur de Arica deben pasar la aduana. Los días domingos y festivos, y el resto de la semana, pasada las 19 horas, los pasajeros deben pagar 0,70 escudo para que el grupo sea inspeccionado en la aduana.

Marg, se siente seguro, y no experimenta molestias en las largas horas durante las cuales cruza la empinada cuesta de Paposo, o los caminos calaminados del desierto.

La ruta al norte, después de La Serena, aún no está pavimentada, sino en infimos trechos. El precio de Antofagasta a Copiapó—catorce horas de viaje—es de E° 17,50. De Copiapó a Valparaiso, E° 3,90, y de Valparaiso a Santiago, E° 10,90.

ARICA DA LOS PRIMEROS PASOS PARA EL TURISMO. Como en el resto del país, no hay un solo hotel de Arica, un folleto, para guiar al turista que visita la ciudad. La oficina de la Dirección de Turismo de Arica tiene mimeografiado un boletín, ya agotado. El visitante debe descubrir por sí solo, lo que debe ver; lo que sus medios le permitan conocer, y salvar las dificultades del transporte.

Una visita al Morro, se puede hacer sólo en taxi, si dispone de 4 escudos. No hay locomoción colectiva, a horas fijas, para abaratar este viaje. Ir a la playa, Machulín, cuesta 10 escudos en taxi; de mismo precio se debe pagar para conocer el valle de Litu, hasta unos 25 kilómetros. Para conocer las Iglesias coloniales de Belén, Caguena, Putre, construida en 1700, Parinacocha y otras igualmente de gran interés turístico, se debe consultar taxi y mulas, cuyo precio es imposible de calcular.

Las liebres que hacen un viaje regular al Valle de Azapa hasta la bocanada de Lauca, están al alcance de cualquier turista. Vale la pena hacer el recorrido, entre olivos y mazaes, regados por el río Azapa, ahora ayudado por el Lauro. También Arica ofrece hoteles para cualquier bolsillo, como el pintoresco Tacora, que cobra 11 escudos por

innovador no arrase con estos edificios, para cambiarlos por modernos estucos sin originalidad.

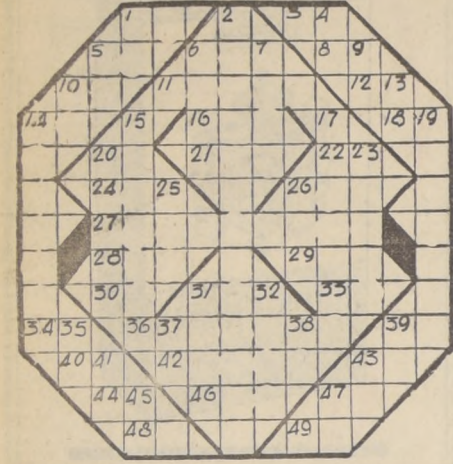
Los viajes en buses a Pica, Mamiña y a La Tirana (durante la fiesta religiosa) son módicos. En las dos primeras existen hoteles que permiten visitar estos puntos de un día a otro. Ambos lugares pintorescos, son una buena meta para el turista.

El bus que se dirige a Antofagasta, cruza el extraordinario paisaje de la pampa de tamarugos, con sus imponentes árboles que surgen del árido desierto. Si se fija bien la vista, se divisan en la estación de Pintados, los dibujos prehistóricos hechos en esquadra monumental, en los cerros sobre la aldea.

Antofagasta, no tiene hoteles intermedios entre el lujo y caro, cerca de la playa, y los sin comodidad alguna. La gran ciudad nortina tiene un surtido comercio, donde el público es el mejor atendido de Chile. El cliente entrega el dinero al vendedor, y sin moverse de su sitio, recibe rápidamente su vuelto, boleta y paquete hecho.

La locomoción colectiva a Calama es continua. En esta ciudad, una hostería permite al turista visitar la mina de cobre de Chuquiaguata, a 15 kilómetros de distancia, y esperar conseguir un medio de locomoción para recorrer los 95 kilómetros, hasta a San Pedro de Atacama. Este camino navegado hasta la mitad del trayecto, cruza una pampa donde guanacos salvajes llegan a pastores los diminutos arbustos. Si el turista, que no puede pagar el hulo de un taxi, consigue ser llevado por un camión que acarrea animales

PALABRAS CRUZADAS



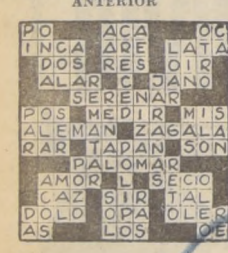
HORIZONTAL

- 1.—Señor.
2.—Mister.
3.—Consonante.
4.—Nombre de mujer.
5.—Art. Masc. sing.
6.—Art. term. del gen. neutro.
7.—Medida de capacidad líquida.
8.—Contrac. de prep. y artículo.
9.—Sociedad anónima.
10.—Prep. insep. que significa dentro.
11.—Consonante.
12.—Río de Suiza.
13.—Recipiente (en las recetas).
14.—Cocine un manjar a las brasas.
15.—Arbol leguminoso de Venezuela.
16.—Examinarán, pasarán revista.
17.—Autillo, ave.
18.—Acción de juntar, unir.
19.—Naciones americanas.
20.—Una con ataduras.
21.—Pronombre de pers.
22.—Fundador de Río de Janeiro.

VERTICALES

- 1.—Tengo conocimiento de algo.
2.—Que no pudo transitar.
3.—Segunda nota musical.
4.—Río de Italia.
5.—Nombre de una ópera de Verdi.
6.—Roturar la tierra.
7.—Sexta nota musical.
8.—Forma del pron. de 3a. pers. sing.
9.—Acción de solear, pl.
10.—Descanso de una escalera, pl.
11.—Secretos, ocultos.
12.—Nombre de varón.
13.—Persona del sexo masculino.
14.—Colocas algo en un recipiente.
15.—Poet. duración ilimitada.
16.—Archiipiélago malayo: perlas, pesquerías.
17.—Acibar.
18.—Barbarismo por ventile, exponer al aire y sol.
19.—Año de Cristo.
20.—Terminación de aumentativo.
21.—Pron. personal.
22.—Prefijo que se antepone al cargo que ha ocupado una persona.
23.—Preposición.
24.—Prefijo privativo.
25.—Escucha.
26.—Diptongo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



PORKILOS LIQUIDAMOS SALDOS CAMISetas, CALZONCILLOS, CUADROS y otros artículos afanelados. FABRICA DE TEJIDOS "LAUTARO" ESPERANZA 55 (2a. cuadra) por Alameda

CUADROS AL OLEO DE paisajes chilenos y motivos tropicales VENDO Concesión rápida de marcos. MERCED 753 LOCAL No 9 GALERIA ANDES

CABLE DE ACERO GALVANIZADO y NEGRO Stock permanente. 6-12" 6-24" 7-6-7-1 6-19-1 6-27-1 6-37-1 de 14" a 34" diámetro. Reich y Cia. Ltda. AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3785 Fonos: 90206-97328

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgard Rico



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALMERO

